



XABIER URZELAI

Gure ziklismoaz, profesionalekin

Odriozolak, Sanchezek eta Irizarrek harrobiko klubak aldarrikatu dituzte | 21

Asteburua Atxorrotzera begira emango dute Eskoriatzan | 24



'Ahotsen soinua' emanaldia Bergaran zapatuan | 24



Mendi Tour: mendia pantailara ekarriko dute martitzenean | 22

Fagorren etorkizuna aztergai

Datozen asteotan erabakiko da Fagor Etxetresnen norabidea | 2

Garraio publikoaren sistema goitik behera aldatuta

Mugiren balorazioa egin du Larraitz Ugarte diputatuak | 4

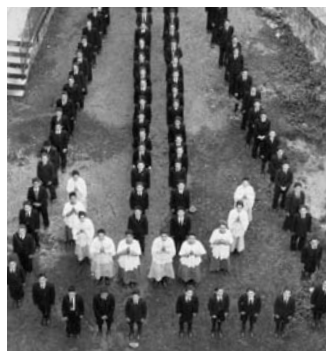


"Urte askoan entzun dugu gure hizkuntzak ez duela baliorik"

Sacha Rosero Lema
Kichwa Sisary programakoa | 8

Txipa duen edukiontzia alde EAJko zinegotziak

Debagoieneko EAJK sistema hori aldarrikatu du | 3



ARANTZAZUKO ARTXIBOA

Arantzazuko ikasle ohien topaketa domekan

III. Arantzazu Eguneko ospakizuna egingo dute | 9



MUNDUKO BIGARRENA, ETXEKOA

Turkian jokaturako munduko txapelketan bigarren postuan geratu da Arrasateko kenpo borrokalari; min hartuta, baina pozik bueltatu da Josu Letona | 20

Josu Letona,
Turkian irabazitako dominekin.

JAGOBA DOMINGO

SINADURAK

Nesak azkarregiak dira | 5
VALEN MOÑUX

6 | Inoiz ez delako berandu
TXOMIN MADINA

Maiatzaren 1a eta greba orokorra | 32
AGURNE BARRUSO

Fagor Etxetresna Elektrikoak Taldearen etorkizuna mahai gainean

Martitzenean batzar orokorra egingo dute Arrasaten; eguaztenean, berriz, Basaurin (Edesa), eta maiatzaren 13an korporazioarena izango da

U.M./L.K. | ARRASATE

Datorren martitzenean, maiatzaren 7an, egingo dute Fagor Etxetresnetako bazkideek aurtengo batzar orokorra. 2.000 lagun pasa daude deituta; izan ere, bazkide aktiboez, gaur egun bertan lanean dabiltzanez gain, bazkide ez aktiboak ere deituta daude, gaur egun lanean ez egon arren kapitala oraindik kooperatiban dutenak. Garagartzako Garbigailu, Ontzi Garbigailu eta Egosketa plantetako bazkideak, zerbitzu zentralakoak, Hozkailuetakoak, Eskoriatzako plantakoak (presiozko lapikoak) eta Bergarako Geyser lantegikoak daude deituta, hain justu.

Lanpostuak seme-alabei

Batzar orokorra Uarkape frontoian izango da, eta 09:30erako egin dute lehen deialdia; bigarrena, berriz, 10:00etarako da. "Gure batzarrak luzeak izaten dira; hiruzpalau ordukoa izango da", adierazi du Elena Goirizelaiak, Fagorreko komunikazio arduradunak.

Gai-zerrendan, besteak beste, Fagor Etxetresnen iazko kontuen eta emaitzen berri ematea eta haiek onartzea dago; 2012ko Gestio Planaren gaineko akordioa eta iazko emaitzen banaketa ere bai; 2013rako Gestio Plana onartzea ere proposatuko dute; eta, besteak beste, lanpostua bazkideen seme-alabei uztearen gaineko puntua kentzea planteatuko diete bazkideei.

Berez, aipatutako puntuok kooperatibaren beraren norabidea bideratuko dutenak izateak batzarrari garrantzi handia emateaz gainera, bestelako berezitasunik ere badu martitzeneko hitzorduak; izan ere, KontseiluBerria inizatibak bere proposamena aurkeztuko du. Ahots Kooperatibista korronteko kideek eta beste bazkide batzuek osatu dute KontseiluBerria.

Bost puntuko programa

Bada, KontseiluBerria inizatibak bost puntuko programa aurkeztuko du Fagorren batzarrean,



Fagorren ikurra. | GOIENA

honako eskaerekin: "1: Debagoieneko eta Basauriko planta produktiboetako lana mantentzea; 2: aurrerakinak ez jaitea gehiago eta 20 milioi euroko aportazioa ahalbidetzea kooperatibaren kapital sozialari, aparteko ordainsariaren erdia emanaz kopuru horretara irtsi arte; 3: Kontseilu Errektore gardenago eta parte-hartzaileagoa, Estatutu Sozialek dioten moduan; 4: Kapital sozialaren ekarpenak bueltatzea errespetatzea eta borondatezko ekarpenak negoziatzea, eta 5: Ekarpen

Finantzario Subordinatuen porzentaje bat erostea, kasu kritikoak konpondu eta Fagorren ospea berreskuratzeko". Baina puntu horien artean, KontseiluBerria-erantz garrantzitsuenak dira "lanpostuak eta produktzioa hemen mantentzea (Debagoieneko eta Basaurin) plantak itxi barik" eta kooperatibaren funtzionamendu orokorra "gardena eta parte-hartzailea" izatea, "ekonomiako enpresa sozial baten modura".

Errektore Kontseilu berria

Horrekin batera eta 400 bazkideen sinadurek babestuta, beste eskaera bat ere egin du korronte kritikoak: Kontseilu Errektore berria aukeratzeko bozketa eskatzeko puntua batzarreko gai-zerrendan sartzea. Bada, puntua gai-zerrendan onartu egin duten arren, KontseiluBerria inizatibak azken orduan erabaki du ez dela hori "defendatu" behar.

"Hala ere, Kontseilu Errektoreko presidente izateko hautagai Kepa Belaustegik (KontseiluBerria inizatibako kide denak) bazkideen esku utziko du puntu hori. Hori bai, gaur egun beharrezkoa ez dela pentsatzen duenez, eta arazotsua izan daitekeela uste duenez, bide hori bertan behera gera dadin ahalegina egingo du", jakinarazi dute KontseiluBerriko iturriek.

Errektore Kontseilu osoa berrietzeko eskaera ez defendatzeko erabakian "eragina izan du, besteak beste, orain arteko Errektore Kontseiluko presidentearen (Xabier Retegi) dimisioak, Kontseiluko 12 kideetatik 7 berrituko

direla (erdia baino gehiago) eta KontseiluBerriak hautagaitza alternatiborik" lortu ez izanak, esplikatu dute. Hala ere, esandakoa, bazkideen esku utziko dute batzarrean puntu hori bozkatu edo ez.

Bozketa proposamena

Erabakia dena delakoa izanda ere, KontseiluBerria inizatibak jakinarazi du bide hori itxiz gero, bost puntuko euren programa (edo "sikiera 1, 3, 4 eta 5 puntuak") lortzeko "ikusten duten bide bakarra" dela batzarrean aurkeztuko diren sei puntutan ze boto eman proposatzea, eta baita ere, Kepa Belaustegi presidente izatearen alde bozkatzeta, "gure programarekin bat datozen presidente-orde, idazkari eta lau bokalen alde ere eginez".

Seme-alaben jarraipenari, bai

Boto proposamenari dagokionez, berriz, KontseiluBerriak proposatzen du honako hiru puntuon kontra bozkatzeta: 2012ko Gestio Plana; 2013ko Gestio Plana; eta bazkideen lanpostua bazkideen seme-alabei uztearen gaineko puntua kentzea.

Azken horrekin lotuta, diote "bazkideekiko konpromisoa" dela "krisi sasoiari seme-alabei aukera eman behar" zaiela langile finko edo aldi baterako permanente moduan sartzeko. "Modu horretan, kapitala enpresan mantenduko litzateke, likidezia beharra eta kapital kopuru txikia dugun honetan". >

ZATOZ GUREKIN EUSKAL GIROAZ GOZATZERA! ARRASATEKO HIPER EROSKIREN APARKALEKUAN

Talo solidarioa: 2 euro



G.K.E-rentzat laguntza solidarioa



Larunbatean egun osoan zehar
Maiatzaren 4an

- Bertako produktuen salmenta
- Taloak
- Sagardo dastaketa
- Eta giro aparta



ESANAK

"Fagor, eta zehazki Fagor Garagartza itxi edo saltzeko dagoenik ez da egia"

ELENA GOIRIZELAI | FAGOR

Epe luzerako hazkunde proposamena

Fagor Etxetresna Elektrikoak Taldeak 2012ko emaitzak aurkeztu ditu asteon, "epe luzeko iraunkortasuneko hazkunde proposamenarekin batera". Zera azpimarratu dute: "Merkatu-kuota %0,7 gehitu du Espainian eta sektoreko bosgarren fabrikatzaile europarra izateari eusten dio, %16,3, %14,2 eta %7,2ko merkatu-kuotak lortuz Espainian, Frantzia eta Polonian, hurrenez hurren". 2016rako plan estrategikoan, berriz, "salmentak 100 milioi euro gehitu nahi ditu". Eta horretara bideratutako planaren ardatz nagusiak izango dira "enpresa-aliantez bidez kooperatibak produkzio-kostuak optimizatzea, erosketa bateratuak egitea eta bere marketako etxetresna elektrikoak garatzeko bidean dauden herrialdeetan komertzializatzea".

Horrekin batera, jakinarazi du iaz 37 milioi euro inbertitu zituela berrikuntzetarako. Eta 1.167 milioi euroko fakturazioarekin itxi zuela ekitaldia (2011n baino %9 gutxiagorekin). Hain zuzen, 89 milioi euroko saldo negatiboa dute, "kontsumoaren beherakadaren, nazioarteko hedapenera bideratutako inbertsioaren eta merkatuaren errealitate berrira egokitzeko prozesuaren ondorioz". Bestalde, adierazi du, baita ere, "nazioarteko salmentak negozio-bolumenaren %76" izan zirela. Aldiz, fakturazioa %10,9 jaitsi zen estatuan. Hala ere, 2013an %10eko hazkunde espero dute nazioartean. "Hedapen-esparru berria urratuko du Dubain ireki berri duen filialari esker. De Dietrich, Fagor eta Brandt markak komertzializatuko dira Ekialde Ertainean".

Urteko kontuak eta 2012ko emaitzen banaketari, berriz, baiezkua ematea proposatzen dute.

Eta horrekin batera, korronte kritikoko iturriek azpimarratu dute kooperatibak proposatutako soldaten jaitsieraren arrazoiaren atzetik "galerak eragin dituen kudeaketa akats handiak" daudela. "Geldialdiak eta esplikaziorik ez duten bestelako defizientziak" aipatzen dituzte. Hala ere, gaineratzen dute soldatak jaitea onartuko balitz, modu progresiboan egin beharko litzaitekeela hori; hau da, "gehien jaitsita gehien irabazten duenari eta gutxien soldata txikiena duenari".

"Epe luzerako proiektua"

Edozelan ere. Fagorren batzar orokorrean erabakitzen den guztia ez da behin betikoa izango. Izan ere, Mondragon Korporazioak maiatzaren 13an duen batzarrak erabakitze eskumena dauka, kooperatiba legearen arabera.

Dena dela, argi dagoena da datozen asteotan finkatuko dela Fagorren norabidea. Ez ditu orain bizi bere historiako momenturik onenak, baina, "ez da egia" Fagor, eta zehazki, Fagor Garagartza ixtekotan dabilzanik, eta ezta ere saltzeko bidean dagoenik, azkenaldian entzun izan den moduan. Elena Goirizelaiak puntu hori gezurtatzeaz batera, gogora ekarri du "abenduan lau urterako plan estrategikoa" onartu zela, eta "epe luzerako proiektua dugu", gehitu du indarrez.

Debagoieneko EAJko zinegotziak, txipa duen edukiontzia alde

Jeltzaleek uste dute baliagarria dela birziklitzeko helburua lortzeko

JULEN IRIONDO | OÑATI

Debagoieneko herrietako EAJko zinegotziek asteon eskatu diote Bilduri txipa duen bosgarren edukiontzia ezar dezala bailarako herri guztietan, atez atekoaren orde. "Txip honen bidez jendea hobariak aplikatu ahal izateko, eta eguneroko pedagogian birziklitzaren kultura areagotzeko", esan du Aintzane Oiarbide Bergarako zinegotziak, eta ondorengo gehitu: "Ez behartuta edo inposizioaren bitartez, jendearen jarrera eta laguntza behar-beharrezkoa baita sistema batek ondo funtzionatzeko".

Birziklitzeko helburua

Bosgarren edukiontziaekin benetakoa apustua egin den lekuetan demostratu da, EAJren esanetan, oso baliagarria dela ahalik eta gehien birziklitzeko helburua lortzeko. Oñatiri dagokionez, bestalde, Lourdes Idoagagak esan du Bilduren Udal Gobernuak ez dituela bete udal tramitazioan ezarritako prozeduren arauak: "Ez dute aurkeztu, obligazioa izanda ere, Ingurumen batzordean edo Zerbitzu batzordean atez atekoa abian jartzeko osotasuneko



EAJko ordezkariak Oñatiko agerraldian. | JULEN IRIONDO

proiekturik, proiektu global gabe eraman dute aurrera; behintzat, udal batzordeetan aurkeztu gabe diktamenerako edo ebaluaziorako. Bertan, hainbat ikuspegi izaten dira baloratu beharrekoak eta, besteak beste, gune historikoan izango duen eragina".

Oñatiko EAJko Udal Taldeko bozeramaileak gehitu du gune historikoak monumentu-multzo izendapena duela, eta gune publikoetan egin beharreko edozein aktuaziok monumentu-multzoarekiko integrazioa eta bateratasuna bermatu behar duela. Udalak zintzilikarioen ezaugarri eta kokapen zehatzekin proiektua idatzi eta Gipuzkoako Aldundian aurkeztu behar zuela, honek baimendu zezan: "Hori da ez dena bete EAJk eskatu arte eta gaur egun ez dugu ezagutzen azken diktamena zein izango den edo nola jokatu duen Foru Aldundiak", esan du Idoagagak.

Oñatiko alkateak ukatu egin ditu EAJko Idoagaren esanak

Lourdes Idoagagak esandakoari erantzunez, berriz, Mikel Biain Oñatiko alkateak ukatu egin du Idoagaren salaketa, eta dio hartutako erabaki guztiak "hartu beharreko organoetan" hartu direla, eta "lege baldintza guztiak beteta". Dio ez dela batzorde monografiko bat egin gaiaren gainean, baina batzordeetan aztertu aztertu dela gaia. Eta zehazki, gune historikorako proposamena EAJri helarazi ziotela eta gaia aztertze bileran eskaini ere bai, baina jeltzaleek ez dutela bildu nahi izan.

Oñatiko gune historikoari buruz esandakoaren gainean, berriz, Oñatiko alkateak adierazi du Gipuzkoako Diputazioarekin harremanetan dagoela Oñatiko Udala gai hori dela-eta, eta egin beharreko tramiteak egin dituela Hirigintza Sailak. Eta Biainek zehazten du Oñatiko gune historikoan ez dela "inongo inpakturik" izango, ez direla, adibidez, ontziak paretetan zintzilikatuko, baizik eta orain edukiontzia dauden lekuan egongo direla esekitokiak.

garraio publikoa

Gipuzkoa



Pertsona guztien mesederako tarifa bateratuak.



Garraio-aldaketak baldintza onetan.



Erabileraren araberako deskontuak.



Talde berezietan zuzendutako hobariak.

Mugirekin, zu irabazle

Gipuzkoako garraio publikoa bateratzen duen sistema berria duzu.



TCG
Gipuzkoako Garraioak
Gipuzkoako Garraioaren
Lurralde Agintaritza



Transporte de Gipuzkoa
Autoridad Territorial del
Transporte de Gipuzkoa

i 943 000 117
www.mugipuzkoa.com

Inperialismoa, herri boterea eta beste aztergai bihar Arrasaten

U.M. | ARRASATE

Euskal Herriko erakunde internazionalista Askapenak II. Formazio Mintegia egingo du Arrasaten, oraingo zapatuan eta datorrenean. *Herri jantzia, garai-penaren hazia* da leloa eta Etxaluzera eraikinean egingo dute mintegia, goizez eta arratsaldean. Oraindik, gainera, izena emateko aukera bada, honako helbidean: formaziomintegia@askapena.org. "25 pertsonak eman dute izena bertan, baina arrasatear oso gutxi. Arrasatearrak animatu nahi ditugu bertan parte hartzera", adierazi dute antolatzaileek. Hitzaldiak doan dira. Bazkaria, berriz, 12 euro.

Adituen eskutik

Herri boterea, inperialismoa, borroka feminista eta mundu arabiarreko matxinadak eta inperioen kontraerasoa landuko dituzte bihar, gaietan adituak diren hizlariekin. 10:00etan hasiko dira eta 18:00etan izango da azkeneko hitzaldia.

Datorren zapatuan, berriz, Europa krisian, ezker iraultzaileen erronkak, alternatiba sozioekonomikoak eta euskal inperialismoa landuko dituzte.

EGITARAUA

MAIATZAREN 4A

10:00 Iñaki Gil de San Vicente.

12:00 Bilgune Feminista

16:00 Manuel Navarrete.

18:00 Martxelo Diaz.

MAIATZAREN 11

10:00 Santi Ramirez.

12:00 Abya Yala

16:00 Luismi Uharte.

18:00 Nekane Jurado.

Herri Urratsera joateko autobusak daude Debagoienetik

Debagoieneko euskaldunon elkarteez autobusa antolatuko dute maiatzaren 12an Herri Urratserako. Irteera orduak honako hauek dira: 08:45ean Aretxabaletatik (Azbe); 09:00etan Arrasatetik (Garibai) eta 09:15ean Bergararik (autobus geltokia). 12 euro da prezioa (10 euro bazkideendako).

'Zaldiekin jolasten' ekimenerako izen-ematea zabalik

Aniztasun funtzionala duten umeen gurasoen Zu Behar Zaitut! elkarteak 0 eta 20 urteko ume zein gazteentzako *Zaldiekin jolasten* ekimena antolatu du. Maiatzean eta ekainean egingo dute, bi ordu astero (70 euro). Izena emateko: 616 76 88 35 edo zubeharzaitut@gmail.com helbidean.

Larraitz Ugarte | Diputazioko bozeramailea eta Mugikortasun eta Azpiegituren diputatua

"Gipuzkoako sare lehiakor, bateratu, bidezko eta iraunkorraren aldeko apustu handia da"

Mugi tarifa-sistemaren gaineko hasierako balorazioa egin du Ugarte diputatuak

UBANE MADERA | DEBAGOIENA

Hilabete baino gehiago pasa da Mugi tarifa-sistema bateratua martxan jarri zutenetik Gipuzkoako garraio publikoan. Erabiltzaileak, orokorrean, gustura daude sistema berriarekin, baina kezu bat zein beste ere eragin ditu Mugik. Horren guztiaren gainean galdetu diogu Larraitz Ugarteri, Diputazioko bozeramaileari.

Zein da orain arteko balorazioa?

Oso pozik gaude, Gipuzkoako garraio publikoko sare lehiakor, bateratu, bidezko eta iraunkorraren aldeko apustu handia delako. Proiektua diseinatzea eta kudeatzea ez da erraza izan, goitik behera aldatu behar izan dugulako Gipuzkoako garraio publikoaren sistema. Baina zailtasunak gainditu ditugu eta garraio publiko-rako tarifa-sistema bateratua duen EAEko lehen lurraldea gara.

Herritarrek zela hartu dute Mugi?

Harrera ona egin diote, gehienbat, onurengatik. Mugik deskontu handiak eskaintzen dizkie garraio publikoa gehien erabiltzen dutenei, garraio bide ezberdinetako bidaiek kostu bera izan dezatela bermatzen du, garraiatzaile berarekin egindako garraio-aldaketak doan dira eta deskontuak eskaintzen ditu ezberdinekin egindakoetan, eta hobariak eskaintzen dizkie talderen bateko erabiltzaileei baldintza oso onuragarrietan bidaizatzea.

Zeresana eman dute gazteen taldeko arazoek edo Kutzabankeko sarean txartelak ezin kargatu izanak...



Larraitz Ugarte. | GOIENA

"Goitik behera aldatu dugu garraio publikoaren sistema"

"Zailtasun gehien dituztenei laguntzea da Mugiren helburu nagusietako bat"

Arazoak izan ditugu, baina gehienak konpondu ditugu. Gazteei dagokionez, talde jakin batekoak direnez, egiaztatu behar dute errenta-eskakizunak ez duela 2,5ez gaintzen IPREM adierazlea, eta

hori egiaztatze baimena eman behar dute. Arazoa izan da ezin izan dela egiaztatu, Ogasunarekin inongo harremanik ez edukitzeagatik, Gipuzkoako Foru Ogasunaren datu-basean erregistratu gabe zeuden gazteen errenta. Ondorioz horien txartelak blokeatu egin ziren, eta Mugi arrunta bidali zitzaion, eskakizuna betetzen ez zutelakoan. Egoeraren berri izan bezain pronto, Agintaritzak arazoa konpondu eta txartel horiek desblokeatu zituen. Horrela, aipatutako erabiltzaileek bi txartelak erabili ahal izango dituzte, denbora batez. Kutzabanke dagokionez, hark ez du bete Mugi sistemako txartelak bere sarean kargatzeko epeak betetzeko konpromisoa. Horrek atzerapenak eragin ditu, eta martxoaren 18a arte ezin izan dira Mugi txartelak Kutzabankeko kutzazainetan kargatu. Esan, arazo hori Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzaren esku-menetik kanpo badago ere, barkamena eskatu nahi diegula erabiltzaileei horrek eragin ahal izan dizkien eragozpenengatik.

Ezartze prozesuan, zer nabarmenduko zenuke?

Parte hartu dugunon lan gogorra. Mugiren helburu nagusietako bat garraio publikoa gehien erabiltzen dutenak saritzea da, eta gehienbat, zailtasun gehien dituztenei laguntzea, taldeentzako hobierik bidez. Horretarako, errenta-eskakizun bat ezarri dugu: talde jakin bateko erabiltzailearen errentak ezin du 2,5ez gaintu IPREM. Hori egiaztatze baimena eman behar dira kasuak. Gainera, ahal bezain handia egin dugu herritarrei arreta emateko. Horrela, 80.000 kontsulta baino gehiago kudeatu dira arreta zentroetan, eta 35.000 txartel berri baino gehiago inprimatu eta bidali dira. Horri esker, dagoeneko 180.000 txartel baino gehiago erabili dira Mugin, tarifa-sistema bateratuaren onurekin.

Ze zailtasun nagusi izan dituzue?

Nagusia aldaketa bera izan da; aurrekusi ezin diren hainbat gairi aurre egin behar izan diegu. Bereziki, informazio-eskaera masiboari. Berehala antzeman genuen hori, eta informazioa emateko zerbitzuak indartzea erabaki genuen. Hala, informazio-gune ibiltariak jarri genituen Gipuzkoako hainbat herritan. 20.000 lagun baino gehiagoren galderak erantzun dira, eta 6.000 eskaeratik gora izapidetu. Aldi berean, indartu egin genituen Mugiren informazioa emateko bideak: Easo kaleko (74. zk.) Bezeroei Arreta Emateko Bulegoak, 943 000 117 telefonoa eta www.mugipuzkoa.com webgunea. Azkenik, Mugi sareko saltokietako lana eta ahal bezain azpimarratu nahiko nuke: 19.770 txartel izapidetu dituzte eta herritarrei informazioa eskaini diete, eskuzabaltasun osoz.

ULMA ULMA Manutención, S. Coop. Oñati

OHIKO BATZAR NAGUSIA

DEIALDIA

Eguna: 2013ko maiatzaren 10a.
Ordua: 14:30ean lehen deialdia eta 15:00etan bigarrena.
Tokia: MU Enpresagintzako auditoriuma - Oñati (Gipuzkoa)

GAI ZERRENDIA

1. Aurreko aktaren onarpenari buruzko informazioa eta bazkideak izendatzea Batzar honetako akta onartzeko.
2. 2012ko ekitaldiko memoria irakurtzea eta onartzea eta 2013ko gestio plana berrestea.
3. ULMA Taldeari buruzko txostena.
4. 2012ko ekitaldiko urteko kontuak aztertzea eta, badagokio, onartzea.
5. 2012ko ekitaldiko emaitzak banatzea.
6. Heziketa eta Kooperatiba Sustapenerako eta interes publikoko beste helburu batzuetarako kontribuzioa aplikatzea (IPDK).
7. Supraegiturako entitatei buruzko gaiak.
8. POGU III eta ULMA Manutención, S. Coop.eko Estatutu Sozialak eta Barne Araudi Kooperatiboa aldatzea, hala badagokio, Justifikazio Txostenean azaldutakoaren arabera.
9. ULMA Manutención, S. Coop.eko Estatutu Sozialerako 22. artikulua aldatzea, hala badagokio.
10. Ekonomia araubideko estatutu-xedapenak.
11. Menpeko Ekarpen Finantzarioen jaulkipena.
12. Zaintza Batzordeko kideak berritzea.
13. Kontseilu Sozialerako kideak berritzea.
14. Auditorea izendatzea edo berrautatzea.
15. Ahalmenak eskuordetzea.
16. Galde-eskeak.

OHARRAK: Bazkideei gogorarazten zaie sozietatearen egoitzan eskuragarri dituztela urteko kontuak, emaitzak aplikatzeko proposamena eta kontuen kanpo ikuskaritzak egindako gestio txostena, Batzar Nagusiaren deialdiaren epean zehar aztertu ahal izan dituztenak. Bazkide guztiei jakinarazten zaie eskubidea dutela, ULMA Manutención, S. Coop.eko helbide sozialean, proposatutako estatutuen, Barne Araudiaren eta POGU IIIaren aldaketan testu osoa aztertzeke, eta doan emateko edo bidaltzeko eska dezaketela.

KONTSEILU ERREKTOREKO LEHENDAKARIA
Oñati, 2013ko apirilaren 26a

COPRECI
COPRECI, KOOP. ELK.

2013ko OHIKO BATZAR OROKORRERAKO DEIA

Kontseilu Errektorearen erabakiz, Elkartearen Ohiko Batzar Orokorrera deitzen da. Batzarra, **Aretxabaletako Kiroldegian**, egingo da 2013ko maiatzaren 10ean, arratsaldeko 3. erdian lehen deia eta, kasua balitz, bigarrenean, 4etan, egun eta toki berean, hurrengo eguneko gai zerrendaren arabera:

GAI ZERRENDIA

1. Aktak onartzeari buruzko informea eta akordioa.
2. Memoria irakurtzea eta onartzea.
 - 2.1. 2012ko Gestioari buruzko akordioa.
 - 2.2. 2013ko Gestio Plana onartzea.
3. Mondragon Componentes eta Fagor Taldeari buruzko txostenak.
4. 2012ko Kontuen eta Balantzeen azterketa.
5. 2012ko Emaitzen banaketa.
6. Erregimen ekonomikoari buruzko xedapen estatutarioak.
7. 2013 ekitaldirako Lan Aurrerakinen inguruko erabakiak.
8. Kooperatibako Estatutu Sozialen 53. artikulua aldatzea.
9. Fagor S.Coop.eko Estatutu Sozialen 43. eta 56. artikulua aldatzea.
10. 1/2013 Plusen Tarifa Araudia onartzea, Barne Erregelamenduko 72. artikulua aplikazioari buruzkoa.
11. Bazkide Berriak Hautatzeari buruzko Arauaren 7. artikulua ezabatzea.
12. Kontseilu Errektorearen jakinarazpenak.
13. Kanpoko Auditoreak izendatzea.
14. Kontseilu Errektorearen berritzea.
15. Zaintza Batzordea berritzea.
16. Kontseilu Soziala berritzea.
17. Galderak eta eskaerak.

Kontseilu Errektoreko Idazkaria
Aretxabaleta, 2013ko apirilaren 23an

*Espresuki jakinarazten da bazkide guztiek dutela Estatutu Sozialerako buruz proposatutako aldaketan testu osoa eta berorren justifikazio txostena egoitza sozialean aztertzeke eskubidea, eta dokumentu horiek dohainik eskuratu edo jasotzeko eskubidea.

ZABALIK

VALEN MOÑUX

<http://goiena.net/iritzia/>

Neskak azkarregiak dira

Nortzuk dira Ume Galduek? Galdetzen dio Wendyk Peter Pani.

– Bere zaintzaileak distrahituta daudenean, kotxe kapotatik jausten diren mutikoak dira. Hamabost egunetan ez badiutuzte erreklamatzeko, Sekula Betiko lurraldera eramaten dituzte.

– Mutikoak?... eta ez dago neskarik?

– Neskak azkarregiak dira hori gertatzeko".

Horrela dio *Peter Pan musikala*-ren oinarrizko gidoiak. Baina Bergaran taularatzetakoan, azken esaldi hauek *zentsuratu* behar izan genituen, gure Ume Galdu gehienak neskatilak baitira.

Hainbat antzerki taldetan gertatzen den antzera, emakumeak gizonen papera egiten, Shakespearearen denboran bezala, baina alderantziz. Musika arloan ere berdin gertatzen ari da, gero eta gehiago. Neskek beti izan dute joera gehiago horrelako jardueretarako, baina gurasoen eragina oso handia da.

Argi egiaztatzen dut amek bai jartzen dutela interes handia bere seme-alaben kezka artistikoetan. Aitek, berriz, euren laguntza eta ilusioa kirol arloan jartzen dute, gehienbat. Askotan etortzen zait burura *Billy Elliot* pelikula zoragarria. Zenbat mutil ezagutzen duzue dantza akademiaren baten, klasikoa, modernoa edo folklorikoa, matrikulatuta dagoenik? Antzerkia, musika, dantza... nesken monopolio bihurtzen ari da, baina, honekin batera, esfortzu intelektual handiagoa behar dituzten jardueretan neskak hartzen ari dira abantaila garbia: maila altuko ikasketak, oposaketak... Sendagilea den nire lagun batek dio urte gutxi barru sendagile guztiak emakumeak izango direla, medikuntza ikasketarako eskatzen diren kalifikazioak ez baitira eskuragarriak mutilentzat. Eta hauek, bitartean, zertan? Kirolean, jo eta su, agian. Baina hemen ere neskak ez dira atzean gelditzen. Norbait badaki nork irabazi zuen domina olimpiko bat gure eskualdean? Azkenean Peter Panek arrazoaia: "Wendy, neskato batek hogei mutiko baino gehiago balio du".

"Amek interes handia jartzen dute seme-alaben kezka artistikoetan"

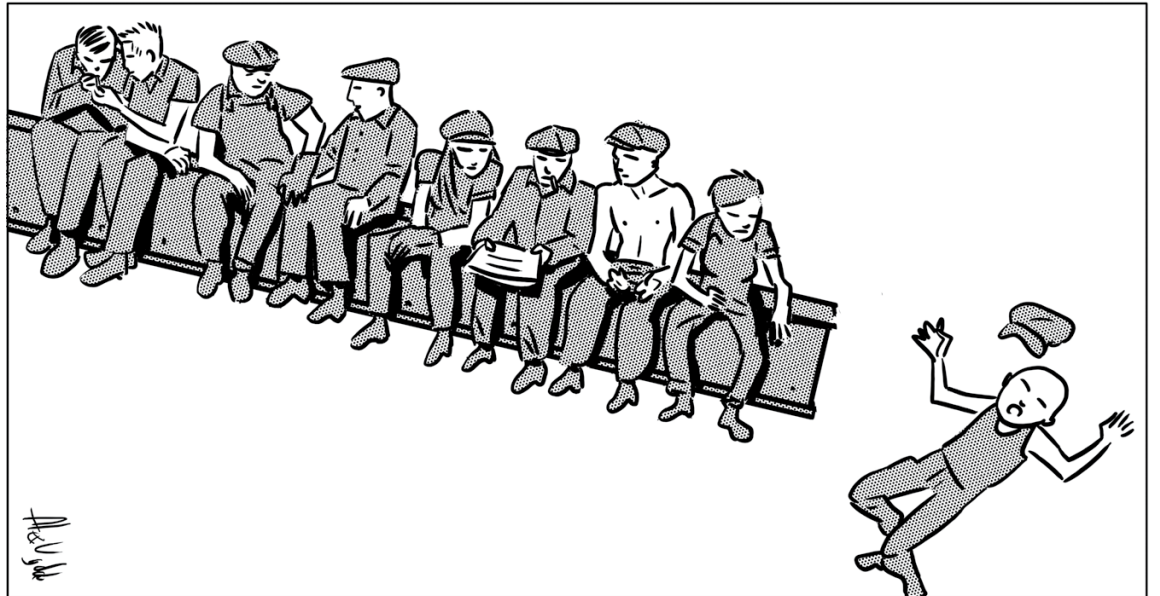
USTEAK USTE

TXOMIN MADINA | tmadina@goiena.com

Inoiz ez delako berandu

Zuen baimenarekin, eta erabilera guztiz neurekoia eginaz, lerro hauek eskerrak emateko erabiliko ditut. Eskerrak, munduko marmitakorik onena egiten duen horri. Urte-tako lanak laztutako eskuarekin laztanik sentituenak ematen dituenari. Oraindik ere ezkutuko eskupekoak ematen dizkidanari. Sutondoa beti prest duenari. "Kontuz errepidean" esaten duenari. Elurra egin arren, agur esatera etxeko atera etortzen denari. Familia guztia mahaian batuta ikustean gozaten duenari. Aditzok akaso iraganean jartzea litzateke zuzenena. Baina ez dut nahi, badakit-eta joan arren oraindak hor dagoela. Esandakoa. Hemendik, eskerrik asko zuri, amandria!

MARRAZKIZ

ALEX UGALDE | <http://goiena.net/iritzia/>

HANDIK ETA HEMENDIK

Dopina estatu arazoa denean

Joxe Aranzabal

<http://blogak.goiena.net/faroa/>

Espainiak ez du inolako asmorik, antza, dopina erazteko kiroletik. Atzo izan genuen beste froga bat, azkena, *Puerto auziaren* epaian. Berau bi izenburutan laburbil daiteke, gaurko *Berria*-k ondo dakarren moduan: 1. *Puerto auziko* epaileak urtebeteko zigorra jarri dio Eufemiano Fuentesei, lau hilekoa Jose Ignacio Labartari, eta absoluioa gainerakoei. 2. Epaileak ez du baimenik eman miaketetan atzemandako odol poltsak berriz aztertze.

Europar atzeman den dopin kasurik handiena ezerezean geratuko da. Bertan txirrindularitzaren izen handiak agertu ziren: txirrindulariak, kirol zuzendariak eta medikuak. Baina txirrindulariez gain, susmoa dago futbolariak, tenislariak eta beste kirolari asko ari zirela erabiltzen Eufemiano Fuentesen zerbitzu industrializatua. Epaileak, baina, ez du jakin nahi izan norenak ziren atzemandako odol poltsa asko eta asko. Eta

jakinarazi du epaia behin betikoa denean odol poltsak suntsiko egingo direla.

Espainia obsesionatuta dago "Espainia markarekin", eta garrantzi ezin handiagoa ematen dio kirolari, beronen bidez lortu baititu nazioarteko garaipenak eta sona hainbat kiroletan: txirrindularitza, atletismoa, futbola, tenisa, saskibaloia... Susmoak –eta frogak– zabaldu direnean garaipen horietako asko eta asko dopinaren laguntzari esker lortu zirela, estatuak beste aldera begiratu du, orain bezala.

Eta zenbaitetan, Alberto Contador txirrindulariaren gaineko epaia plazaratu bezperetan bezala, Espainiako presidentea eta oposizioko burua –Zapatero eta Rajoy hurrenez hurren– txirrindulariaren alde agertu ziren publikoan, iritzi publikoan eta epaileengan eragin nahian.

Mezu garbia jasotzen ari gara: zirkuak segitu beharra dauka, nahiz eta, noiz edo behin, pasarte ilun samarrak agertu, *Puerto auzia* bezalakoak.

Hala ere, ez du merezi pasarte horietan erreparatzea.

Etorkizuna da inportantea, kirolaren distira eta epika.

Orpazurda

Anjel Lertxundi Esnal

www.berria.info/blogak/lertxundi/

Berripaper honek orpazurda darabil. Baita Mitxelena XVIak ere Zaldieroaren atzoko zintan. Baina Xuxenek ez daki —nire Xuxenek ez, behintzat— zer den orpazurda bat: gorritz markatzen zuen Berasaluze lurrean ziplo utzi zuen tendoi madarikatuaren izena. Iratiko Oihanekook ere ez genekien zer kriskitin ote den orpazurda bat, eta hiztegiaren begiratu behar izan genuen. Hiztegiaren tertulietan guztiz gehienok *Akilesen zurda, zaina* edo *tendoia* deitu geniona orpazurda bat omen da.

Juan Luis Zabalak debate interesgarria piztu du sarean, *31 eskutik* blog kolektiboan, "gazteen artean oso zabaldua dago batutik ihes egiteko" joerari buruzko kezkatik abiatuta. Naturaltasunaren zefofanarekin datorkigun oro ez da hain natural eta debeteko kezka nagusia da kaleko erabileren eta bulegoetako elaborazioen arteko zangaren sakona...

Akiles orpotik soilik zen hilgarri. Akiles hilda, orpazurdak minik ez...

goiena
KOMUNIKAZIO TALDEA

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Taldea Kooperatiba Elkartea
E05 Basabe Poligonoa,
20550 ARETXABALETA

Lehendakaria Estepan Plazaola

Zuzendaria Iban Arantzabal

Zuzendaria Eneko Azkarate

Erredaktore burua Urbane Madera

Sailtako arduradunak Xabi Urzelai (Kirola), Inaki Iturbe (Disenua), Mireia Larrañaga (Publizitatea)

Maketazioa Inaki Iturbe, Kepa Martelo

Argazkilaria Imanol Soriano

Publizitatea Mireia Larrañaga,

Amalia Mundiñano, Ziortza Martin,

Imanol Elortza

Testuen zuzenketa Sergio Azkarate.

Harpidetza eta banaketa Marta Leturia.

Administrazioa Agurtzane Gaintzarain,

Ane Berezibar, Iratxe Bengoa

EGOITZA NAGUSIA - GOIENA PAPEREA

ARRASATE 20500:

Otalora Lizentziaduna 31 | 132 posta-kutxa

Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 00

ORDEZKARITZA

ARETXABALETA 20550:

E05 Basabe Poligonoa

Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 09

Publizitatea Aretxabaleta 20550

E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05

Faxa: 943 25 05 09 | publi@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550

E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05

harpidetza@goiena.com

Legedaria: NA-3329/2000

ISSN: 2174-369X

Tirada: 20.100 ale

Difusioa: 19.951 ale



Gipuzkoako Foru Aldundia



Arasateko Udala



Bergarako Udala



Oñatiko Udala



Aretxabaleko Udala



Eskoriatzako Udala



Antzuolako Udala



Aramaioko Udala



Elgetako Udala



Leintz Gatzagako Udala



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

Eusko Jaurlaritzak diruz lagundutako aldizkaria

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Iturbide egoitzako langileei esker ona

Jose Mari Urizar Irasuegi
Arrasate

Orain dela egun gutxi zendutako Bixente Irasuegiren senitartekoek gure esker ona adierazi nahi diegu Iturbide egoitzako langileei.

Bizitza luzea (98 urte), baina, era berean, bere belaunaldikoei tokatu zitzairen bezala, gogorra izan zuen osabak, eta Iturbiden jasotako maitasun artean bizitako azken urteak asko estimatu zituen.

Gehiegi entzuten da, zoritxarrez, nagusiek egoitza batzuetan jasotzen duten tratu kaxkarrari buruz, eta gure aldetik, behintzat, argi utzi nahi dugu guztiz kontrakoa bizi izan dugula. Horrelako erakunde bati eskatu diezaiokegun profesionaltasunetik haratago, bertan bizi diren pertsonen hurbiltasuna eta maitasuna sentitu dugu guk, eta bihotzez eskertzen dugu.

Gure nagusiek dituzten behar guztiak asetzeaz gain, beraien etxean egongo balira bezala tratatzen dituzue, eta halaxe zen osabaren kasuan. Arazoren batengatik ospitalizatzea tokatu zitzaion bakoitzean bere eskari bakarria etxera bueltatzea izaten zen, Iturbidera bueltatzea, alegia.

Horregatik, egiten duzuen lan guztia eskertzeaz gain, etorkizunean ere modu berean jarraitzea animatzen zaituztegu, bizi dugun krisialdi gogor honetan pertsonak lehenesten dituen ereduaren adibide garbia baitzarete. Eskerrik asko, guztioi.

Liburuak irakurtzen

Argitxu Zubillaga
Leintz Gatzaga

Irakurtzean bakardadea sentitzen dut. Bakardade gozoa. Liburuak ireki eta, lehen orrian, beste mundu batera joaten naizela amestea da helburua, eta gehienetan lortzen dut.

Betidanik egon izan den gauza zoragarri eta polita da. Lehen aberatsen eskura zegoena, gaur egun, zorionez, denok disfrutatu ahal duguna.

Jende askori gustatzen zaio bizi garen mundu hau utzi eta liburuetan aurkitzen diren abentura, drama eta mundu xelebreetara bidaiatzea. Baina jendearen beste kopuru handi bati liburuaren azalak ikusteak ere alergia ematen diola ematen du.

Haurtzaroan dibertigarria da, zerbait berria ikasten ari zarela. Gaztea zarenan, berriz, denbora galtzea dela iruditzen zaizu, eta heldua

GUTUNAK

Gutunek, gehienez, 1.900 karaktere izan behar dituzte (hutsuneak barne); luzeagoa bidaliz gero, GOIENAK eskubidea du laburtzeko; hala ere, saiaturako da egilearekin egoten hark laboru dezan. Gutun bakoitzeko erantzun bakarra onartuko da; ez da onartuko erantzunaren erantzunik.

Gutunarekin batera bidali beharrekoak dira: egilearen izena eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa.
Gutuna helarazteko bideak dira: Otolora Lizentziaduna, 20500 Arrasate | gutunak@goiena.com | Faxa: 943 25 05 00

zarenan denbora falta omen zaizu irakurtzeko. Orduan, noiz irakurtzen dute hain gustuko dutenek? Benetan irakurtzea gustatzen zaigunok beti dugu astia liburuetan agertzen diren herri, hiri, pertsonaia nahiz izaki bitxiez disfrutatzen. Autobusean, bazkaltzean, atsedendietan... liburua hartu eta muturra bertan sartzea gustatzen zaigulako, gure mundua, arazoak... gelditu eta beste mundu batez gozatu nahi dugulako.

Liburu batzuek bizitzaren ikuspuntua aldatzen dizute, beste batzuek irria sorrarazten dizute ezpainetan, badira negar eginarazten dizutenak ere, denak ezin dira gustukoak izan, eta hori da liburuak duten gauzarik politena.

Atez atekoari bertsoak

Eñaut Etxeberria Gereka
(Oñati Zero Zabor)
Oñati

Xabier sukia bertsolariari gai hau jarri zioten Orixe txapelketan: "Etxera iritsitakoan zerbait aldatu dela sumatu duzu". Berak hiru bertso eder hauek bota zituen:

Etxera nator ttipi ta tupa / Iluntzeko argi printzan / Eta gau freskoan brisan / Etxe ondoan kubo marroi bat / Nik espero nuen gisan (bir) / Aldaketa bat gertatuko da / Beraz ia gure bizitzan / Igual hala komeni zan / Zeozer aldatu egin da baina / Ez dakit zertan gabilzan / Asko esaten ari zarten / Bezain txarra ez da izan (bir).

Aldaketa bat estetiko / Ta aldaketa bat guban / Kubo marroiaren gudan / Beraz aldatu behar sailkatu / Zaborra neguan, udan (bir) / Aldaketakin batzuk haserre / Ta beste batzuk liluran / Bagoaz abiaduran / Jendea kontra suma dezaket / Fede txarrez eta dudan / Birziklatzeko premia duen / Zenbat ikusten ditudan (bir).

Euskal Herria aldatuko da / Lehen aldatu zen Europa / Herriak hau diot opa / Etorkizuna ona izango da / Gero txin-txin eta topa (bir) / Astelehenean, asteartean, / Erabaki da zer bota / Ez doa inoren kontra / Baina ez dakit zergatik dagon / Hainbeste arrazoi mota / Ate bat dagon

tokian beti / Irtenbide bat dago ta (bir).

Intxortan gertatutakoak oroitzen

Oxel Erostarbe
(Elgetako alkatea)
Elgeta

Aurreko domekan, Gerra Zibilean gertatutakoak oroitzeko errekreazioa egin genuen Elgetan, *Intxortako atea*-n. Gure herrian gertatutakoak gogoratzeko hainbat ekimen aurrera eramane ditugu azken urteetan, behingoz justizia egon dadin eta berriro horrelakorik ez gertatzeko helburuarekin.

Idatzi honen bitartez, eskerrak eman gura dizkizuegu ekimen hau aurrera ateratzeko laguntza eman diguzuen guztioi, baita bertaratu zineten guztioi ere. Bereziki Intxorta 1937 Kultura Elkarteko kideak eta errekreazioan parte hartu zenuten lagunak aipatu gura genituzke. Udaletxetik herrigintzan dihardugunontzako gero eta zailagoa da auzolana oinarri duten ekimenak aurrera eramatea. Domekan erakutsi zenuten indarrak batuz, auzolanean, posible dela. Biba zuek!

Bost mila eta bostehun

Arrate Illaro Etxebarria
(Euskaltzaleen Topagunea)
Getxo

Astean behin, auzoko taberna batean sartu eta bost laguneko taldetxo egoten da bertan. Ez dute hutsik egiten, eta ez dago zalantzarik: berbalagunak dira. Belarria jarri nuen lehen aldian ohartu nintzen.

Freskagarri bat eskatu, eta ondoan esertzen naiz batzuetan. Asteburuari buruz hitz egiten dute, gizarte arazoei buruz, Athletic buruz... hitz egitea baita euren helburu nagusia, euskaraz hitz egitea. Estimatzekoa da egiten duten esfortzua, gozagarria daukaten ilusioa, eta azpimarratzekoa den konpromisoa.

Boskote hori, ordea, ez da kasu isolatu bat. Urte hasierarekin batera, datu

bilketa egin dugu Euskaltzaleen Topagunean, eta hara! 5.500 mintzalagun daude Euskal Herri osoan. 5.500 herritar, euskaldunon komunitateko kide aktibo izateko prest. Nor esango zien Donostiako Bagera euskaltzaleen elkarteko kideei, duela 20 urte martxan jarri zuten egitasmo xume hori hainbestearaino hedatuko zenik?

Euskaraz aritzeko ohitura dutenak ohiturarik ez dutenekin elkartzan ditu mintzapraktika programak. Euskaldunen elkarteen mugimenduak, euskaltegiek eta zenbait udalek apustu sendoa egin zuten duela hainbat urte, eta orduetik etengabe ari dira mintzalagun taldeak bikoizten. Iruñerrian, esaterako, 550 mintzakide batzen dira; eta Gasteizen, beste 640. Erraz esaten ditugu zerbakiak, baina irudikatuz gero, harrigarria irudituko zaio bati baino gehiagori. Ni, behintzat, harrigutsu gelditu nintzen Topagunean lanean hasi eta dimentsioa ezagutu nuenean.

Mintzalagunek euskarara hurbiltzeko egiten duten ahalegina gorai patzen dugu askotan, baina zer egin dezakegu freskagarria hartuta inguruan esertzen garen euskaldunok? Erronka handi bat daukagu. Euskaldunon elkarrekin, bertako bazkideek zein euskaldun guztiok talde txikitian sortzen ari den dinamika hori zabaltzeko eginkizuna daukagula uste dugu Topagunean. Mintzalagunen eginahala gizarteratu behar dugu. Kalera ateratu ginen, ziren, baina orain administratzailea, dendetara, bulegoetara zein merkatura ateratu behar dugu. Astero ordubetez egiten duten ahalegina egunerokora zabaltzeko behar dugu, hizkuntza ohituretan eragin, eta euskararentzako eta euskaldunontzako gune berriak irabazi behar ditugu. Algortako tabernan zein Bergarako parkean biltzen diren boskote horien lana islatu dezagun.

Ezin dugu ardura guztia euskaltegien esku utzi, hauek lana ederto eginda ere. Herritarra komunitatean parte hartzeko gogoz dago, eta euskaldun guztion funtzioa da kide berriei ateak zabaltzea. Mintzalagunen taldeek ez dute zentzurik, talde horietatik

kanpo euskararen erabilera bultzatzen ez badugu. Irabazi ditzagun gune berriak, eta lagundu diezaiegun gurekin batera aritu nahi duten horiei, euskaldunon komunitateak kide berriak izan ditzan.

PNV: berriro saldu gaituzue

Igor Tome
(Oñatiko Ernairen izenean)
Oñati

Apirilaren 8an, euskal gazteria berriro ere kolpatua izan zen. Berriro ere, herri honekiko beraien konpromisoagatik eta egunez egun gizarte justuago baten alde lan egiteagatik, beste 8 gaztek 6 urte pasatu beharko dituzte espetxean. Ulertzina, Euskal Herrian bizi dugun garai berri honetan horrelako sententziak lekuz kanpo daudelako. Mingarria, beste zortzi pertsonak lau hormaren artean igaroko dutelako beraien gaztaroa.

Bidegabekeria hori salatzen asmoz, apirilaren 9tik 19ra aurrekaririk gabeko ekimen solidarioa burutu zen Donostiako Bulebarrean: askegunea. Eskubide zibil eta politikoen defentsan eraikitako gune horrek jasotzen zituen nazioarteko atxikimendua amaigabeak ziren, eta inor gutxi aurreikusitako zezakeen garrantzi politikoa izatea lortu zuen. Bazirudien, lehen aldiz, tankera honetako sententzia politikoen aurrean inflexio puntu bat markatuko genuela. Baina, berandu baino lehen, batzuek guztia desegitea erabaki zuten.

Bai, egia da, sententzia Madrilek ezarri zuen. Baina PNVk bidalitako polizia izan zen bertan zeuden pertsonak jipoitu eta askegunea suntsitu zuena. Gero, gainera, atxilotetak modu baketsuan egin zirela entzun behar izan genuen komunikabideetan. Bertan geunden 15 oñatiarretatik, batek ospitalean amaitu zuen, beste bati behatzak begietan sartu eta lepoa gogor estutu zioten, arnas gabe utziz, eta guztiok jasan genituen kolpeak, irainak eta mehatxuak (neska batzuk bortxatzearekin ere mehatxatu zituzten).

Azkenaldian, alderdi honetako kideen aldetik sarritan entzun dugu bake eta normalizazio politikorako lan egingo dutela. Gaizki hasi gara. Berriro ere, PNVk ez du inongo arazorik izan Ertzaintza bidali eta euskal gazteria jipoitu eta espetxeratzen, nahiz eta beraiek ere sententzia hori injustua dela aitortu. Argi gelditu da Madrilekin daukaten konplizitate egoera politikorekin normalizazioaren gainetik dagoela beraientzat. Zuek zarete gertatutakoaren erantzule politikoa. Herriak ez du ahaztuko.

NAZIOARTEKO IX. MAGIA MOSTRA

2013ko MAIATZAK 3-4 eta 5

ELGETAKO ESPALOIA KAFE ANTZOKIAN

3 - BARIKUA 22:30 **MAGIA IKUSKIZUNA**
Prezioa: 15 € (bazkideek 12 €)

Dani DaOrtiz
(Malaga)

Liluratzeko moduko
karta jokoak.

Arturo de Ascanio, Pepe Carrol eta Juan Tamariz izan dira kartomagiako errege Estatuan, DaOrtiz izena ere entzuten da. Inprobisazioaren, kreatibitatearen eta naturaltasunaren maisua da.



4 - ZAPATUA 22:30 **MAGIA GALA**
Prezioa: 18 € (bazkideek 15 €)

Tá Na Manga (Portugal)
Ilusionismoa artez jantzita

Luis Boyano
(Galizia)
Kabina espiritista



Pilou
(Frantzia)
Karta
manipulazioa



Mario Lopez
(Girona)
Magia zigarroekin



Edama
(Errioxa)
Ilusio handiak



4 - ZAPATUA eta 5 - DOMEKA KARPAN DOAN



**Magia tailerrak
umeendako**
Zapatuan 16:00etan,
eta domekan 10:30ean.



**Katia,
gorputzik gabeko emakumea**
Zapatuan 19:00etan,
eta domekan 13:00etan.

Sarrerak dagoeneko salgai online ere: www.espalola.com - Bi ikuskizunetarako bonoa: 21 €, bazkideendako 18 € - Tel.: 943 78 90 85

Sacha Rosero Lema | KichwaSisariy programaren koordinatzailea

"Urte askoan entzun izan dugu gure hizkuntzak ez daukala baliorik"

- ▶ Galbidean dagoen kitxua hizkuntza berreskuratzeko ahaleginetan dihardu Rosero Lemak
- ▶ Garabide elkarteak gonbidatua, gurean da egunotan, eta Jaurlaritzarekin elkartu da

ENEKO AZKARATE | ARETXABALETA

Sacha Rosero kitxua hiztuna da, kitxua-otabaloarra, Ekuadorkoa. Hizkuntza minorizatuen gaineko ikastaro baten parte hartu zuen duela urte bi, Mondragon Unibertsitatean, Garabide elkartearen bitartez, eta bere ama-hizkuntza berreskuratu, bultzatu eta zabaltzea erabaki zuen. KichwaSisariy programaren koordinatzailea da.

Zer da KichwaSisariy?

Gure ama-hizkuntzan esan nahi du kitxuaren loraldia. Eta, hain justu ere, horixe da lortu nahi duguna: berrindartzea, loratzea, hedatzea, erabiltzea.

Zein da kitxuaren egoera?

Une kritikoan dago. Jon Sarasuak zioen kitxuak minbizia duela, baina tripako mina osatzeko botikak ematen ari zaizkiola. Oso grafikoa da. Une honetan ikerketa soziolinguistikoa egiten ari gara eta ohartu gara belaunaldi arteko transmisioa eten egin dela. Urte askoan entzun izan dugu gure hizkuntzak ez daukela baliorik, nekazarien hizkuntza dela, e.a. Mezu hori errotu egin da jendartean. Duela 50 bat urte euskararekin gertatu zen moduan. Eta gurasoek beren seme-alabendako onena nahi dutenez, gaztelaniaz zuzentzen zaizkie eta ez zaie kitxuaz mintzatzen, horrek dakarrenarekin. Eskoletan ere ez da erakusten eta galdu egin da. Belaunaldi berriek ez dute erabiltzen.

Zela murgildu zinen kitxuaren berreskurapenean?

Mondragon Unibertsitatean, Garabide antolatutako ikastaro batean parte hartzeko aukera eta zorzea izan nuen. Eta euskararen berrindartze prozesua zelakoa izan den ikusteko aukera izan nuen. Zein zinen euskararen egoera duela hamarkada batzuk eta zein den gaur egun. Horrek erakutsi digu posible dela. Kitxuaren hiztun pasiboa nintzen ni. Ulertzen nuen, baina ez nuen erabiltzen.

Zenbat hiztun ditu kitxuak eta zein da bere hiztun eremua?

Duela 10 urte egin zen errolda bat eta 3 milioi ginen. Ekuadorko Andeetako aldean asko erabiltzen da.

Kitxua baturik baduzue?

Bai, kitxua, idatzizkoa, batuta dago. Halere, lau kitxua aldaera ditugu: Iparraldekoa, Hegoaldekoa, Erdialdekoa eta Amazonetakoa; azken honetan hizkuntza nagusia da. Ekuadorren, Bolivian, Perun eta Kolonbian berba egiten da.



Sacha Rosero Lema, kitxuaren erara jantzita, oraino astean Aretxabaletan. | ENEKO AZKARATE

Ze estatus juridiko dauka?

Ekuadorko Konstituzioak dio kitxua ofiziala izan daitekeela dagoen lurraldean, baina ez du zehazten zela. Bestalde, iaz indarrean jarri zen Hezkuntza Legeak ere jasotzen du ekuadortar guztiok daukagula geure hizkuntzan hezteak izateko eskubidea, baina ez du baliabiderik jartzen hori gauza dadin.

Ze eredu darabilzue hizkuntza berreskuratzeko?

Txepetx-en eta Fishmanen ereduak jarraitzen ditugu, baina, batik bat, lehenengoa. Bestalde, Hawiako eredu ere badarabilgu, teknologia berriak erabiltzen ditugulako hizkuntza erakusteko. Kitxua ikasteko hiztegi fonetiko bat lantzen dihardugu... Izan ere, esaterako, Imbaburan, gure lan eremuan, 500.000 laguneko eskual-

dean, norbaitek kitxua ikasi nahi badu, ez du libururik edo hiztegirik aurkituko hango liburutegietan. Ez daude. Guk hezkuntzako liburuak itzuli, digitalizatu eta sarean jarri ditugu denen eskura. Orain bada go aukerarik, *Kichwa.net* webgunean.

Eskoletan-eta erakusteko ahaleginetan ere bazabiltzate?

Bai. Imbaburako probintzia osoan kitxua erakusteko programa bat jarri dugu abian. 605 eskola dira. Lortu dugu gure proiektua bere gain hartzea Hezkuntza Ministerioak, baliabideak eskainita. Horrekin lotuta, irakasleak hezteko programa ere martxan da. Irakasleak formatu behar ditugu: hizkuntza jakiteaz gain, erakusten jakin behar dute eta militanteak izan behar dute. Bestalde, hamar urtera begira ireki nahiko genituzke lehen kitxuar ikastolak, ikasgai guztiak gure hizkuntzan eman ahal izateko.

Eusko Jaurlaritzak ere laguntzen dizue horretan, ezta?

Bai, euskararekin egindako esperientzia guretako garrantzitsua da eta aholkularitza eskainiko digu Eusko Jaurlaritzako Hizkuntza Politikako sailburuordeak. Lan hitzarmena bultzatu nahi dugu Ekuadorko eta Euskadiko gobernuen artean.

Erakundeek, gobernuak, ze jarrera daukate kitxuarekiko?

Aldekoa. Rafael Correa presidentea, esaterako, kitxua hiztuna da. Eta bere agerpen publikoetan erabiltzen du. Hori oso garrantzitsua da hizkuntzari estatusa emateko. Jada ez da nekazarien hizkuntza bakarrik. Zerbitzu publikoetan, ospitaleetan edo polizian, halere, ez zaituzte artatzen kitxuaz. Ez gara horretara heldu oraindik. Baina ministerio batzuk hasi dira erabiltzen kitxua publizitatezko mezuak zabaltzeko. Baita hiriburuan, Quiton, ere. Eta horrek badauka ondorioz; izan ere, hainbat gaztelania hiztun hasi dira ohartzen kitxua ikastea garrantzitsua dela. Horrenbestez, oro har, gobernuaren jarrera ona da. Presidentearen edo Asanbladaren webguneak kitxuaz daude, hedabideetan albiste batzuk ere bai...

"Duela 10 urte egin genuen errolda bat eta 3 milioi kitxua hiztun ginen"

"Guretako, euskara berreskuratzeko esperientzia eredugarria da"

Lan munduan-eta zein da egoera?

Ezberdina da tokiaren arabera. Esaterako, Otavalon, badaukagu nolabaiteko botere ekonomikoa. Indar ekonomikoa daukan komunitate indigena bakarra da, musikari eta artisautzari esker. Aurrezki eta kreditu 30 bat kooperatiba daude. Eta bertako gerenteen ekimenez, kooperatiba horietan lan egin behar dutenek kitxua jakin behar dute.

Bereziki komunikazio teknologia berrienak erabiltzen diharduzue hizkuntza zabaltzeko, ezta?

Bai, eskura ditugun baliabideak erabiltzen ditugu eta kanpaina egiten gabilta gure hizkuntza agerikoa izan dadin Interneten. Hiru webgune ditugu eta beste 5 profil Facebooken... 7 milioi bisita jaso ditugu eta horietatik %10ek kitxuaz erantzun du. Hori oso pozgarria da guretako, ze ez baita gure hurbilean dagoen jendea. Baina gure identitatea bultzatzen laguntzen dute; onena da gazteak dabiltzala horretan. Katalunian urteetan bizi izandakoa zara, baina orain berriro ere sorterrira itzuli zara...

Bai, duela 6 hilabetetik Ekuadorren bizi naiz. Inportantea da orain han egotea, proiektua aurrera ateratzeko. 21 urte eman ditut aberrikan kanpo, munduan barrena, han eta hemen. Une egokia da kitxua berreskuratzeko prozesuan buru-belarri murgiltzeko.

HERRIAK

ONATI

Ikasle ohien omenezkoa

- ▶ III. Arantzazu Eguneko ospakizunetan, seminarioan ikasi zutenek parte hartuko dute
- ▶ 'Nik Arantzazun ikasi nuen' lelopean mahai ingurua, elizkizuna eta bazkaria izango dira

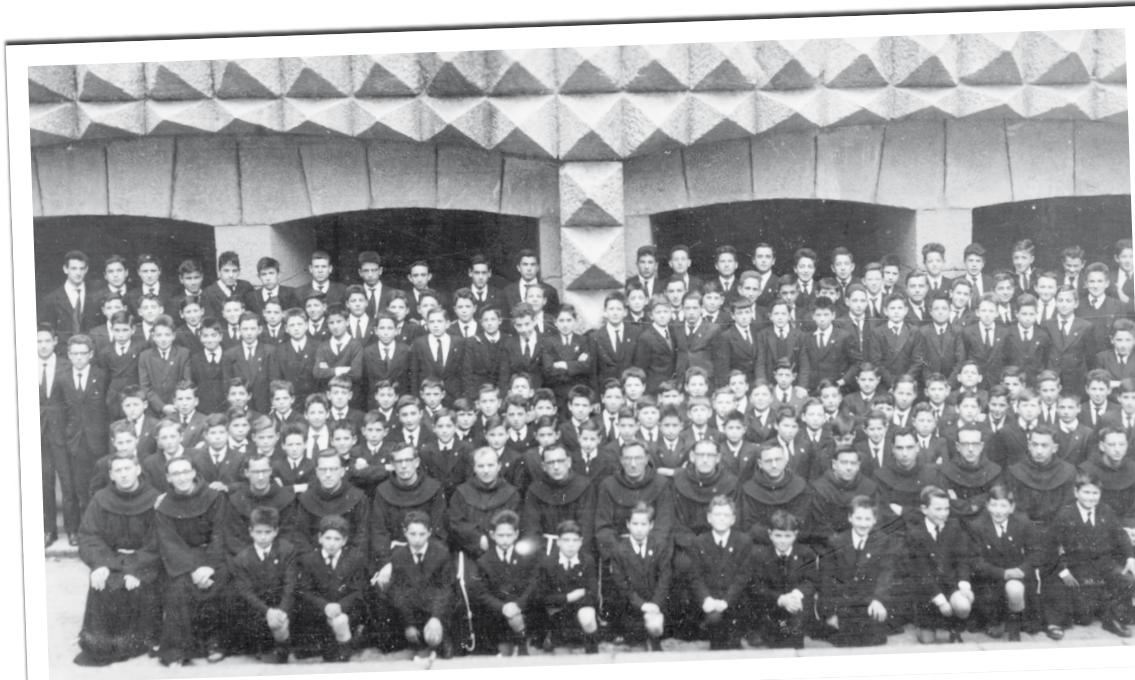
MIREIA BIKUÑA | OÑATI

1990ean itxi zituen atea Arantzazuko seminarioak. Orduko eraikinetik ez dago arrastorik egungo Arantzazun. Akaso, Gandiaga Topagunearen barruan dauden pilotalekueetan har daiteke 70eko hamarkadako usaina. Aisialdirako eta kirola egiteko erabiltzen zituzten frontoiak, eta baita Arantzazura heldu aurretik frantziskotarrek zituzten futbol zelaiak. Gune haietan hartzen zuten atseden fraide izateko ikasketak aukeratu zuten mutikoek. "Arantzazukoa barnetegia zen. Eskola asko eman eta hartzen genituen. Domeka arratsaldeetan ere, ikasi egiten genuen". Berba horiekin gogoratzen du seminarioko jarduna Iñaki Beristainek.

Seminarioko pareta horien barruan bizi izandakoak eta ikasitakoak gogora ekartzeko, Arantzazuko ikasle ohiek topaketa egingo dute domekan (ikus beheko egitaraua). *Nik Arantzazun ikasi nuen* lelopean, III. Arantzazu Eguna ikasleen omenezkoa izango da. 150 bat ikasle espero dituzte, baina Arantzazuko seminarioaren historiak beste datu batzuk erakusten ditu: 1897. urte-tik atea itxi zituen arte 3.265 mutikok ikasi zuten han. Gehienak, gipuzkoarrak (1.765), bizkaitarrak (832), nafarrak (203) eta arabarrak (191). "Baina hemendik kanpoko fraidegai asko egon zen Arantzazun. Batez ere, fraide komentuak zeuden probintziatik etorritakoak ziren: Errioxa, Burgos, Soria eta Valladolid", esan digu Beristainek.

Ikasleen profilari buruz

1922an, fraidegaiak hezteko Eskola Serafikoa izatera pasa zen Arantzazuko seminarioa. Garai hartan, Giza Zientzietako bost ikasturte eskaintzen zituen, eta latina zen ikasgai nagusia. Gainera, ez zituzten edozein eskolatan ematen ziren ohiko ikasgaiak bakarrik ematen: erretorika-eskolak eta literatura emanaldiak oso ohikoak ziren Arantzazun. Urte haietan nabarmen hazi zen ikasle kopurua, eta, eraikina txiki geratu zenez, Foruan (Bizkaia) beste zentro bat egin zuten. Arantzazun frantziskotar izateko beharrezko formazioaren lehen hiru ikasturteak eskaintzen zituzten; azken biak, Foruan.



1950-55 ikasturteko ikasleak eta irakasleak Arantzazuko basilikaren sarreran.



Natur zientzietako eskolak.



Piano eskolak hartzen.



Arantzazuko ikasleak seminarioko gela baten.

1922tik 1968ra arte seminarioko fraidegaiak landa-guneetatik edo hiritartzen ari ziren guneetatik zetozen. Euren gurasoak nekazariak ziren edo maila ekonomiko xumeko industria-

langileak, eta sei seme-alaba zituen familia sinestuneko kideak.

1968an Eskola Serafikoa frantziskotarren seminario bilakatu zen, eta ikasleen profila erabat aldatu zen: gazte haiek bi seme



1983-84 ikasturteko ikasleak Arantzazun. | ARGAZKIAK: ARANTZAZUKO ARTXIBOA

-alaba zituzten familietako kideak ziren eta gurasoen interesei kasu eginez aukeratzen zituzten fraide izateko ikasketak, ez horrenbeste bokazioari. Han hasi zen seminarioaren gainbehera. "Ibilbide

erlijiosoarekin jarraitzeko azken erabakia hartu behar zutenean, inork gutxi egiten zuen aurrera. Gainera, 1990ean, LOGSE legea indarrean jarri zuten. Horrek ikasle kopuruaren eta eraikinaren horniduraren inguruan hainbat aldaketa egitera behartzen zuen, eta seminarioaren itxiera azkartu zuen", esan digu Iñaki Beristainek.

Ateak itxi zituenetik, hutsik egon zen seminarioa, 2005ean Gandiaga Topagunea Kultura Zentroa izateko eraikinaren egitura birmoldatu zuten arte. Horixe elkartuko dira, etzi, fraidegai izateko bidea hasitakoak –akaso, goiko argazkietako batzuk–: batzuk fraide izatera helduko ziren, eta beste batzuek askotariko bideak jarraitu zituzten. Talde argazkia egingo dute 13:00etan.

DATUA

3.265

IKASLE

Horiek dira 1897tik 1990era arte Arantzazuko seminarioan fraide izateko ikasketak aukeratu zituzten mutikoak. Horietatik gehienak gipuzkoarrak ziren: 1.765.

EGITARAUA

10:00 Arantzazuko iraganari, gaur egunari eta etorkizunari buruzko gogoeta, Gandiaga Topagunean.

12:00 Meza nagusia.

13:00 Talde argazkia, bertsolariak eta trikitilariak Arantzazuko plazan.

14:00 Bazkaria hotelean.

ESANAK

"1968a ezkeroko ikasleen profila erabat aldatu zen: ez zituzten ikasketak bokazioetatik aukeratzen"

IÑAKI BERISTAIN | FRANTZISKOTARRA

ZALDIBAR

EMAITZAK

Iriztu - Iluntz	5-3
At. Betraye - Aston Birra	3-1
Fidel & Discipulos - Dribling	3-4
Lasagabaster - Aldatz	4-0
Ostantz - Haizea's Weah	7-5
Abokajarro - Sonografos	5-2

A MULTZOAREN SAILKAPENA

TALDEA	P	J
1 Lasagabaster	12	3
2 Sonografos	11	3
3 At. Betraye	8	3
4 Aldatz	8	3
5 Abokajarro	7	3
6 Aston Birra	2	3

B MULTZOAREN SAILKAPENA

TALDEA	P	J
1 Iriztu	13	3
2 Ostantz	11	3
3 Dribling	9	3
4 Fidel & Discipulos	7	3
5 Haizea's Weah	5	3
6 Iluntz	3	3

PARTIDUAK

MAIATZAK 4, ZAPATUA

- 10:30 Iriztu-Ostantz / At. Betraye
- 11:30 At. Betraye-Abokajarro / Ostantz
- 12:30 Haizea's Weah-Fidel / Abokajarro

MAIATZAK 5, DOMEKA

- 11:30 Sonografos-Lasaga / Dribling
- 12:30 Iluntz-Dribling / Sonografos
- 16:00 Aston Birra-Aldatz / Antolakuntza

Lehen biak lehian

Bi multzoetako lehen bi sailkatuak lehiatuko dira: Lasagabaster Sonografosen aurka eta Iriztu Ostantzen aurka. Ikuste merezi duten lehiak izango dira.



Omenaldiaren amaieran aureskua dantzatu zioten Guridiren emazteari eta seme-alabei. | JAGOBA DOMINGO

Omenaldi xume bezain hunkigarria Aitor Guridiri

Jende asko elkartu zen Gudarien plazan, auzo-alkate izandakoa omentzeko

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE
Egun ezin aproposagoa aukeratu zuten Aitor Guridi zenari merezitako omenaldia egiteko: San Andres auzoko jaietako egun handiena eta Langileen Nazioarteko Eguna. Izan ere, Guridi San Andresko alkate izan eta auzoaren alde lan mardula egiteaz aparte, langileen borrokan ere aritu zen zenbait urtez.

Gudarien plaza jendez bete zen Guridiri eta haren familiari esker ona eta gertutasuna erakusteko. Halako jendetza hurbildu izana esanguratsua da oso. Omenaldi xumea baina hunkigarria izan zen; Guridi ez zen halako ekitaldien lagun, baina

"egin beharrekoa" zen, Inazio Azkarragaurizar Arrasateko alkateak eta Juan Antonio Barriocanal zinegotziak -auzoko alkatea ere izandakoa- esan zuten.

Laguntzeko eta lanerako gertu
Laguntzeko eta lanerako izan zuen prestutasuna azpimarratu zuen Azkarragaurizarrek: "Elkarlanerako gertu zegoen pertsona zintzo eta apala zen, gaur egun beharrezkoak diren horietakoa". Barriocanalek, bestalde, San Andres auzoan dauden kultura ezberdinak batzen saiatu zela azpimarratu zuen, eta beti auzokideei laguntzeko lanean egon izana eskertu zion. Auzoko kaleak

alaitzen aritu ostean, 13:00etan heldu ziren txistulariak Gudarien plazara eta bertako oholtzara igo ziren Aitor Guridiren emaztea eta seme-alabak.

Eurekin batera, Guridi ondo ezagutzen zuten lagunak; adibidez, Jose Luis Etxeberria *Porru* udaltzainburu ohia. Omenaldiaren amaieran, Jon Barriocanal egungo auzo-alkateak koadro bat oparitu zion familiari, auzoko eragile guztien izenean. Guridik berak ezagutzera eman zuen Labeko kobari aipamena egiten dion Eugenio Otxoaren bertso bat jasotzen du koadro horrek. Amaitzeko, aureskua dantzatu zioten hunkituta zeuden senitartekoei.

Merkataritza eta turismoa eztabaida iturri osokoa

J.B. | ARRASATE

Erabaki garrantzitsuak hartu ziren martitzeneko osoko bilkuran. Besteak beste, aho batez onartu ziren aparkatzeko TAO sistema unibertsitate inguruan proba modura jartzea -urte amaierarako jartzea aurreikusten da-, Garaia Berrikuntza Guneari Udalak ia 50.000 euroko ekarpena egitea eta autobus urbanoaren zerbitzua handitzea, hiru geltoki berri jarrita. Gai horiek aurrez landutakoak zirenez, ez zen interbentziorik egon.

Lanean, "buru-belarri"

Alderdi sozialistak mozioa aurkeztu zuen, Udalari merkataritza eta turismoa bertatzeko plan estrategiko bat eta Aldundiari diru partida bat eskatuz, besteak beste. Mozioa ez zen onartu, eskaera batzuk betetzen direlako eta horietan "buru-belarri" ari direlako lanean: "Merkatariekin oso harreman estua dugu eta guretako estrategikoa da, adibidez, azoka biziberritzeko ekimena. Oso pozik gaude Azoka Eguna izan zuen harre rarekin", esan zuen Maider Morras Bilduko bozeramaileak. PSE-EEko Aritz Arrietak harriduraz hartu zuen erabakia: "Eskatzen duguna da Aldundiari diru partida berezi bat eskatzea. Ez dut uste puntu batzuk betetzen direla esatea argudioa denik, batak ez du beste kentzen".

Erraldoien eta kilikien ate irekiak bihar, jende berria erakartzeko

Erraldoi eta kilikien konparatsak ate irekien eguna antolatu du biharko, kide berriak erakartzeko. 18:00etan hasita, Repelencia eta The Convicts taldeen kontzertua eta txistorra pintxoak egongo dira Zerrajerako erlojuaren erakinean, doan. Erraldoiak eta kilikiak probatu ahal izango dira.

Arizmendi, Europako Gazte Parlamentura begira

Espainia mailako azken kanporaketan "lan polita" egin zuten gure ikasleek; orain, epaiaren zain daude

J.B. | ARRASATE

Arizmendi Ikastolako Gaztelupe guneko batxilergoko hiru ikasleek hartu zuten parte Europako Gazte Parlamenturako azken kanporaketan. Bilbon jokatu zen kanporaketa, apirilaren 25etik 28ra: Leire Carreras, Irati Lopez eta

Iker Bengoetxea. Ikasleekin batera egon zen Ana Arantzabal irakasleak kontatu digunez, "lan polita" egin zuten ikasle arrasatearrek: "24 ikastetxek hartu zuten parte, eta, ingelesari dagokionez, oso maila altua zegoen". Ingeles berba egitera oso ohituta dauden ikasleak izan ziren Bilbon.

Espainiako azken kanporaketan hartu zuten parte eta bi ikastetxek bakarrik lortuko dute Europa mailarako txartela; astebeteko epea eskatu zuten epaimahaikideek irabazleak zeintzuk izango diren jakinarazteko.

Saria, hamar egun Zurichen

Hori bai, txartela lortu edo ez, Arizmendiko ikasleak pozik egon daitezke, lau eguneko esperientzia ezin aberasgarriago bat bizi izan zutelako. Irabazleek hamar egun pasako dute Zurichen (Suitza), bertan egingo den proban, Europa osoko ikasleekin batera. Dirutan ematen den saririk ez dago



Iker Bengoetxea, Irati Lopez eta Leire Carreras, Bilboko udaletxean. | ANA ARANTZABAL

eta hainbat gastu ere partaideek ordaindu beharko dituzte.

Esperientzia aberasgarria

Lagun berriak ezagutzera, taldean lan egiten ikastea... Lau eguneko esperientzia ederra izan zen ikasleendako. Bilboko udaletxean egin zuten harrera ekitaldia -"oso ekitaldi polita", Arantzabalen esanetan- eta hiru egunetan zehar

ekintza ezberdinak egin ostean, Bilborock eraikinean egin zuten azken debata. Europako herrialde bat zozketan jaso eta hura ordezkatzeko lana eman zieten ikasleei. Gaztelupe guneko ikasleei Grezia egokitu zitzaion. Arrasateko ikastetxeaz gain, Euskal Herritik beste bi ikastetxek lortu zuten Espainia mailako kanporaketarako txartela.

GOIENA RENT

AUTO ETA FURGONETEN ALOKAIRUA

- ✓ Lantokira nahiz etxeko atarira eramango dizugu ibilgailua DOAN
- ✓ Ibilgailuen flota zabala preziorik onenetan
- ✓ Enpresa nahiz partikularrentzako zerbitzua
- ✓ Aireportuko zerbitzua




INFORMAZIOA ETA ERRESERBAK
943 71 66 52 / 619 44 71 75
goienarent@goienarent.com

WWW.GOIENARENT.COM

Azken txanpan sartzera doa Kooltur ekimenaren hirugarren ikasturtea

Fiachras taldearen kontzertua izango da azken emanaldia, ekainaren 6an

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE

Kooltur ekimenaren *Kooltur Otegunak* azken txanpan sartu dira dagoeneko; ekainaren 6an izango da hirugarren ikasturte honetako azken emanaldia. Hiru ikasturte dira dagoeneko eguenak kalitatez musikatuz. Eta musika izan ez denean, bestelako emanaldi interesgarriak eskaini dituzte. Ohikoak ez diren proposamenak ekarri dituzte gaztetxera, beti ere kalitatea bermatuz.

Horregatik lortu dute antolatzaileek arrasatearren zein bai-larako herritarren artean errotu den ekimena izatea.

Lau saio, askotariko eskaintza

Geratzen diren lau saioetan, ikasturte osoan egin duten moduan, askotarikoa izango da eskaintza. Maiatzaren 9an antzerkia izango da protagonista: *Publikoari gorroto* antzezlan eskainiko du Ander Lipusek. Antzerkiari buruzko hausnarketa jostalari baten moduan hasten da obra, publikoarekiko keinuz eta umorez. Pixkanaka, ordea, arimaren barrunbe ilunenak joango dira agertzen: krudelkeria, bortxa, botere-harremanak... Giza izatearen amildegi ertzera iristeko asmoz dator aktorea. Lipus da eta beraz,

ikuskizuna bermatuta dago. Maiatzaren 16an, Ibai Nikolai musikari berezia igoko da gaztetxeko agertokira: Australiako aborigenekin bizi eta gero, didgeridooa gainean zeramala Europa zeharkatu zuen. Orain, bere laugarren eta azken lana aurkeztera dator, haren ibilbideko lanik pertsonalena eta ausartena.

Hilaren 23rako The Capaces taldearen kontzertua lotu dute antolatzaileek. Bartzelonatik datoz eta Europako punk-rock talderik onenen artean kokatzen dute adituek. 1998an sortu zen taldea eta beraz, eskarmenturik ez zaie



Ander Lipus da *Publikoari gorroto* antzezlaneko protagonista nagusia. | GOIENA

falta. Hilaren 30ean, greba deialdia dela-eta, ez da emanaldirik egongo. Ikasturtearekin amaitzeko, ekainaren 6an, Fiachras taldeak joko du. Lazkaoko Haritz Artola, Bergarako Aitor Alda-nondo eta konpainia Sumision

City Blues taldearekin batera single-a kaleratu berri datozela igoko dira agertokira. Folka, rocka eta beste hainbat doinu; baina, batez ere, hitzei eta ahotsari garrantzia berezia ematen dioten kantuak.

Zelaitxotarren afari berezia

Mariano Azkarate *Zelaitxo*-ren (beheko argazkian) bilobek eta haien bikotekideek afari berezia egin zuten apirilaren 27an Musakolako Ziar-Ola elkartearen. Giro ederrean ibili zirela esan digute.



JOSE LUIS AZKARATE

Gaixo daudenei babesa erakusteko, meza berezia domekan

Gaixoen Eguna dela-eta, domekan meza berezia esango du Horacio Argarate parrokoak San Juan Bataiatzailea elizan: "Ahalegin berezia egiten dugu mezara joan ezin diren gaixoak etor daitezen. Mezan, noski, aipamena egiten diegu, eta otoitz bereziak egiten ditugu haien alde".

Promociones
Erregetxo Plaza
Bergara

Bergarako hirigune historikoan
63 etxebizitza, libre, tasatu,
BOE, garaje eta lokalak

INFORMAZIO ETA SALMENTA:

ORTELBAR, S.L.: 943 76 11 18
LOTZEN, S.L.: 943 76 11 23

GARAIZ ZABILTZA!

Bergarako hirigune historikoan
2, 3 logelako etxebizitzak.

- ✓ Lehenengo mailako materialak
- ✓ Sukalde ekipatuak, logela armairuak

Informazio guztia
gure web orrian.

Sartu eta ikusi



www.promocioneserregetxoplaza.com



Udal Gobernuak EAJ, PSE-EE, Bergara Garbia eta Zero Zaborrekin batzartu nahi du

- ▶ Bergara Garbiarekin atzoko adostutako bilera aprobetxatu nahi zuten mahaiaren bueltan batzeko
- ▶ Bilera atzeratu egin da eta EAJ Gobernuaren hondakinen proposamena idatziz jasotzeko zain dago

ARRITXU BARRUSO | BERGARA

Ohiko osoko bilkura egin zuen udalbatzak astelehen iluntzean eta hondakinen kudeaketaren gaiak eragin zuen eztabaida gehien eskaera eta galderen tartean.

EAJk idatzi bat aurkeztu zuen bilkuran, alkateari hainbat galdera eginda. Horietako batean azalpenak eskatzen zizkion Deba-goieneko Mankomunitatean, hondakinen kudeaketarekin lotuta, errekurrituta dagoen adjudikazio baten inguruan.

Maren Belastegi zinegotziak erantzun zuen. Haren arabera, Mankomunitateak, otsailaren 26an, Cespa enpresari eman zion hondakinak bildu eta garraiatzeko kontratua eta Urbaser enpresak, martxoaren 21ean, erabakia errekurritu egin zuen. Errekurtsoa, orain, Euskal Herriko Kontratu Baliabideetako Administrazioa ari da aztertzen, eta, Belastegiren hitzetan, beranduenez hiru edo lau hilabeteren buruan jakingo da administrazio horren erabakia. Hau da, uztaile inguruan.

Udal Gobernuak garbi utzi nahi izan zuen bilketa eta garraio

zerbitzuaren lizitazioa dagoela geldi, baina hondakinen kudeaketarekin lotutako gainontzeko lehaketek aurrera segitzen dutela.

EAJko bozeramaile Aintzane Oiarbide ez zen gustura gelditu Gobernu taldearen erantzunarekin. Eurak horrela eskatu arren, alkateak beharrez, Belastegi zinegotziak eman zuelako erantzuna. "Gu alkatearengana zuzendu gara, bera izan zelako hedabideen aurrean Bergaran atez atekoa martxan ipiniko zela adierazi zuena". Horrez gain, jeltzalearen esanetan, zehaztasunik gabeko erantzuna izan zen: "Ez digute zehazki erantzun. Orain arte ezkutuan izan duten gai da, beste gai asko bezala, eta errekurtsoren inguruan ez digute azaldu zergatik gertatu den. Gainera, behin eta berriz galdetu behar izan dugu prozesua geldi dagoen".

Eragile guztiak batzeko deia

EAJk aurkeztutako idatzian, bestetik, alkateari galdetuzan zioten ea "Legazpin egindako galdeketa Bergaran egiteko zain zegoen" erabakiren bat hartzeko eta herria-

ri kasu egiteko. Kasu honetan, Ariane Kareaga zinegotziak hartu zuen hitza. Udal Gobernuaren izenean udalbatzako alderdi guztiak gonbidatu zituen Gobernuko ordezkariak atzo, eguena, Bergara Garbiarekin egitekoak ziren bilerara. Mahai baten bueltan eseri, gaiaren inguruan elkarrekin hausnartu eta adostasun batera iristeko ahalegina egitea ezinbestekoa dela azaldu zuen Kareagak. Bergara Zero Zabor taldea ere gonbidatuko dute bilerara.

Oiarbidek adierazi zuen jeltzaleek beti izan dutela "adostasun politikoetara iristeko kultura" eta

orain ere horretarako prest duedela, baina gaineratu zuen gonbidapena berandu datorrela. Oiarbidek azaldu zuen urte eta pikuko "indiferentziaren" ostean ez dutela ulertzen orain hausnarketarako eta adostasunerako Gobernuaren deia. "Hitzak" dagoeneko ez dutela "balio" gaineratu zuen. Horregatik, jeltzaleek Gobernuari eskatu diote hondakinen kudeaketaren gainean duten proposamena idatziz bidaltzeko eta horren arabera erabakiko dutela bileran parte hartu edo ez.

Udal Gobernuak atzo Bergara Garbiarekin egitekoa zen bilera

ESANAK

"Ezinbestekoa da guztiok mahai baten bueltan esertzea gaia aztertzeko"

ARIANE KAREAGA | UDAL GOBERNUA

"Gobernuaren proposamena idatziz jaso nahi dugu; hitzek ez dute balio"

AINZANE OIARBIDE | EAJ

Pol Polen argazki zaharrak Aroztegin

A.B. | BERGARA

Aroztegi aretoko erakusketa ikusienetako bat izango da, seguruenik, Pol Pol Mendi Taldeak gaur, egubakoitza, inauguratuko duena. Izan ere, bergarar asko eta asko dira urte batean edo bestean Pol Pol taldearekin irteerak edo bestelako ekintzak egin dituztenak. Bada, orain, garai hartako momentu onak berririo ere gogora ekartzeko aukera izango dute.



Erakusketan ikusi ahal izango den argazkietako bat. | POL-POL MENDI TALDEA

1942tik 1971ra bitartean

Erakusketa Pol Pol Mendi Taldea sortu eta lehen 30 urteetako ibilbidea jasotzen duten 40 argazki osatzen dute. Denetariko argazkiak egongo dira ikusgai bertan. Tal-

dearen hasiera nola izan zen azaltzen duen panel bat ere egongo da. Inaugurazio ekitaldia gaur 19:00etan izango da eta herritar guztiak gonbidatu dituzte.

Aroztegi aretoa zabalik dago astelehenetik egubakoitzera (18:00-20:30); zapatuetan (12:00-14:00 eta 18:00-20:30) eta domeketan (12:00-14:00).

Okene Abrego, Mariano Hurtado eta Buterflai gaur gaztetxean

A.B. | BERGARA

Aurkezpen jaialdiaren ostean, gaur egingo dute Egubakoitzak Kartzelan egitasmoaren lehenengo kontzertua. Hain justu ere, Okene Abrego eta Mariano Hurtado bikotea eta Buterflai kantautorea igoko dira gaztetxeko taula gainera.

Inoreneroni taldeko abeslaria da Okene Abrego. Erritmo azkarrak eta oldarkorrak joratu izan ditu, baina, betiere, bere ahots berezi eta sakonarekin. Gaur gauean Mariano Hurtado -Inoreneroni, El Hombre Burbuja- baxu-jotzailea izango du aldamenean.

Buterflaik, bestetik, gitarra bat nahikoa du bere ideia libertarioak abesti bilakatzeko. Bizi izateko beste molde bat defendatzen du Gaztelako kantautore anarkistak.

Kontzertua 22:00etan hasiko da eta sarrera hiru euro ordaindu beharko da.

Txapa Irratian ere bai

Gaztetxera joateko aukerarik ez dutenek irrati bidez ere jarraitu ahal izango dituzte. Txapa Irratiak zuzenean eskainiko ditu FMko 97,2an eta www.txapairratia.org atarian ere egongo dira entzungai.

OHARRAK

1949AN JAIOTAKOEN KINTADA HILAREN 11N

14:00etan elkartuko dira Oxirondo azokan eta urbanoan joango dira Tartufoa. Izena emateko 30 euro sartu behar dira ondorengo kontuan: 3035 0009 10 0091143369.

GAIXOEN ALDEKO MEZA

Gaixoen Pazkoko meza egingo dute bihar, zapatua, Santa Mariñan, 19:00etan.

HERRI URRATSERA JOATEKO AUTOBUSAK

Maiatzaren 12an 09:15ean irten-go da autobusa, Bergarako autobus geltokitik. Txartelak Jardunen bulegoan eskura daitezke 12 euroren truke.

SANTIKURTZ JAIK

Igandean, 12:15ean, meza egingo dute San Juan auzoko Santikurtz ermitan eta ondoren salda eta txorizoa banatuko dituzte.

ETXEBERRIA BITXITEGIA - ERLOJYTEGIA

2013an ezkonduz gero, etor zaitez ETXEBERRIA bitxitegira ezkontza-eraztunak erostera eta agian, DOAN irtengo zaizkizu. Informa zaitez!

Bidekurutzeta 16 · Tel. 943 76 23 94 · Bergara
relojeriaetxeberria@gmail.com

Herriko hegazti espezieak ezagutzera emateko hitzaldia eta irteera asteburuan

Hitzaldia bihar izango da eta irteera domekan, Gerriko Berdean barrena

MONIKA BELASTEGI | BERGARA

Bergarako Udalak eta Pol-Pol Mendi Taldeko Mendia Bizirik taldeak herriko hegazti espezieak ezagutzeko ekintzak antolatu dituzte astebururako.

Maiatzaren 4an, zapatua, *Bergarako hegaztiak* delako kafe-solasaldia egongo da Kiko Alvarez ornitologo bergararrarekin. Pol-Pol Mendi Taldeak Udal Pilotalekuan duen egoitzan izango da, 18:00etan.

Maiatzaren 5ean, domeka, berriz, hegaztiak ezagutzeko irteera egongo da, herriko Gerriko Berdean barrena. Gidaria Mikel Olano izango da, hegaztien identifikazioan aditua, eta 09:00etan abiatuko dira, San Martin plazatik. Nahiz eta behaketa, batez ere, entzumenean oinarritzen den, komenigarria da irteerara prismatikoak eramatea, antolatzaileek azpimarratu dutenez.



Txonta arrunta. | GOIENA

Inbentarioa eginda dago

Agenda 21en testuinguruan, udalerriko biodibertsitatea ezagutzeko inbentarioak egin zituen Bergarako Udalak 2006-2010 urteen artean. Kiko Alvarezek eta Mikel Olanok hegaztien inbentarioa egin zuten, eta,

"horren berri emateko eta, bide batez, Bergara hobeto ezagutzeko eta beste era batera gozatzeko" antolatu dute Bergarako hegaztiak ezagutzeko asteburua, eta interesa duten guztiak daude gonbidatuta.

Behaketa hedatu nahi dute

Antolatzaileen esanetan, hegaztien inbentarioa egitea ezinbestekoa da ingurumena babesten duen legedia bete ahal izateko. Baina, gainera, hegaztien behaketa European oso zabaldua dagoen aisialdi jardura da, milaka zale dituen.

Hegaztien behaketaz edo *birdwatching*-az gozatzeko, prismatikoak, entzumen arreta eta hegaztien gida bat dira oinarritzko premiak. "Eta ezagutza hori da, hain zuzen ere, maiatzaren 4an eta 5ean zabalitzen hasi nahi duguna", esan dute arduradunek.



Herritarrek Bearteko artisten lanak ikusten San Martin plazan. | GOIENA

Bearteko artistek Regino Valle omenduko dute domekan

Beart eguna egingo dute, eta erakusketa plazan

M.B. | BERGARA

Domekan, maiatzak 5, Beart eguna egingo dute artisten elkarteko kideek. Azken urteetan egin duten moduan, erakusketa egingo dute San Martin plazan. Elkarteko 40 bat lagunek erakutsiko dituzte euren lanak, 12:00etan hasita. Eguerdian, berriz, bazkaria izango dute Agorrosinen eta 40 bat lagun batzea espero dute.

Juanjo Altuna Bearteko lehendakariak azaldu duenez,

domekako Beart eguna berezia izango da; izan ere, Regino Valle omenduko dute. "Kulturaren arloan egindako urteetako lana aitortu eta eskertu nahi diogu", esan du Altunak. "Hari eskainitako eguna izango da domekako", gehitu du.

Eta, era berean, Valleri orogarria emango diotela esan du: "Bazkarian, Xabier Ugaldek egindako eskultura emango diogu".

'Ekarri laguna' kanpaina abiatu dute Agorrosinen

M.B. | BERGARA

Agorrosin Ekintza Guneak *Ekarri laguna* kanpaina jarri du martxan. Ikastaroetan parte hartzen duten herritarrek euren ikastaroetara lagun bat eraman ahal izango dute, doan, proba egin dezan. Interesatuak begiraleei esan eta ikastarora lagunarekin joatea baino ez dute; lagunak ez du zertan abonatuia izan.

Bestalde, bihar, maiatzak 4, da azken eguna Agorrosin Ekintza Guneako uda kanpainako zozketan izena emateko. Horretarako, Agorrosinera jo daiteke, edo 943 77 70 95 telefono zenbakira deitu. Partaidetza sustatzeko, ez-abonatu prezioak merkeago ipini dituzte. 900 plaza daude, eta 25 jardura.

Bertako loreen erabilera terapeutikoaz hitzaldia egingo du Carmen Romanellik hilaren 9an

Geure loreen erabilera terapeutikoa. Hirutasun esentziak. Bat izatearen metodoa delako hitzaldia egingo du, 18:30ean, Fisioterapia Baraka Zentroan -Masterreka 13, behea, eskuma-. Carmen Romanelli kinesioologo eta terapeuta durangarrak gure mendietako loreekin egindako esentzien metodo terapeutiko berritzailea azalduko du.

'Gizakia eta bere oreka lotuta dago bere sustraiekin' delako hitzaldia egongo da gaur

Jexux Larretxea makrobiotika aholkulariak *Gizakia eta bere oreka lotuta dago bere sustraiekin* delako hitzaldia egingo du gaur, egubakoitza, 19:00etan, Irizar jauregiako areto nagusian. Bada, interesa duten herritar guztiak har dezakete parte bertan.

2013-2014 ikasturterako matrikulazio epea ireki dute Musika Eskolan ekainaren 15era arte

Bergarako Musika Eskolak 2013-2014 ikasturterako izen-emate epea zabaldu berri du. Eskaintza zabala du eta interesa duten guztiak ekainaren 15era arte dute izena emateko. Horretarako, idazkaritzara jo daiteke, 15:30etik 19:30era, edo 943 76 57 80 telefono zenbakira deitu.

'Dorretxe eta jauregi artean' bisita gidatua egiteko aukera egongo da bihar, zapatuan, 17:00etan

Debagoiena, Urola Erdia eta Urola Garaia eskualdeek elkarrekin antolatutako *Ezkutuko altxorak* bisita gidatu sortaren barruan, *Dorretxe eta jauregi artean* delako bisita gidatua egiteko aukera egongo da bihar, zapatuan. 17:00etan, San Martin plazatik abiatuta. Izena emateko 943 79 64 63 zenbakira deitu behar da.

Pentekoste jaietan jokatu den goitibehera lehiaketan izena emateko epea zabalik dago

Maiatzaren 19an jokatu da, jaietako domekan, aurten laugarrenez. 16:00etan jokatu da txapelketa, nahiz eta pilotuek 15:00etarako egon beharko duten San Martzialerako maldan. Interesa duten guztiak har dezakete parte 679 31 62 72 edo 943 76 07 47 zenbakira deituta (Irene). Izena emateko azken eguna maiatzaren 13a da.

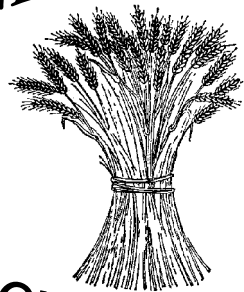
Astelehenean, maiatzaren 6an, zabalduko dute udaleku irekietan izena emateko epea

Uztailaren 1etik 19ra izango dira udaleku irekiak, 10:00etatik 13:00etara, eta 2001-2010 urte artean jaiotako haurrek parte har dezakete. Izena emateko epea maiatzaren 6tik 17ra izango da; horretarako, kultura etxera jo daiteke, astelehenetik egubakoitzera, 09:00etatik 21:00etara, edo www.bergara.net webgunera.

Benito Lertxundik bihar, maiatzak 4, pilotalekuan egitekoa zen kontzertua bertan behera geratu da

"Promozio kanpaina behar bezala egiteko nahiko denbora izan ez delako" hartu du erabakia Gin Musika SL enpresa antolatzaileak. *Oroimenaren oraina* diskoaren biraren barruko kontzertua zen, eta "baldintza egokietan eman ahal izateko" laga dute bertan behera. Sarrera erosita zutenei kultura etxean itzuliko diete dirua.

MIZPILDI



OKINDEGIA

Matxiategi 1. 943 76 72 73. Mizpildi 8. 943 76 12 32. BERGARA

PINTXOAK eta
OGITARTEKOAK
SEKULAKO MARTXA!!

EUXEBIO II

Irala z/g
Bergara
943 76 07 92

disdira

ile-apaindegia
edertze gela

Masterreka 7
BERGARA
Tel.: 943 76 00 55

TOKI-ONA
Bodegoia-taberna

Eguneroko janariak
Txitxizotzak
Kazolatxoak
Txabierroak

Matxiategi 1. BERGARA
Tel.: 943 39 53



San Juan kaleak plataforma itxura izango du aurrerantzean, Pake Lektik Metalgua etxe pareraino. | MIREIA BIKUÑA

Hasi dituzte San Juan kaleko irisgarritasun lanak

Ugarte enpresak lau hilabeteko tartea dauka kaleari itxura berria emateko

MIREIA BIKUÑA | OÑATI

Osasun zentro, kiroldegiko aparkaleku, ikastola, Pake Leku, Turismo Bulego, Unibertsitate etorbide eta Foru plaza arteko lotura egiten du San Juan kaleak. Udalak garrantzi berezia eman die hango irisgarritasuna hobetzeko lanei. Hori horrela, kalea-

ri beste itxura bat emateko deialdia egin zuen, eta, esleipena egin ondoren, hasi dituzte lanak. Ugarte enpresak egingo ditu, lau hilabetean.

Oraingoan, ur-hoditeria aldatzeko lanak egin dituzte. Hoditeriaren noranzkoa zehazteko hainbat kata egin ondoren, kalea

goitik behera zulatu beharko dute. Pake Leku paretik kiroldegiko parkineraino zulatuko dute lehenengo. Hori horrela, kale zati hori itxita egongo da hamabost bat egunetan. Bigarren fasean, aparkalekutik osasun etxe aurreko biribilguneraino zulatuko dute. Orduan, kalea ez dute guz-

tiz itxiko, kiroldegi azpiko aparkalekurako sarrera libre egon dadin.

Plataforma bakararen itxura

Ur-saneamendua berritu ondoren, errepide gainean egingo dituzte lanak. San Juan kaleak plataforma itxura izango du, Errekalde egun duen itxuraren antzekoa. Hau da, espaloiak eta galtzada maila berean egongo dira, gazteleku paretik osasun etxearen pareko biribilguneraino.

Irisgarritasun lanak eginda, oinezkoek izango dute lehentasuna. Hori horrela, egun dauden hiru zebra-bideak kendu egingo dituzte, eta bakarra ipiniko dute: San Juan kaleak Bidebarrieta kalearekin bat egiten duen lekua, Metalgua etxe parean. Han, zebra-bidea markatu egingo dute seinale bertikal eta horizontalekin. Bestalde, kiroldegi azpiko aparkalekurako sarreran dauden barandak, luzatu egingo dituzte, eta zoladura ezberdina jarriko dute, parkinerako sarreran dagoen desnibelaz ohartarazteko.

Oztopoak zirkulazioan

San Juan kaleko lanak eragina izango du zirkulazioan: azokara doazen kamioiek ikastola eta azoka arteko bidea erabiliko dute; hiletetako autoek ikastola eta udaltzaingoaren arteko bidea; eta Corpuetarako etorriko diren barrakek Txaketuaneko bidegurutzetik sartuko dira plazara. Udaltzaingoak sarrera-irteera guztiak planifikatuta ditu.

Askotariko ekitaldiak Ikastolaren Egunean

M.B. | OÑATI

Gaur, maiatzak 3, eta bihar, Txantxiku Ikastolako ikasle, irakasle eta gurasoek egun handiak ospatuko dituzte; hain zuzen ere, Ikastolaren Eguna izango dira.

Gaur, askotariko ekintzak egingo dituzte hango ikasleek. Adinka banatuta, jolasak, tailerrak eta beste egingo dituzte. 18:00etan, kiroldegiko pilotalekuan, jaialdia egingo dute gurasoendako. Antzerkiak, koreografiak eta abestiak eskainiko dituzte.

Bihar, berriz, 11:00etan zabalduko dute jolaslekua: puzgarriak eta musika egongo dira han; eta geletan, eskulanak eta tailerrak. Ikastolaren aretoan atzeritik etorritako ikasleen herrialdeetako jantziak, jakiak, musika eta ohiturak batzen dituen erakusketa ikus ahal izango da. 17:00etan, urtero, ehunka neska-mutiko batzen dituen saioa: Pirritx, Porrotx eta Marimototsek *Sentitu*, *Pentsatu*, *Ekin* ikuskizuna egingo dute. Ikastolako Haur Hezkuntzako 5. mailako ikasleek parte hartuko dute, taula gainean.

Esaera zaharren txapelketa, San Migel txiki jaietako berrikuntza

M.B. | OÑATI

Gaurtik domekara arte jai giroan murgilduko dira Kale Zaharrea. Egitarau zabala prestatu dute, eta berrikuntza nagusia esaera zaharren txapelketa da. Zapatuan 12:00etan egingo dute. Bertsolariaren esanak entzun, eta buruz ikasitako atsotitzekin lotu beharko dituzte parte-hartzaileak.

Rocka eta erromeriak

Jaiak, baina, gaur hasiko dituzte, Alberto Arregiren omenezko txapelketetako finalekin. 19:00etan ardo eta gazta dasatzea egongo dira eta 22:30ean,

Bagauda, Zurraia eta Cobra taldeen kontzertua.

Zapatuan txirindulari lasterketa, umeendako marrazki tailerrak, *Nor polikiago* lasterketa, auzoko emakumeen bazkaria, herriko artisauen postuak eta Hoiez eta Gozogo taldeen erromeria, besteak beste.

Domekan, *Aintxinako Kale Zaharra* ezagutzeko aukera egongo da Jerardo Elortzarekin (12:30). Auzo bazkaria, Oñatzeko dantzak, erromeria eta afari-merienda egingo dituzte, jaiak bukatzeko, besteak beste.

Herriko lau auzo-konpost gune martxan

Bidebarrieta, Zubibarri, Ugarkalde eta San Lorentzoko auzo-konpost guneak martxan daude dagoeneko. Asteon zabaldu dituzte, eta horiek erabiltzeko izena eman duten 157 familiek jaso dituzte kuboak. Oraindik inauguratzeko geratzen dira Errekaldeko eta Eteo zaharrena pareko auzo-konpost guneak.



MIREIA BIKUÑA



Kale Barria 29, behea
(Orbea etxea, parke aldetik)
20560 Oñati Tel.: 943 78 01 46

Udaberriko loreek bezala,
gure manikura eta pedikuretan
ere kolore **alaiak** eskaintzen ditugu.

Limatu eta margotu: **7 euro.**
Solariuma: **10 saio 60 euro.**

Zatoz
eta **aprobetxatu**
gure **eskaintzak!!**



Oscar Encina | 'Bértikal' jokoaren sortzailea

"Hemen ere gauzak egin daitezkeela erakutsi gura nuen"

Idea izan eta bi urteren ostean jaio da 'Bértikal' jokoak. Aretxabaletan sortu dute eta abilezia jokoak da; maiatzean lehenengo lehiaketa egingo dute

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Bértikal jokoak aurkeztu zuten apirilaren 22an Aretxabaletan. Proiektuaren atzean Oscar Encina aretxabaletarra dago.

Nola jaio zen *Bértikal* jokoak?

Banekien zerbaitekin egin gura nuela, baina ez nekien zer. Ohean sartzean ideia bat edukitzen dudanean, izpi bat bada ere, apuntatu egiten dut. Labirinto bat otu zitzaidan, eta bolatxo bat. Hortik ideia garatzen hasi nintzen lankideekin, duela bi urte izan zen. Ahal izan dudana denbora eskaini diot, eta, azkenean, *Bértikal* sortu da.

Garrantzia eman gura izan diozu herrian eginda egoteari, ezta?

Hala da. Ia guztia egin dugu hemen, moldeak izan ezik; horiek Txinatik ekarri behar izan ditut, hemengoek eskari handiak beretik ez baitute hornitzen, eta nik gutxi batzuk behar nituen. Pentsa, behin betiko azken sei moldeetarako hogeiki egin behar izan ditut aurretik.

Baina gainerako guztia hemen egin duzu.

Bai. Nituen makina batzuk egokitu ditut eta piezak landuko ditugu, kolorea eman, muntatze lanak egin... Horretan inbertitu gura izan dut. Ni enpresaria naiz duela 25 urtetik eta uste dut gu gurela lanpostuak sortzen ditugunak, eta ez Gobernua. Egiten dudanak inguruan aberastasuna sortzeko balio badu, ederto. Nik hiru lanpostu sortu ditut, eta langabezia zeuden hiru gaztek lagundu dute *Bértikal* aurrera eramaten. Gazteak dira, prestatura daude... Ez dakit postu gehiago sortzeko aukerarik izango dudana, baina, ongi joaten baldin bazait niri, zergatik ez inguruan

Oscar Encina, *Bértikal* jokoaren sortzailea. | LARA GARABETEA

inbertitu? Egia da agian jokoak Txinan eginez gero gehiago irabaziko nukeela, baina ez dut hori bilatzen. Nire buruari erakutsi gura diot hemen ere egin daitezkeela gauzak.

***Bértikal*-ek abilezia eskatzen du eta teknologia berriei haratago doa.**

Hori ere bilatzen nuen; jende guztia mugikorrei pega-pega eginda dagoela iruditzen zait eta argi daukat mundu birtualetik haratago joan behar dugula. Jokoak mundu horretatik ateratzen gaitu, une labur batez bada ere, bere sarean harrapatzen du jokalaria. **Aurkezpeneko bideoan balio batzuk azpimarratu zenituzten.**

"Bértikal"-ek mundu birtualetik ateratzen gaitu, une batez bada ere"

Argi utzi gura genuen joko hutsa dela, ez duela axola irabazi edo galdu, ongi pasatzea delako helburua. Futbolak ere hori beharko luke, baina ikusleengan sortzen duen biolentzia, nahiz eta ahozkoa bakarrik izan, izugarria da.

Maiatzean lehiaketa egingo dute Aretxabaletan.

Datorren astean hasiko da eta izena eman daiteke dagoeneko, euro baten truke. Prezio hori ipini dugu, modu sinbolikoan. Jendeak ez du bere joko propioa eraman beharrik; guk ipiniko dugu eta erabiliko den *Bértikal* bakoitzak zirkuitu ezberdin bat izan dezake... Zirkuitua azkarren egiten duenak irabaziko du. Finala hilaren 30ean izango da, eta hiru sari egongo dira. Bide batez, lehenengo txapelketa irabazten duenak datorren urteko ekainean Aretxabaletan egingo den estatu mailako txapelketan parte hartu ahal izango du. Sari potoloa egongo da, 15.000 euro!

Zortzigarreneguz, udaberriko jaia egingo dute bihar Arizmendikoek

Z.V.D.M. | ARETXABALETAKO

Bihar egingo dute Arizmendiko udaberriko jaia. Aintzane Gardokik, Lehen Mailako Hezkuntzako kudeatzaileak, eguna antolatzen aritu diren lagun kopurua azpimarratu gura izan du: "Irakasleez gainera, guraso askok lagundu dute antolaketarekin; hain zuzen ere, 80 lagunek baino gehiagok hartu dute parte".

Azken urteetan gurasoen parte hartzea jaitxi egin den arren, indar berezia egin dute haien inplikazioa lortzeko, eta eskerrak eman gura dizkiete guztiei, euren ahaleginagatik.

Egitarau borobila

Basabeazpin elkartuko dira, 10:30ean, eta ondoren, herriko hainbat gunetan, umeentzako eta gurasoentzako jolasak egingo dituzte, 10:45ean. Talogintza tailerra eta dantza gidatuak egingo dituzte Herriko Plazan, 12:00etan, eta trikitilarietako eta buruhandiek kalejira egingo dute, 13:30ean. Ordu erdira bazkaria egingo dute; 240 lagun inguru eseriko dira mahaiaren bueltan. Ostean, umeentzako tailerrak egingo dira, 15:00etan, eta 17:30ean, txokolatetanekin eta Argitxoren bisitarekin amaituko da eguna.

Maiatzean zehar antzerkia nagusituko da Zaraia aretoan

Z.V.D.M. | ARETXABALETAKO

Maiatzean ez dute zinematik eskainiko Zaraian; ostera, antzerkian ugari ikusteko aukera egongo da. Hala, haurrentzako abenturaz betetako *Maddi pirata* antzerkiana eskainiko dute domekan, maiatzak 5, 17:00etan. Hilaren 10ean, berriz, Zuhaitz Gurrutxagak bisitatuko du Aretxabaletan, *Confidencias de un futbolista* bakarriketa saioa eskaintzeko; 22:00etan hasiko da emanaldia.

Ortzai taldeak *Eta orain?* ikuskizuna taularatuko du,

gogoetara bultzatu gura duen fikziozko drama bat, Iker Ortiz de Zarate zuzendariaren esanetan. Nazioartean ari da talde gasteiztarra obra eszenaratzen, Paris, New York eta Venezian, besteak beste, eta Aretxabaletara iritsiko da maiatzaren 17an, egubakoitza, 22:00etan.

MDM taldearen txanda izango da ondoren eta *Scrabble* haurrentzako ikuskizuna taularatuko du hilaren 19an, 17:00etan. Eta hilabetean amaitzeko, *Un loco de desatar* lana ekarriko du Trastada taldeak, hilaren 31n.

Zumaiara irteera egingo dute 1962an eta 1963an jaiotakoek, eta izen-ematea ireki dute

Ekainaren 1ean ospatuko dute 1963an eta 1962ko azaroan eta abenduan jaiotakoek euren eguna. Zumaian egun-pasa egingo dute, Flyscha bisitatu, herria ezagutu eta bazkaria eginda. 50 euro ordaindu beharko dituzte interesatuek, eta, horietatik, 30 euro sartu beharko dituzte aurrez, hilaren 10a baino lehen, kontu honetan: 2095 5024 90 9112696221.

Goiena Klubak opari piloak banatu du apirilean. **Orain, badatoz maiatzeko zozketak. Zorte on!**

AISIA DEBA HOTELEAN**

2 pertsonarentzako gaua ostatuan, buffet-gosaria eta zirkuitu termala

- Isabel Arenaza Legasa (Oñati)
- Andoni Axpe Madinabeitia (Arrasate)
- Julian Arriaran Otaegi (Bergara)

2 pertsonarentzako relax gastronomikoa (bazkaria enkantarekin eta spa zirkuitua)

- Arantzazu Igartua Lizarralde (Bergara)
- Karmele Ilarduia Garitano (Aretxabaleta)

TELEBISTA ETA BLUY RAY**

- Idoia Moreno Zubikarai (Bergara)

BASERRISAREAKO OTARREK**

- Lorea Zurutuza Alberdi (Bergara)
- Tomas Beitia Arejolaieba (Eskoriatza)
- Arantxa Zubillaga (Arrasate)
- Juan Luis Gallastegi Arrondo (Bergara)

ARRIKRUTZ KOBETARAKO sarrerak*

- Mila Martinez de Zuazo (Oñati)
- Agurtzane Lete Larrañaga (Bergara)
- Itsaso Lazpiur Ibarzabal (Bergara)
- Eneritz Urbieta Atxa (Bergara)

SARIAK JASOTZEKO

* **Arrikruzteko sarrerak.** Zuetako bakoitzak, GOIENA KLUBeko txartela erakutsita, BINA sarrera izango dituzte ARRIKRUTZ-eko txarteldegian. Sarrerak 3 hilabeteko epe mugatu izango dute.

ARRIKRUTZ KOBAK. Araotz Auzoa, OÑATI. 943 08 20 00
Orduetgia: Asteartetik Igandera 10:00 - 17:00

** **Beste sariak.** Saria jasotzeko pasa GOIENA Komunikazio Taldeak, Aretxabaletan duen bulegotik. BAZKIDEAREN TXARTELA erakutsi edota BAZKIDE ZENBAKIA jakitera eman beharko da.
GOIENA. Basabe poligonoa E-0-5 (Araba Ibilbidea) Aretxabaleta. 943 25 05 05
Orduetgia: Asteleheneetik ostegunera: 09:00 - 18:00.
Ostiraletan: 08:00 - 14:00.



Ezohiko bilkuran antzokia eta dirulaguntzak berbagai

Gainera, Itziar Martinez zinegotziak kargua utzi zuen arrazoi pertsonalengatik

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Ezohiko osoko bilkura egin zuten martitzenean Eskoriatzan. Hirigintza eta diru kontuak eta zinegotzi baten kargu aldaketa zeuden gai-zerrendan, besteak beste. Horrez gainera, Ezker Anitza alderdiak aurkeztuta, administrazioen arrazionalizazioari eta iraunkortasunari buruzko legearen proiektuaren gaineko mozioa aurkeztu eta onartu zuten.

Santa Anako antzokia

Santa Anako etorkizuneko antzokia izan zuten hizpide. Egitasmoa jendaurrean egon ostean eta alegazioak aurkezteko epea itxita, jaso duten kontrako arrazoi bide bakarrari Udaleko hainbat sailek emandako erantzunak ezagutu zituzten.

"Antzokiak atarte bat behar du egun espaloia dagoen tokian; horregatik, arau subsidiarioen aldaketa bat planteatu zen gune horri eraikigarritasuna emateko. Hasierako onarpenaren ostean, publikatu eta alegazio bat agertu da". Hala azaldu du Beñat Herce alkateak. "Formari buruzko puntu bat jasotzen zuen alegazioak, eta, akats bat zegoenez, puntu hori onartu dugu aho batez. Bestalde, euskarazko txostena egitea eskatu zen, eta arrazoi eman zaido herritarrei".

Alegazioak beste lau puntu zituen: "Arkitektoak esaten duenez, diseinu egitasmoarekin daukate zerikusia, eta ez arau subsidiarioaren aldaketarekin; ondorioz, ez dira onartu". Hala ere, Herce azaldu duenez, kontuan hartuko dira puntu horiek behin proiektua egiten denean, bilera irekia deituko baitute herritarren iritzia jaso eta baloratzeke, beste batzuetan egin duten moduan.



Martinezek kargua utzi zuen. | Z.V.D.M.

ko bilkuran. Nahiz eta alderdiko Juan Luis Merino zinegotzia ezin izan zen bertan egon, Eskoriatzako alkateak mozioa aurkezteko konpromisoa hartu zuen.

"Aurreproiektua aurrera aterako balitz, udalendako ondorio oso latzak ekarriko lituzkeela ikusten dugu: txikiak desagertze bidean ipin ditzakeelako, Mankomunitateak ere zalantzan ipintzen ditu, 20.000 biztanletik beherako herrietan eskumenak jaisten dira eta diputazioaren esku utzi beharko lirakeke...".

Hala, Eskoriatzan izan dezakeen eraginagatik, lege horren kontrakotasuna azaltzeko helburuarekin onartu zuten mozioa, Elizateetako zinegotzien abstentzioarekin.

Martinez azken bilkura

Martitzenean, gainera, orain arte Gazteria, Hezkuntza eta Berdintasun arloetako zinegotzi arduraduna izan den Itziar Martinezek kargua utzi zuen, arrazoi pertsonalengatik.

Martinez hunkituta agertu zen azken bilkuran, eta asko ikasi duela esan eta eskerrak eman zizkien lankideei. Bestalde, Udalak Martinezek herriagatik lan egiteko hartutako konpromisoa azpimarratu zuen eta eskerrak eman zizkioten guztiek denbora honetako lanagatik.

Horrez gainera, Bildu-Eusko Alkartasunak Martinezen ordezkari hautagai berria aurkeztu zuen segidan. Hain zuzen ere, Maider Landa Ruiz de Azua izendatu zuten kargurako eta martitzenean izendapena onartu zuten: "Eskatera dagokion tokira bideratu eta ea hurrengo bilkuran ofizial egiten dugun".

Dirulaguntzak eta krisia

Ezohiko osoko bilkuran lau dirulaguntzak egin zen berba. Amuskarentzako laguntza onartu zen, eta, bestalde, euskararen erabilera normalizatzeko laguntzak, kultura arloko elkarteentzako eta gazteentzako laguntzen oinarriak finkatu zituzten.

Beñat Herce alkateak gogoratu zuenez, urtero ematen diren laguntza berdinak dira, kopuru antzerakoetan. Eta, era berean, gaineratu zuten laguntzak emateko orduan krisiak ez duela eragin nabarmenik izan.

Madrilgo asmoen aurka

Ezker Anitzak proposatuta, Madrilgo Gobernuak duela hilabete batzuk aurkeztutako aurreproiektu baten aurrean mozio bat onartu zuten apirilko ezohi-

Berrogei koadro inguru salduta, helburua bete du Xeli Mendizabalek

Erakusketa solidarioa egin du Mendizabalek eta batutako dirua Albaniara bidaltzeko izango da

Z.V.D.M. | ESKORIATZA

Pozik dago Xeli Mendizabal antolatutako erakusketa solidarioak izandako oihartzunarekin. Apirilaren 25etik 28ra bitartean izan zituen lanak ikusgai kultura etxean. Jende ugari bertaratu zen erakusketara, aurreneko hiru egunetan batez ere; batez beste, 25 lagun izan dira egunero, antolatzaileen esanetan.

Euskal Herritik kanpora

Mendizabalek erabilitako teknikak eta jorratutako askotariko gaiek jende ugariaren interesa piztu dute. Hala, Eskoriatzan egindako erakusketa solidarioaren ondorioz, margolanetako batzuk Debagoiena

utzitza kanpora ere joango direla eman dute aditzera. "Alemaniara edo Frantziara, besteak beste".

Bildutako diru guztia Albaniara bideratuko du Arizmendiko Ikastolako Almen guneko irakasle ohiak. Hango Marianisten Ordenak esku artean dituen proiektuak finantzatzeko izango da; zehatzago esanda, Mendiolako Jesus Madinabeitia misiolari marianista Albaniako Lezhë hirian bultzatzen ari den proiektuetarako.

"Helburu hori edukitzeak erosleengan eragingo zuen, ziurrenik". Arrazoiak arrazoi, aurrez pentsatutakoa baino lan gehiago saldu zituen Mendizabalek; 40 inguru.

Eskalada ezagutzeko bi ekimen datorren astean

Mendi hilabetearen barruan, eskalada praktikatzeko aukera izango dute herritarrek

Z.V.D.M. | ESKORIATZA

Maiatzean protagonismo berezia izango du mendiak Eskoriatzan; hain zuzen ere, mendi hilabetea prestatu dute maiatzaren 29ra arte. Besteak beste, eskalada ezagutzeko eta praktikatzeko aukera egongo da.

Hala, maiatzaren 7an, martitzenean, eskalada jaialdia egingo dute kiroldegian. Bi taldetan banatu dute ekimena, adinka sailkatuta. Hain zuzen

ere, 10 eta 18 urte arteko gazteek 17:00etatik 18:00ak bitartean izango dute aukera katu-oinak jantzita paretan gora ibiltzeko. Horren ondoren, 18:00etatik 19:00etara 18 urte gorako txanda izango da.

Maiatzaren 9an, berriz, eskalada kalera aterako dute, 17:00etan. Herriko paretak baliatuko dituzte kirola praktikatzeko; aurrez eman behar da izena.

Herrixa Dantzan ekimenaren azken saioa gidatuko du Patxi Monterok domeka honetan (18:00)

Fernando Eskoriatza plazan arituko da Patxi Montero, Herrixa Dantzan saioa gidatzen. Zuzeneko musikak lagunduta jardungo du; hain zuzen ere, Jainaga eta Narbaiza bikotea izango ditu alboan. Animatzen diren herritarrek elkarrekin dantzan ondo pasatzeko dantza tradizional ludiko eta errazak ikasteko aukera izango dute. Monterok aditzera eman duenez, ikasturteko azken saioa izango da: "Asmoa da datorren ikasturtean ohiko Herrixa Dantzan saioak itzultzea, hiru hilabete behin".

Epe laburrera Atxorrotzen auzolana beharrezkoa izango dela eta, bilera deitu dute martitzenerako

Martitzenean, hilak 7, bilera egingo dute Ibarraundi museoa, 19:00etan hasita. Auzolanaren gainekoa izango da; hain zuzen ere, Atxorrotzeko ermitako teilak aldatzea beharrezkoa dela eta auzolanaren egitea pentsatu dute, eta herritarrei dei egin diete bileran parte har dezaten. Ibarraunditik gogora ekarri dutenez, mendian eginiko azken auzolana 2009an egin zuten, eta, kasu hartan, egiten ari ziren indusketek eragindako zuloa estaltzeko hondarra igo zuten giza-katea eginda.



OLAZAR

**Olazarkoak
Andaluzia
ezagutzera
joan ziren**

Olazar erretiratuen elkarteko kideek bidaia egin zuten apirilaren 15etik 22ra, Costa del Solera. Bi autobus antolatu behar izan zituzten; hain zuzen ere, 83 lagunek eman zuten izena Andaluzia aldera joateko. Malagako eta Granadako hainbat toki ezagutu zituzten; han izan zirenek zazpi egunetan elkarren artean egondako giro ederra azpimarratu dute. Argazkia Trevelez herrian (Alpujarras) egin zuten.

Jaietako lepoko zapiaren diseinua lehiaketa bidez aukeratuko dute

- ▶ Proposamenak aurkezteko epea maiatzaren 31n amaitzen da
- ▶ Taldeka edo bakarka aurkez daitezke diseinu lanak, udaletxean

ANE ETXEBERRIA | ANTZUOLA

Herriko jaietan soinean erabiltzen dugun zapiaren irudia, aurten, lehiaketa bidez aukeratuko dute. Udalak testua ematen du eta parte-hartzaileek irudia proposatu beharko dute.

Parte hartzeko hainbat baldintza bete behar dira: alde batek, Antzuolan jaio edo bizi den edonork parte har dezake. Gainera, ez dago zertan bakarka aurkeztu, koadrilan ere aurkez baitaiteke. Parte hartzen duen talde edo pertsona bakoitzak nahi duen adina proposamen egin ditzake.

Testuari dagokionez, urterokoa, *Antzuolako jaixak 2013*. Lehiaki-

deek diseinua proposatu beharko dute; betiere, testu horrek zapiari agertu behar duela kontuan hartuta. Lepoko zapiak kolore bat izango du eta diseinuak edo irudiak, beste bi. Betiko triangelu forma izango du zapiak, 70x70x100 neurriarekin.

Aurkezteko epea

Lanak udaletxean aurkeztu beharko dira, DIN-A4 neurriko gutun-azal baten. Barruan, gutun-azal txikiago baten, partaidearen datuak jarri beharko dira: izen-abizenak, helbide elektronikoa eta telefono zenbakia. Talde batek parte hartzekotan, taldekide baten izena ipini beharko da. Lan bako-

tzeko gutun bat aurkeztu beharko da. Guztia maiatzaren 31 aurretik egin beharko da.

Lanekin erakusketa egingo dute. Herritarren bozka aukeratuko dute lepoko zapiari zein irudi joango den. Irabazleak saria izango du.

Lanen eskubideak direla-eta Udalak argi utzi nahi du aurkeztutako lanak ustiatzeko eskubideak Antzuolako Udalarari soilik eta doan emango zaizkiola. Aurkezten direnek jabetza intelektualaren eskubideak uzten dituztela jendaurrean agertzeko, bidezko agiria eman beharko dute, beharrezkoa denean.

Halaber, Antzuolako Udalaren

esku geratuko da lan horietan jasotakoa erabiltzea eta nola erabili pentsatzea.

Kukumarro lehiaketa

Maiatzaren 18an San Isidro eguna ospatzen dela eta, aurten ere Kukumarro lehiaketa erakusketan antolatuko du Udalak. Hiru maila izango dira: lehena, 12 urtera arte (parte-hartzaile guztiek sariak izango dituzte); bigarren mailan, 12 urte gorakoek parte hartu ahal izango dute; eta azkenik, hirugarren mailan, erretiratuek. Bigarrenen 50 euroko saria izango dute eta erretiratuek, aldiz, 90 euro. Izena emateko azken eguna maiatzaren 16a izango da.



Beste urte batzuetako zapiak. | ANE ETXEBERRIA

Elkartasun Festa ospatuko dute maiatzaren 11n, Afrikaren alde

A.E | ANTZUOLA

Maiatzaren 11n Elkartasun Festa izango da, Anelkar elkarteak antolatuta. Urtean zehar hainbat ekimen egiten ditu elkarte horrek, dirua batu eta Afrikako zenbait herritarre bidaltzeko. Oraingoan, aldiz, gauez izango den festa solidarioa antolatuko dute.

Afari goxo batekin hasiko da jaiak; eskolako patioan izango da eta 15 euroren truke afaltzeko aukera izango dute gerturatutakoek. Horren ondoren, indarrak hartuta, Patxi Montero dantza gidariaren eskutik Herrixa Dantzan egingo dute. Eta behin gorputza berotuta, erromeria izango da.

Batzen den diru guztia Kongora eta Senegalera bidaliko dute, martxan dauden proiektuak finantzatzeko. Gau animatu eta solidario horretan parte hartu nahi dutenek izena eman beharko dute Itzar liburu-dendan edo Nerea drogerian.

Antolatzaileek herritarrei dei egin diete jai horretan parte hartzeko; izan ere, ongi pasatzeko aukera paregabea izango da, baina baita Kongoko eta Senegalko herritarren alde elkartasuna erakutsi eta bertan egiten ari diren zenbait proiektu diruz laguntzeko. 15 euro dira, eta diru horrekin gauza asko egin daitezke han.

Susana Morcillok bere lanak erakutsiko ditu Oларanen

A.E | ANTZUOLA

Maiatzaren 11n eta 12an Susana Morcillok argazki erakusketa egingo du Oларanen. Argazki bildumak arrastoaren inguruan hitz egiten du, oroitzapenari buruz: "Zelan pasatu den momentu bat eta nola jarraitzen duen gure buruan. Gero, gure buruan forma desberdinetan islatzen da momentu hau, forma berdina hartzen du beste esperientzia batzuekin nahasten dugunean", dio Morcillok. "Oroitzapena zerbait izan denaren aztarna da, eta gure buruaren lekuren batean bizirik gelditzen da", azaldu digu erakusketaren egileak. Sentipenek eta oroitzap-

enek uzten dituzten aztarnak izango dira bildumaren gai garrantzitsuak. Izan ere, egilearen ustez: "Pentsamendua gure buruan dagoen kea da. Ezin da ukitu eta gure buruan geratzen da. Burmuinean geratzen da guztia, imajinazioa, fantasia, desioa... bizi diren toki berean".

Morcillok aurkezten duen bildumako irudiak "distortsionatuta daude, marrazkiak dirudite". Denboraz eta materiala ez den gauzez ere hitz egiten dut argazkien bidez". Susanaren lana hobeto ezagutu nahi duenak aukera polita du Oларan etxera joanda.

Autodefentsa tailerren izena emateko epea zabalik

Maiatzaren hainbat tailer eta hitzaldi antolatu ditu Udalak, eta horietako bat maiatzaren 25ean, zapatuan, izango da. Autodefentsa feminista tailerra izango da eta Oларan etxean egingo dute, 09:30etik 13:30era.

Hain zuzen ere, parte hartu nahi duten guztiek izena eman beharko dute, maiatzaren 15a aurretik, udaletxean edo Gizarte Zerbitzuen bulegoan. Horrekin lotuta, tailerren inguruko informazioa behar izatekotan, udaletxera joan behar dute interesatuek.

Atzerritarren Legeari buruzko saioa egingo dute astelehenean

Udaleko Gizarte Zerbitzuek antolatuta, beste saio bat egingo dute datorren astean. Izan ere, astelehenerako, maiatzaren 6rako, Atzerritarren Legearen inguruko hitzaldia antolatu dute. Oларan etxean izango da eta herritar guztiak gonbidatuta daude. Saioa 18:00etatik 20:00etara izango da. Hain zuzen ere, atzerritarrei eta atzerritarrekin harremanetan daudenei zuzenduta dago, baina, edozelan ere, edozein joan daiteke. Gurutze Gorriko legelari bat izango da hizlaria.

Gaixoen Pazkoko meza egingo dute domeka honetan

Urteroko ohiturari eutsiz, domeka honetan, maiatzak 5, Gaixoen Pazkoko Eguna ospatuko da bailarako hainbat herritan, baita Antzuolan ere. Horrela, 11:00etako meza desberdina izango da; izan ere, Gaixoen Pazkoko meza esango dute Errukizko Amaren parrokiaren. Herritar guztiak gonbidatuta daude mezara, eta joan ezin direnak gogoan izango dituztela adierazi dute mezara joatekoak diren herritarrek.

Datorren egubakoitzean bertso jaialdia izango da

Datorren egubakoitzean, hilak 10, bertso jaialdia izango da Torresoroan, herriko Sasibertsolarixen eskutik.

Agin Rezola, Aitor Sarriegi, Jokin Uranga, Uxue Alberdi eta Aitzol Iturbe antzuolarrak arituko dira jendaurrean bertsoak botatzen. Gai-jartzailer lanetan, aldiz, Iraia Gabilondo arituko da. Horrenbestez, datorren astean, Torresoroan, gaueko hamarretan hasita, bertsoez gozatzeko aukera izango da.

Lorabarri Astea hasiko da bihar, ABBri esker

J.B. | ARAMAIO

Aramaixo Basarri Barri egitasmoak Lorabarri Astea antolatu du. Bihar hasi eta hilaren 11ra bitartean ekintza ezberdinak antolatu dituzte. Bihar ibilaldi gidatua egingo dute: *Aramaixo, pare bat gauza*. 12:00etan geratuko dira parkean eta Pedro Uribarrenak eta Alex Mendikutek egingo dituzte gidari lanak.

Domekan, berriz, sendabelarren gaineko saioa egingo dute: *Sendabelarrak denon eskura*. Rocio Domingo eta Gabi Villalba arituko dira azalpenak ematen. 10:00etan geratu dira pilotalekuan eta Arriolarako bide zaharra hartuko dute. 12:00etan erakusketa irekiko dute Sastiñan; besteak beste, argazkiak, olioia eta hortzetako pasta egongo dira ikusgai.

Hilaren 11n azoka berezia

Astearekin amaitzeko, hilaren 11n, azoka berezia egin gura dute Bizente Goikoetxea plazan. Antolatzaileek baserri-tarren laguntza eskatu dute egun horretarako eta eguaztenean, hilak 8, udaletxean bilduko dira, 19:30ean.

Azokan parte hartzeko interesa izanez gero, bertarantzarekin nahikoa izango dela jakinarazi dute antolatzaileek. Horrez gain, informazio gehiagorako honako telefonoa jarri dute antolatzaileek: 688 69 57 63 (Irati).

Igoera ezin lortuta, Kopan zentratuko da orain Aramaixo taldea

Arabako areto futboleko Zilarrezko Mailatik igotzeko aukera barik geratu ostean, Aramaixo taldea Kopa irabazten saiatuko da orain. Domekan jokatu du lehen kanporaketa Andoni Elejaldek koordinatzen duen taldeak: kanpoan jokatu dute, Orlegi taldearen aurka (10:45). Hasiara baten, erraz irabazteko partidua da aramaioarrendako.

San Martin jaiak antolatzeko bilera irekia egingo dute

San Martin jaiak ahalik eta parte hartzaileenak eta herrikoiak izateko asmoz, jai batzordea eratu eta herriko jai nagusien egitaraua osatzeko bilera deitu dute. Maiazaren 6an egingo da bilera hori, udaletxeko osoko bilkuren aretoan. 17:00etan hasiko da eta herritar oro dago gonbidatuta.



Aramaioko biztanleria heldua dela dio ikerketak; irudian, erretiratuen ospakizuna kiroldegian. | ARTXIBOA

Berdintasun Plana egiteko oinarriak finkatzen

Daiteke enpresari esker, gizonen eta emakumeen arteko diagnosiaren gaineko emaitzak jaso berri ditu Udalak

JOKIN BEREZIARTUA | ARAMAIO

Legealdi berria hasi zenetik berdintasun politikari bultzada berezia ematea zegoen udalbatzaren lehentasunen artean. Horregatik, batzordeak antolatzerakoan, Berdintasun batzordea sortu zen Ongizatekoarekin batera. Batzorde horrek garatu beharreko lehentasunak zehazteko eta Aramaioko Berdintasun Planaren oinarriak finkatzeko asmoz, Udalak Daiteke aholkularitza enpresari eskatu zion berdintasun egoeraren diagnostia egiteko.

Horretarako, fase ezberdinak izan ditu ikerketak. Hasteko, talde sustatzailea osatu, lan-tresnen diseinua egin eta prozeduraren egitura zehaztu zuten. Gero, datuak

bildu zituzten: elkarrizketak teknikari eta beste hainbat eragileekin, galdetegiak zinegotziei eta bilera ezberdinak herritarrekin. 52 emakumek eta 15 gizonetzok

hartu dute parte diagnostikoan. Azkenik, joan den astean aurkeztu zituzten ikerketak eman dituen ondorio nagusien berri, eta azken urteotan Aramaioko emakume

DATUA	
67	17
HERRITARREKIN EGON DIRA	EMAKUME 26 UDAL LANGILEETATIK
Daiteke enpresako langileek 67 aramaioar elkarrizketatu dituzte. Horietatik 52 emakumezkoak izan dira eta 15, gizonetzok.	Udalak 26 langile ditu eta 17 emakumeak dira. Hala ere, ardurak mailan desorekak daudela ondorioztatu du Daiteke enpresaren ikerketak.

eta gizonen egoeran eman diren aldaketak ikusteko aukera ematen du ikerketak.

Datu kuantitatiboak Eustat, Lanbide, Ine eta erroldatik jaso dituzte. Datu kualitatiboetarako, berriz, elkarrizketa indibidualak, talde elkarrizketak, elkarte ezberdinekin egindako bilera eta Udaleko dokumentuak –webgunea barne– hartu dituzte aintzat.

Desorekak ardurei dagokienez

Udaleko langileei dagokienez, ondorioetako bat izan da lan batzuk "gutziz feminizatuta" daudela. Adibidez, ongizatea eta euskara moduko arloetan emakumeena da ardurak baina hirigintzan, obretan eta zerbitzuetan gizonetzokak dira nagusi. Nahiz eta Udaleko lantalde osoan emakumeak gizonak baino gehiago izan –26 langiletik 17 dira emakumeak–, ardurak aztertuz gero, desorekak ikusten dira.

Bestalde, udal korporazioa orain arteko parekideena da: bost gizonen eta lau emakumek osatzen dute; aurreko hiru legealdietan emakume bakarra zegoen, eta zortzi gizonetzok. Udalaren barne eta kanpo komunikazioa hizkuntzaren erabilera ez sexista egiteko eta estereotipatu gabeko irudiak erabiltzeko ezagutza eta tresna falta dagoela ondorioztatu du ikerketak, eta egilearen sentsibilitate eta borondatearen araberakoa izaten dela. Horren arrazoia da, Daiteke enpresakoen ustez, langileek gai horren inguruko formaziorik ez dutela jaso.

Zaintza, emakumearena

Gizarte zerbitzuetan, bestalde, emakumeek hartzen dute protagonismoa. Zaintza zerbitzua eta mendekotasuna duten pertsonen ardurak emakumeena da eta gizarte zerbitzuetatik sentsibilizazio eta informazio mailan antolatutako ekintzetara gehien hurbiltzen dena ere emakumea da.

Kultur arloan ez da desorekarik ematen. Liburutegiaren eta ludotekaren erabilera orekatua da, adibidez. Kirol arloan, hona ondorio aipagarri bat: adinean aurrera egin ahalak neskek kirola egiteari uzten diote.

Portugalen ederto ibili ziren Alaiak elkartekoak

Apirilaren 22tik 28ra Portugal aldean ibili ziren Alaiak erretiratu elkarteak. Eroski Bidaiek antolatutako bidaia izan zen eta ederto ibili ziren: "Oso gustura bueltatu gara; bertako historia, monumentuak eta jendearen izaera nabarmenduko genituzke", diote. Hurrengo bidaian pentsatzen hasiak dira dagoeneko.



ALAIK ERRETIRATU ELKARTEA

ELGETA

Hurrengo ikasturte hasierarako amaitu gura ditu lanak Udalak

Hiru eskaintza aztertu dituzte, eta Goituk egingo du hirugarren fasea ere

LARRAITZ ZEBERIO | ELGETA

Domingo Iturbeko lanak amaitzeko azken esleipena onartu zuen udalbatzak apirilko osoko bilkuran. Adjudikazio horren barruan sartzen da euste horma, ezinduendako aldapak, harmailak, eta harmailak Maala kaletik doazen bi sarbideak egitea.

Lanak hasieratik egiten diharduen Goitu enpresaren aurrekontua da udalbatzak aho batez onartu duena; aztertutako hiru aurrekontuen artean merkeena. Hala, Goituk amaituko ditu lanak.

Lanen hirugarren fase horrek 181.747,45 euroko aurrekontua du, eta irisgarritasunaren lanen barruan sartzen da.

Ikasturte berrirako

Udal arduradunek bizkortasuna eman gura diote Domingo Iturbeko lanen azken faseari. "Ea abuzturako bukatzen diren", esan zuen osoko bilkuran Iban Retolaza hirigintza zinegotziak.

Udal ordezkariak azken Eskola Kontseiluan esandakoaren arabera neurri handi batean neguan izan dugun klimatologia eskasak atzeratu ditu lanak, bai



Eskola aurreko harmailak egitea da orain lanen zatirik nagusiena . | L.Z.

ta proiektuan egin beharreko azken orduko zenbait aldaketak ere. Esaterako, lehenengo asmoa zen harmailak porlana berdeguneekin txandakatzea. Azkenean, horrelakorik ez egitea erabaki dute neguan, eta eguraldi txarrarekin, berdegune horiek arazoak emango dituztelako: ur putzuak, lokatza...

Lapurrak alhondigan

Astelehenetik martitzenerako gauean, bestalde, lapurreta egin

zuten Artekaleko udal biltegian. Ate nagusia indarrez zabaldua sartu ziren lapurrak. Udal arduradunek motozerra bat eta zultzaile bat sumatu dituzte faltan. Udal brigadako langileek materiala ugari gordetzen dute biltegi horretan, eta gainerakoa bertan dagoela esan dute. Ez da lapurrek udal eraikuntzetara egiten duten lehenengo bisita: haurreskolan eta ludoteka-gaztelekuan ere sartu ziren asko ez dela, martxoaren 22an.

Hogei bikotek hartuko dute parte frontenis txapelketan

L.Z. | ELGETA

Orain arteko markak apurtu ditu Elgetako frontenis txapelketak. Aurten, 20 bikote ariko dira nor baino nor pilotalekuko kantxan: gizonen txapelketan hamabi bikote, eta bikote mistoen txapelketan zortzi. Guztira, iaz baino zortzi bikote gehiago. Asier Osora da antolatzaile nagusia, eta pozik agertu da jasotako erantzunarekin: "Kanpoko hiru bikote ere apuntatu dira, baina erabaki dugu txapelketa herritarrendako egitea", esan du. Hala, izenematea ordaindu eta jokatzetik izango ez duten bikoteei jakinarazten zaie Espaloia kafe antzokian itzuliko zaiela ordaindutakoa.

Emakumezkoen txapelketarako, berriz, bikote bakarra aurkeztu da. Hala, antolatzaileek txapelketa hori ez egitea erabaki dute, eta bikote horri ere dirua itzuliko diote.

Hasiera maiatzaren 10ean

Lehenengo norgehiagokak hurrengo barikuan, hilaren 10ean, hasiko dira. Bariku iluntzetan eta zapatu arratsaldean jokatu dira partiduetak. "Ligaxkan soilik 94 partiduetak jokatu dira", esan du Osorok. "Gizonen txapelketako 66 partiduetak, eta txapelketa mistoko 28". Egutegia egitea da orain premiazkoena. Finalerdiak eta finalak urrun daude oraindik.

OHARRAK

BISITA LUBAKIETARA

Maiatzeko lehen domeka izanik, bisita gidatua 10:00etan irtengo da. Erreserbak egiteko: 943 71 89 11, 943 79 64 63 edo turismoa@elgeta.net.

BI TALDE GAZTETXEAN

BC Bombs eta Argies Elgetan izango dira hilaren 10ean. Sarrera: bost euro. Lehen garagardo upela doan.

Zabalik dute matrikulazio epea haurreskolan

Atzo, maiatzak 2, zabaldu zuten matrikulazio epe berria Elgetako haurreskolan. Hala, zerbitzu hori irailean, urrian edo azaroan erabiltzen hasi nahi dutenek hilaren 13ra arteko epea dute izena emateko. Orduetegiak, prezioa, umeei ematen zaien zerbitzua... argibide guztiak haurreskolan bertan emango dituzte. Orduetegi bat ezarri dute horretarako: astelehenetik barikura bitartean 09:30etik 11:30era edo 13:30etik 15:00etara. Zerbitzua ezagutzera joateko dei egin dute.

60 erretiratuk egingo dute egun osoko irteera eguaztenean

Arrakasta izan du Xalbadorpe elkarteak herriko erretiratuendako antolatutako egun osoko txangoak. "Ordu erdian bete dugu autobusa", esan du Pedro Mari Ubera presidentek. Esan duenez, 50 lagunendako autobusa zuten hitzartuta, baina, azkenean, 60 lagunekoa eskatu dute. Ordizia eta Hondarribia bisitatuko dituzte eguaztenean, hilak 8, Elgetatik 08:15ean irtenda. Bazkaria Oartzungo Gurutze Berri jate-txean egingo dute. Arratsaldeko plana eguraldiaren arabera erabakiko dute.

Karpa magikoa eta magoak prest daude IX. Magia Mostrarako

Espaloitik aditzera eman duteenez, egun magikoak ditugu ate joka Elgetan. Inprobisazioa, sorkuntza, liluratzeko moduko trikimailuak... magia saio asko eta asko ikusi ditugu Elgetan, baina, antolatzaileen esanetan, aurtengo egitaraua lehen mailakoa da. Karpa magikoak hartu du Elgetako plaza ia osoa. Bertan, haurrendako tailerrak eta *Katia gorputzik gabeko emakumearen* ikuskizuna izango dira doan. Gaurko eta biharko ikuskizunetarako sarrerak, berriz, salgai daude kafe antzokian eta www.espaloia.com atarian.

Dantza saio polita Txertubi bikotearekin

L.Z. | ELGETA

Bueltan dira domeketako Herrixa Dantzan saio irekiak Elgetan ere. Aurreko domekan, apirilak 28, jende kopuru polita elkartu zen Espaloian, eta asko dantzarako gertu hasiera-hasieratik.

Publiko fidela du Herrixa Dantzan ekimenak, eta adin guztietakoa, gainera. Arkaitz Minerrek eta Txus Aranburuk osatzen duten Txertubi bikotearen zuzeneko musikarekin egin zuen dantza saioa Patxi Monterok, eta saio borobila irten zen.



Iturriaren dantza, domekan, Txertubi taldearekin. | L.Z.

Hiru hilean behin

Herrixa Dantzan hiru hilean behin egingo da aurrerantzean Elgetan, eta Udalaren babesarekin zuzen-

neko musikarekin beti. Txapela pasatzeko ohitura zaharra ere berreskuratuko dutela esan zuen Monterok. "Badaezpadako koltxoia

izango da, zulorik ez gertatzeko eta erreserba egiten joateko", azaldu zuen Monterok. Eta domekan jendeak erantzun zuen.

LEINTZ GATZAGA

Dantzan ikasteko deia, Gurel elkartearen eskutik

Maiatzaren 10ean hasi eta ekainaren 8ra arteko ikastaroa antolatu dute, egubakoitzetan

UBANE MADERA | LEINTZ GATZAGA

Sanjuanei begira proposatutako ikastaroaz gainera, Gurel elkar-teak beste dantza ikastaro bat ere antolatu du: arin-arinak eta fandangoak ikasteko.

Maiatzaren 10ean hasita, egubakoitzero egin gura dute, pilotalekuan, 18:30etik 19:30ak bitartean. "Lau ostiraletan izango litzateke: maiatzeko guztiak gehi ekaineko lehenengoa", zehaztu

du Inaxio Gabilondok, Gurel elkarteko ordezkariak.

Hark esandakoaren arabera, oraingo ikastaro honetarako izena eman beharra dago. Eta zertxobait ordaindu beharra ere badago: "Bi euro nagusi bakoitzak (umeei doan), eta 10 euro Gureleko kideak ez direnak. Izena, berriz, Labidean eman beharra dago".

Tailerra eta irteera

Bestalde, gogora ekarri du bihar, zapatua, konponketa tailerra

antolatu dutela plazan, 11:00etan hasita. Jostailuak, bizikletak, patinetean, baloia... konpontzeko bi boluntario izango dituzte, beharra duen edozeini zerbitzua ematen.

Eta domekan, berriz, Atxorrotzerako mendi irteera egingo dutela, Atxorrotz Egunarekin bat eginez. Kasu horretan, 10:00etan elkartuko dira plazan, denok batera joateko: "Goiz pasako irteera izango da, ordu eta erdi edo bi ordu ingurukoa. Dorletatik igota joaten gara", zehaztu du.

Pilota partiduetak izango dira domekan Dorleta txapelketan

09:00etan hasita, zazpi pilota partiduetak jokatu dituzte oraingo domekan pilotalekuan: hiru veteranoenak izango dira, bi alebinenak eta bana infantil eta kadeteenak. Eskoriatza, Arrasate, Bergara, Lakua, Zaramaga, Azkoitia eta Amurrioko pilotariak jardungo dute elkarren kontra oraingo honetan.

KENPOA

Josu Letona | Kenpo borrokalaria

"Urte borobila izan da aurtengoa, nork esango zidan munduko bigarrena izango nintzela!"

- ▶ Turkian jokaturako munduko txapelketan bigarren postua lortu du arrasatearrak
- ▶ Helburu eta erronka guztiak lortuta pozik bueltatu da, nahiz eta minduta ere etorri den

ANE ETXEBERRIA | ARRASATE

33 urte bete berri ditu Josu Letona arrasatearrak eta oparia Turkiatik ekarri du. Izan ere, mundu mailako kenpo txapelketan bigarren postua lortu du. Kirol ezezaguna bada ere gure artean, Espainiako txapelduna eta munduko txapeldunordea daukagu herrian, eta harekin hitz egiteko aukera izan dugu.

Bigarren postua lortu duzue munduko txapelketan; pozik, ezta?

Bai, orokorrean oso urte ona izan da. Munduko txapelketa batean bi modalitate ezberdinetan bigarren postua lortzea sekula espero izango ez nukeen zerbait da. Gainera, nire maisuak, Rafa Carrietek, 4. postua lortu zuen katatan. Horretaz aparte, Espainiako txapelketan Atama kenpo taldeak lortu dituen emaitzak oso onak izan dira. Miguel Angel Palacinek gerriko berdeetarainoko mailan txapela lortu zuen. Karla Zabalak gerriko marroi eta beltzen arteko borroka jarraian bigarren postua lortu zuen. Nik gerriko marroi eta beltzen arteko punturako borrokan bigarren postua lortu nuen. Eta aipatzekoa da Jose Luis Maqueda, Xabi Ferreira, Alberto Narro eta Ruben Alonsok eginiko lana. Guk egiten dugun kenpo mota *Full Defensea* da eta Espainiako Federazioarengandik lortu nahi dugun ofizialtasun eta errekonozimenduari begira aurrerapauso izugarria izan da. Benetan urte borobila izan da.

Zein zen zure helburua Turkiara joan aurretik?

Egia esan, joan aurretik ez neukan erreferentzia handirik. Maila handia espero nuen. Urduritasunak alde batera utzi eta lan duina egitea nuen helburu. Eta, nola ez, lesio gogorrik gabe bueltatzea. Beraz, egindako lanarekin benetan pozik nago. Ederra izan da.

Zer sentitzen da borrokan zabilzan bitartean?

Borroka hasi aurretik burua hotz mantentzea izaten da helburua. Aurkariak aztertu eta estrategia ezberdinak lantzen ditut. Semikenpo modalitatean (puntura), hori nahiko erraza da. Kenpo K1 (KOa bilatzen den modalitatea) modalitatean, berriz, gauzak asko aldatzen dira.

Kontaktua askoko txapelketa izan dela badakigu...

Kontaktua osoa izan da. Espainia mailako txapelketetan kontaktua nahiko murrizten da, baina kasu honetan ez da batere murriztu. Batez ere Kenpo K1 modalitatean aurkariaren KOa bilatu da eta



Letona, kenpoak duen mugimendu adierazgarriarekin. | JAGOBA DOMINGO

"Urte borobila izan da aurtengoa; inoiz imajinatuko ez nukeena"

"30 selekzio desberdin eta 400 borrokalartik gora izan gara Turkian"

"Maila handia izan da, eta kontaktu osoa; min hartuta etorri naiz"

"33 urte ditut... Agian, azken parte hartzea izan da aurtengoa, ez dakit"



Josu Letona, beste parte hartzaileekin, saria jasotzen. | IKER LETONA

nik parte hartu ez dudana modalitateetan, hau da, *Kenpo knock-down* eta *Kenpo submission* modalitateetan lesio asko egon dira. Egia esan, modalitate hauek ez dira oso bateragarriak hurrengo egunetan lanera bueltatzearrekin.

Min hartuta etorri zara; zer moduz zaude?

Ba, egia esan, izter ingurua nahiko zigortu didate, bai. Finalerdian kolpe nahiko handia jaso nuen, eta, berotan igarri ez nuen arren, borroka amaitzean handitzen hasi zitzaidan eta mina areagotzen. Finala hasi eta gutxira beste kolpe bat jaso nuen eta handik gutxira bertan behera utzi behar izan nuen borroka. Baina min muskularra denez, nahiko azkar errekuertutako naiz.

Konta egiguzu Turkian bizi izan duzuna...

Lehen egunean semikenpo modalitatean aritu ginen. Zorionez, emaitza nahiko onak izan ziren; beraz, honek presio handia kendu zigun gainera. Bigarren egunean, borrokarik izan behar ez genuenez, Antalya ezagutzeko aukera izan genuen eguerditik iluntzera arte. Hirugarren eguna Kenpo K1 modalitatean jardun genuena izan zen, eta honen ostean sari banaketa. Orokorrean, kirolarien arteko harremana oso ona izan da. Agian, baten batzuek jarrera oldarkor xamarra izan dute, baina, gehienbat, giroa nahiko alai izan da. Egia esan, munduko leku askotako kirolariek lehiatzea eta haiek ezagutzeko esperientzia izugarria izan da.

Espainiako txapelketa jokatu duzue, orain mundu mailakoa... kirol honetan lor daitekeen maila gorenera heldu zarela esan daiteke?

Ba, egia esan, arte martzial honetan hasi nintzenean ez nuen pentsatzen honaino helduko nintze-

nik. Mundu mailako federazio batek antolatutako txapelketetan aritzea amateur mailan eman daitekeen pausorik handiena da. Pentsatzen dut puntu honetara helduta aurrerapauso eman nahi duenak ikuspuntu profesionaletik hartu beharko lukeela gaia. Baina hau ez da nire kasua.

Zure hurrengo erronka?

Ba, seguruenik hau izango da parte hartzen dudana azken aldia. Hau da urtero txapelketen ostean pentsatzen dudana. 33 urte bete berri ditut eta ez dakit zenbat denbora gelditzen zaidan parte hartzaile bezala. Ikusiko dugu.

8 urte kenpoa praktikatzen

Josu Letona arrasatearrak 8 bat urte daramatza askorentzat ezezaguna den kirol hau praktikatzen. Anaiarekin hasi zen, hark praktikatzen baitzuen. Behin anaiarekin borrokatu eta jipoia jaso zuenez, kirol hau serioago praktikatzen hasi zen. Eskoriatzan talde polita dago eta haiekin entrenatzen da astean lau aldiz. Espainiako txapelduna eta munduko txapeldunordea da Letona, eta, aurtan, helburu guztiak bete ditu; ea laster beste dominaren batekin bueltatzen den...

Elkarrizketa osoa: eskaneatu QR kode hau poltsikokoarekin.





Jon Odriozola, Iker Sanchez eta Markel Irizar, asteleheneko saioan. | XABIER URZELAI

TXIRRINDULARITZA

"Talde profesionalek harrobiko klubetara begira egin beharko lukete lan"

Odriozola, Sanchez eta Irizar 'Harmailatik' saioan izan ziren bailarako ziklismoaz berbetan

XABIER URZELAI | ARRASATE

Bergarako Bizikleta Jardunaldien barruan antolatutako mahaingurua izan zen astelehenekoa. Eta mahaiaren bueltan batu ziren Lokatza taldeko entrenatzaile Iker Sanchez, ikuspegi orokorragoa duen Eki Sport Gipuzkoa taldeko zuzendari Jon Odriozola, eta bailarako harrobiak eman duen profesionaletako bat, Markel Irizar.

Gai orokorra izanda ere, ibarrean errepideko txirrindularitza osasuntsu ote dagoen izan zen lehen galdera. Izan ere, profesional mailan hiru ordezkaritza ditugu (Irizar, Velasco eta Aristi) eta hori argigarria izan daiteke, edo ez. Iker Sanchez hasi zen berbetan: "Seguru Markel [Irizar] kade-mailan zebilen sasoia gaur egungoa baino askoz hobea zela, gazte gehiago zebiltzala sasoi hartan. Urte batzuetan behar-kada handia egon zen, baina orain errekuperatzen dabil, kategoriatxikieta neska-mutikoak dabil-tza, eta ez nuke esango egoera txarra denik, baina bai hobetzeko modukoa". Lan horren erakusle dira azken hiru astetan Eskoriatzan, Aretxabaletan eta Bergaran alebin eta infantilendako egin dituzten lasterketak: "Adin horretan txirrindularitzak jolas bat izan behar du".

Guraso moduan, begi onez

Irizarrek guraso ikuspuntutik egin zuen berba: "Semeetako batek esango balidake bizikletan ibiltzea nahi duela, animatu egingo nuke. Txirrindularitzak, maila horietan, hezkuntza ikuspuntutik oso balio positiboak dituela uste dut. Nik

halaxe bizi izan nuen, nahiz eta egia den gazte-gaztetatik oso serio hartu nuela ziklismoa, profesionaletara iristeko bide hori da irakatsi zidatena".

Harrobiko klubak, bakarrik

Telebistako txirrindularitzak ondo landutako harrobia behar du, baina horretarako klubek laguntasuna behar dute. Hori izan zen Odriozolak azpimarratu zuena. Esaterako, ziklista gazteekin lan egiteko ondo prestatutako entrenatzaileak behar dira, borondate

ona izatea ez delako nahikoa: "Badira bi urte guk proiektu bat aurkeztu genuela, baina hainbat arrazoi tarteko azken apustua egitea falta da. Proiektu horren asmoa da Gipuzkoan talde profesional bat sortzea, helburu garbi batzuekin. Talde txikia izan daiteke, ez da horrenbeste aurrekontu behar, baina helburu garbiak izan behar ditu. Gora begira egon beharrean, lurraldeko klubetara begira egin beharko luke lan talde horrek, Dorletako Ama, Aloña Mendi edo Lokatza moduko klubekin hartu-eman izan, bertako entrenatzaileak hezteko lan egin, etxeko txirrindulari gazteekin lagundu, ziklismoa eta ikasketak bateragarri egiteko unibertsitateekin hitzarmenak egin... Hori guztia jasota dago proiektuan, eta hori da herri honetan dugun talde profesionalean gaur egun egiten ez dena".

Euskaltel taldearen bilakaeraz oso kritikoa, bailarara etorrita, Kanpanzar Harrobiak taldeak bailaran afizionatu mailan zegoen hutsunea bete izana azpimarratu zuen Odriozolak, izan ere, urtetan Debagoienean lasterketak bai, baina amateur mailan oso txirrindulari gutxi izan ditugu, eta talderik ere ez. Amaitzeko, gogoeta propioa: ederra da afizionatueta horren maila ona izatea. Baina kontraesana dirudien arren, horrek ez die mesede egiten bizikletaz gozatu nahi duten amateurrei, profesionaletara salto egin nahi dutenekin lehiatu behar dutelako. Eta alde handiegia dago, ondorioz, bizikleta oso serio hartzen ez dutenek amore ematen dute.

ESANAK

"Badatoz gazteak bizikletan ibiltzeko gogoz"

IKER SANCHEZ | LOKATZA

"Ziklismoak balio positiboak ditu haurrentzako"

MARKEL IRIZAR | RADIOSHACK

"Entrenatzaileak hezi behar dira, borondatea ez da nahikoa"

JON ODRIOZOLA | EKI GIPUZKOA

ASTE BURUKO HITZORDUAK

FUTBOLA

LIGA BBVA

Getafe-Reala
Domeka, 12:00. Getafe.

OHOREZKO ERREGIONALA

Zarautz-Aretxabaleta
Zapatua, 16:30. Asti.

Hondarribia-Mondra
Zapatua, 16:30. Ondartza.

Urola-Aloña Mendi
Zapatua, 16:00. Argixao.

Real Union-Bergara
Zapatua, 16:30. Irun.

ERREG. PREFERENTEA

Zestoa-Antzuola
Zapatua, 15:30. Iraeta.

1. ERREGIONALA IGOERA FASEA

Añoa-Aretxabaleta UDA B
Zapatua, 17:00. Rezola.

ERREGIONALA, KOPA

Zestoa-Arizmendi
Zapatua, 17:30. Zestoa.

Zumaiko-Bergara B
Zapatua, 17:45. Zumaia.

OHOREZKO GAZTEAK

Aurrera-Mondra
Domeka, 17:00. Zaldupe.

Orioko-Aloña Mendi
Zapatua, 18:00. Orio.

Urola-Bergara
Domeka, 16:00. Argixao.

GAZTEAK, IGOERA FASEA

Aretxabaleta-Martutene
Zapatua, 16:30. Ibarra.

GAZTEAK, KOPA

Ikasberri-Aloña Mendi
Domeka, 15:00. Azpeitia.

ARETO FUTBOLA

EUSKADIKO TXAPELKETA

Lagun Onak-Eskoriatza
Zapatua, 18:30. Galdakao.

GIPUZKOAKO TXAPELKETA

Aretxabaleta-Hirukide
Zapatua, 17:00. Ibarra.

KADETE MAILA

Erain-Arizmendi Eskoriatza
Zapatua, 09:30. Donostia.

SASKIBALOA

LEHEN NAZIONAL MAILA

MU-Lizuan.com
Zapatua, 18:00. Iturripe.

GIPUZKOAKO SENIORRAK

Astigarraga-MU A
Zapatua, 16:00. Astigarraga.

Bosteko-Soraluce BKE
Zapatua, 20:00. Donostia.

BIGARREN SENIOR MAILA

Aloña Mendi-Orioko
Zapatua, 16:00. Zubikoa.

HIRUGARREN SENIORRAK

Cafes Aitona B-MU B
Zapatua, 20:00. Altza.

SENIOR EMAKUMEZKOAK

Eskoriatza-Cafes Aitona
Zapatua, 18:00. Manuel M.

GAZTEAK, PARTAIDETZA

Aloña Mendi-Arri BKL
Zapatua, 12:00. Zubikoa.

Zast zarautz-Soraluce BKE
Domeka, 16:00. Argixao.

Zast zarautz-Soraluce BKE
Domeka, 16:00. Argixao.

Easo Amara-MU B

Zapatua, 18:00. Donostia.

ESKUBALOA

KOPA NAZIONAL MAILA

Soraluce BKE-Elgoibar
Zapatua, 18:00. Bergara.

KOPA, LURRALDEKO MAILA

Izarraitz Aloña-Urola
Zapatua, 17:30. Oñati.

KOPA, EMAKUMEZKOAK

Aloña Mendi-Aiala zarautz
Egubakoitza, 20:00. Zubikoa.

PILOTA

GAUR, EGUBAKOITZA

Eskoriatzan, 19:00etan:

Beloki-Rodriguez.

Eibar-Andonegi.

Aretxabaletan, 19:00etan:

Arrasate 2-LAPKE 1

Arrasate 3-LAPKE 3

Bergaran, 19:00etan:

Bergara 2-Goierri 1

Bergara (Zubiz)-Intxurre (Jon)

Bergara (Perez)-Aretx (Errasti).

Bergara (Osa)-Aretx. (Etxeber.).

Arrasaten, 20:30etan:

Zuazua-Agirre

Arregi-Zubizarreta.

ZAPATUAN

Arrasaten, 11:00etan:

Iturriotz-Garmendia

Egia-Matxain

Garate-Arree

MENDI BIZIKLETA

MUSAKOLAKO JAIEKAKO

MTB MARTXA
Domeka, 09:00. Musakolan.

ZIKLOTURISMOA

ASPANOGI 6+3 MARTXA

Domeka, 09:00. Bergara.

ESKUBALOA

Ford Mugarrik Santoñan jokatu du igoera fasea datorren astean

X.U. | ARRASATE

Martitzenean jakinarazi zion Espainiako Federazioak Arrasateko Ford Mugarri eskubaloitaldeari non jokatu duen igoera fasea, eta baita ze kontrario izango dituen aurrean ere. Santoñan (Kantabria) jokatu dute fase erabakigarria, maiatzaren 10eko, 11ko eta 12ko aste bukaeran.

Hala, Arrasatekoekin batera, euren multzoetan onenak izan direlako egongo dira fase horretan Santoña -fasea antolatzeke apustu sendoena egin duen taldea-, Madrilgo Virgen Europa eta Galiziako ordezkari

ri Pontevedra. Lehen partidua egubakoitzean, hilak 10, jokatu dute Pablo Gartziaeren mutilek, Virgen Europa taldearen kontra. Maiatzaren 11n izango da bigarren lehia, Pontevedraren aurka. Eta amaitzeko, domekan izango dute kontrario gogorrena, etxeko zaleen aurrean jokatu duen Santoña izango du aurrean Ford Mugarrik.

Aurreratu bezala, Arrasateko taldeari ezer gutxiariko balio izan dio fasea etxera ekartzeko lehenengo geratu izanak, mahai gainean diru gehien jarri duenak jokatu du-eta etxean.

ZIKLOTURISMOA

Domekan egingo dute Aspanogi 6+3 martxa zikloturista Bergaran

Domekan (09:00) 105 kilometroko martxa zikloturista egingo dute, Bergarako Agorrosin kirolgunetik abiatuta. Goizean bertan izena emateko aukera egongo da (federatuek 15 euro, ez federatuek 25), eta zikloturistek 6 mendate gainditu beharko dituzte. Izen-ematearen dirua Aspanogiri laguntzeko erabiliko dute.

PADELA

Gaur ere eman daiteke izena AKEko III. Padel Txapelketan

17 bikotek eman dute izena gizonetako kategorian, 3 bikotek maila mistoan eta beste lauk emakumezkoetan. Baina antolatzaileek erabaki dute izen-emate epea gaur arte luzatzea (ake.padel@gmail.com). Asteburuan egingo dituzte taldeak, eta gero, bikoteek zehaztuko dituzte partiduen ordutegiak.

KULTURA

Mendi Tour: mendia pantailan

- ▶ Mendia ardatz hartuta, zinema zikloa Amaia antzokian, maiatzaren 7an, 20:30ean
- ▶ Bilboko Mendi Film Festivalen erakutsitako eta saritutako zazpi film labur ikusgai

A. ARANBURUZABALA | ARRASATE

Mendi Tour zinema emanaldia ekarriko du Amaia antzokira Besaide mendi elkarteak, Udalaren laguntzarekin. Martitzeneko zinema zikloaren barruan, maiatzaren 7an, 20:30ean, erakutsiko dituzte Bilboko Mendi Film Festivalen iaz abenduan erakutsi eta saritutako zazpi film labur. Sarrera bost euro da.

Mendia ardatz hartuta

Askotariko estilo eta formulak erabilita, mendia agertoki moduan batzuetan, mendian praktikatzen diren kirolak oinarri hartuta beste batzuetan, edo jarduera horietako protagonisten izaera eta bizimodu aintzat hartutako kontakizunak batzen dituzte pelikula horietan; betiere, mendia ardatz hartuta.

Batzuetan hitzekin edo musikarekin jantzita, beste batzuetan giro soinua izanik entzuten den bakarra, irudi ikusgarriak ematen diote bereziki indarra kontatutako istorioei; mendizaleez gainera, askotariko ikusleei, gozamenerako, hausnarketarako, ondo pasatzeko, eta hunkitzeko bidea emanez.

Mendia ardatz hartuta

Mendi Film Festivalen adar bat da Mendi Tour jaialdia, Bilboko jaialdian erakutsitakoa Euskal Herrian zehar zabaltzeko bidea ematen duena. Herriz herriko programazioak egiten dituzte, erakutsiko duten herriaren edo elkartearen ezaugarri edo zaletasunen arabera. Arrasateko egitaraua Besaidekoekin elkarlanean osatu dute. "Festibalean hainbat egunetan erakutsitakoaren aukeraketa bat da Arrasatera ekarriko duguna. Zerrenda egiterakoan hainbat kontu uztartu ditugu: saritutako lanak; euskarazko azpitoluak dituzten zein gertuko gai edo protagonistak dituztenak izan dira, besteak beste, kontuan hartutakoak. Iazko mendia astean Alex Txikon Arrasaten izan genuenez, Txikonen lana ekarriko dugu eta Pou anaiak gasteiztarrek izateak ere izan du eragina", dio Aitor Zubiagak, Besaide mendi taldeko presidentek. Bilbon estreinatu zuten Pou anaien *Nit de bruixes* 3D filma zineman erakutsiko duten bigarren aldia da Arrasatekoa.



Nit de bruixes filma, Iker eta Eneko Pou anaiek Katalunian 3Dn eginikoa. | MENDI FILM FESTIVAL



Origins: Obe and Ashima filma. | MENDI FILM FESTIVAL



Alex Txikon protagonista den *Bajo Cero*. | MENDI FILM FESTIVAL

Besaide eta Udalaren eskutik

Besaideren iazko batzarrean mendi zinemaldia herrira ekartzeari pentsatu zuten. Udalarari proposatu zioten orduan, eta, haren laguntzarekin, Arrasateko eta beste herri batzuetatik joandako 300 bat ikusle batu

ziren Amaia antzokian; txalo zaparradekin eskertu zuten erakutsitakoa. Iazko harrera ikusita, Mendi Tour zinema zikloaren bigarren edizioa egiteko proposamena egin zion berriz ere Besaidek Udalarari; Udalak diruz lagundu du, ekoizpenaren

kostua bere gain hartuz, eta mendi taldearenak izan dira, besteak beste, zabalkunde lanak. Asmoa urtero egitea dela diote Besaidetik, eta badirudi Mendi Film Festivaletik ez dutela trabarik izango, iaz txundituta gelditu ziren-eta antzokiaren ezaugarri eta kalitate paregabeaz.

JABI BARAIAZARRA | MENDIFILMFESTIVAL TALDEKOA

"Filmak mendietatik haratago doaz"

2008an abiatutako Mendi Film Festival jaialdia nazioartean erreferente da gaur egun.

Ze ibilbide izan duzue?

Sumatzen genuen hutsunea betetzeko abiatu genuen lagun talde batek mendia ardatz hartutako zinema jaialdia. Gaur egun mundu mailan ere sona handia du, zinemagile, mendizale eta kirolarien artean.



JABI BARAIAZARRA

Eta zer da Mendi Tour?

Jaialdiaren adar bat; urteroko edizioko onena herrietako zinemetan erakusteko asmoa duena. **Mendizaleentzako bakarrik ez.**

Hori da gure borroka; film horiek mendietatik haratago doaz. Ikusgarriak izateaz gainera, bizitzari beste modu baten begiratzeko aukera ematen digute.

Munduan erreferente

2008an abiatu zuten zinema jaialdia 2012. urtean Bilbora eroan zuten, Gasteizen egiteko zitzuten arazo ekonomikoak eta, era berean, zinemaldiak izan duen hazkundeak bultzatuta. Euskal Herrian erabat errotuta dagoen erreferente bilakatu da, Jabi Baraiazarra Mendi Film Festivalerako sortzailearen esanetan: "Goi mailako pelikulak erakusteko agertokiaz gainera, protagonistendako eta atzean dauden teknikarien ezinbesteko topaleku ere bilakatu da. Inspirazio iturri handia ere badena herrietara zabaldu dugu".

Mendi Tour

Of Souls + Water: The Nomad

7' | Ingelesa | Euskarazko azpitoluak

Eric Boomer *Nomad*, Idahoa kayaklaria, da protagonista. Irudi ikaragarriekin, Boomerren nortasunaren gaineko gogoeta jasotzen du.

Why?

8' | Ingelesa | Euskarazko azpitoluak

Hiru kirolariren ahotik hiru kirol jardun batzen ditu: kayaka, mendi bizikleta eta eskalada. Praktikatzen duten jardunaren zergatia azaltzen du bakoitzak.

Moonwalk

4' | Mutua

Irudi ikaragarriak eta akzioz betetako film bizia. Musikarik eta hitzik ez duena eta plano sekuentzia bakarrekoa. Dean Potter eskalatzailea da protagonista.

Bajo cero

20' | Gaztelera

Alex Txikon eta Carlos Suarez eskalatzaileen arteko solasaldi gordina. Aurreko espedizioan desagertutako hiru kideen gainean jarduten dute.

Origins: Obe and Ashima

22' | Ingelesa | Euskarazko azpitoluak

New Yorken bizi den Japoniako neskatila eskalatzailearen eta haren entrenatzailearen arteko harremanaren istorioa.

Silbergeier

20' | Frantsesa | Euskarazko azpitoluak

Erritmo eta umore handiko film freskoa. Nina Capres eskalatzailearen istorioa.

Nit de bruixes

8' | Gaztelera | 3D

Iker eta Eneko Pou anaiek Katalunian grabatutakoa. Iazko Bilboko jaialdian estreinatua; Arrasatekoa du bigarren emanaldia.

Zer ikasi dezaket dudan ikasketa mailatik abiatuta? Nola heldu naiteke Lanbide Heziketara? Zer ikasi dezaket hemen inguruan?

Galdera horiek guztiak eta gehiago erantzuteko prest izango gaituzu Azokako stand desberdinetan.



FORMAZIOA LANERAKO AUKERA!

- **NORENTZAT?** Ikasle, langile eta langabetuentzat. Formazio edota lan bila dabilenarentzat.

Prestakuntza arloko eskaintza
Enplegu zerbitzuak
Ekintzaileentzat zerbitzuak
Tailerrak eta hitzaldiak
Aparatuak eta esperimenduak

ANTOLATZAILEA



DEBAGOIENEN MANKOMUNITATEA
GARAPEN EKONOMIKORAKO AGENTZIA

Nafarroa etorbidea, 17 - behea
20500 ARRASATE-MONDRAGON (GIPUZKOA)
Tel.: 943 79 30 90 Faxe: 943 79 67 72
garapen-agentzia@debagoiena.net www.debagoiena.com



www.facebook.com/goiazdebagoiena



Non: Kulturateko klaustroan, Arrasate.

Noiz: Maiatzak 8 eta 9

Azoka ordutegia: 09:30-13:30 eta 16:00-19:00

Maiatzak 8, asteazkena

___ **Ikasleentzat**

09:30 - EKINTZAILETASUN ESPERIENTZIAK

___ Kulturateko Areto Nagusian

11:30 - "INTERNETEN ZE IRUDI ARI NAIZ EMATEN?"

___ Kulturateko Areto Nagusian

___ **Jende ororentzat**

17:00 - INTERNET-EN LANA BILATZEKO HERRAMINTAK (ES)

- On-line reputazioa. Nola zaindu dezaket nire on-line reputazioa?
- Nola sortu dezaket nire on-line reputazioa?
- Internet-en presentzia lortzeko herramientak
- Zein tresna eskaintzen ditu Internetek lana bilatzeko?

Lan-eskaintzen atariak, sare-sozialak, enpresen web orriak, ...

>> Miguel Fernandez Arrieta

IKTetan irakasle eta ikerlaria (MGEP-MU)

___ Kulturateko Areto Nagusian

Maiatzak 9, osteguna

___ **Jende ororentzat**

10:00 (euskaraz) / 18:00 (Gaztelerez)

"LANBIDE HEZIKETAREN SISTEMA INTEGRATUAK ZER DAUKA LANGILE ETA LANGABETUEI ESKAINTZEKO? EZAGUTU ZURE AUKERAK."

>> Gloria Gonzalez Marco

Enplegurako Lanbide Heziketaren Azpisistema Integratzeko Teknikaria (Lanbide)

___ Biteri gelan.

Roberto Lozano



"Lanpostu konkretu batzuetan, lanbide heziketak erraztasun handiagoa eskaintzen du lan munduan sartzeko"

Patricia Yuste



"Madrildik Aretxabaletara etortzeak benetan merezi izan du"

Xabier Agirre



"Lanbide Heziketak, lan arlora sartzeko erraztasunak ematen ditu"

Mikel Naranjo



"Lanbide Heziketak unibertsitatera heltzeko bidea zabaldu dit"

Andoni Bernal



"Lanbide Heziketako ikasketak lan merkatura bideratuago daude"

Jon Urkia



"Lanera begira, praktikoak diren ezagupenak ikasten dira"

PARTEHARTZAILEAK AZOKAN



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGON



Asteburua Atxorrotzera begira

Ekitaldiz betetako aste bukaerarekin ospatuko dute Atxorrotz eguna

IMANOL GALLEGO | ESKORIATZA

Urtero moduan, maiatzeko lehen aste bukaera data berezia izango da Eskoriatzan. Atxorrotz eguna gogotsu hartzen dute eskoriatzarrek, eta, hala, maiatzeko lehen asteburua ekitaldiz betea izango dute.

Atxorrotz eguna, baina, ez da Eskoriatzan asteburu honetan egingo duten ospakizun bakarra. Aitzorrotz elkarteak ere, urte osoan antolatzen dituen kultura ekintzen barruan, zapatu honetan bere eguna ospatuko du. Aitzorrotz elkarteko kide Iñaki Kortazarren hitzetan, "euskara eta kultura sustatzeko eguna izango da".

Eskoriatzako elkarteak festa giroan ospatu nahi du bere eguna, eta, horregatik, kultura, aisialdia eta kirola festa berean batu ditu. Ekintza gehienek plaza izango dute agertoki, baina jai giroa herri osoan igarriko da. Herri bazkaria ere plazan izango da; nagusiek 15 euro ordaindu beharko dituzte eta haurrek, berriz, 10 euro. Eta bazkariaren ostean, plazan bertan, gainera, txikiak entretenitzeko asmoarekin, Potx eta Motx pailazoak eskainiko dute.

Aipatzekoa da Aitzorrotz elkarteak, urte osoan egiten dituen ekintzez gain, egun bere-



Atxorrotz egunean jende ugari batzen da. | GOIENA

zi horretarako egiten duen lan handia. Izan ere, egun horretan, Inkernu tabernaren aurrean joko duten taldeen artean, kontzertu berezi bat egongo da. Balerdi Balerdi taldeak, bananduta egon eta gero, berriro elkar-teea erabaki du, eta zapatuko gure bailaran, elkartu ostean, eskainiko duten lehenengo kontzertua izango da.

Domeka, egun handia

Dudarik gabe, domekakoa izango da egun handiena. Ohiturak agintzen duen moduan, txistularien dianaren ostean, 09:30ean Atxorrotzera igoera izango da. 11:00etan meza entzun ostean, 12:30ean Iñaki Sagredoren eskutik Atxorrotzen egiten ari diren indusketak ezagutzeko aukera egongo da. Goiza mendian igaro ostean,

festa herrira jaitsiko da. Arratsaldeko seietan, herritarrek egindako tortillak salgai jarriko dituzte, eta, aste bukaerari amaiera emateko, plazan Herrixa Dantzan ekimena egingo dute.

Bada, antolatzaileek adin tar- te guztiei zuzendutako ekintzak antolatu eta gero, asteburuan guztion parte hartzea besterik ez da falta.

ASTEBURUKO EGITARAUA

ZAPATUA

10:30 Saskibaloia: kadeteak.

10:30 Saskibaloia: gazteak.

11:00 Etxafuegoak.

11:45 Kalejira txistulari eta buruhandiek.

12:00 Sagardo eta talo postuen irekitzea.

13:00 Bertsolariak plazan.

14:00 Bertso triki-poteoa.

15:00 Herri bazkaria plazan.

17:30 Potx eta Motx pailazoak plazan.

18:00 Menim eta Balerdi Balerdi. Inkernu kanpoan.

18:00 Saskibaloia: seniorrak.

20:00 Triki-poteoa.

22:30 Never Surrender Inkernu kanpoan.

DOMEKA

09:00 Diana txistulariek.

09:30 Atxorrotzera igoera.

11:00 Meza.

12:30 Iñaki Sagredoren eskutik Atxorrotzako indusketak ikusteko bisita.

18:00 Herritarrek egindako tortillen salmenta plazan.

18:00 Herrixa Dantzan.

Lehen aldiz Magia Mostran haurrentzako magia tailerra

I.G. | ELGETA

Erronka ez da erraza izango, baina 6 eta 12 urte bitarteko haurrek magia mundura erakartzeko saioa antolatu du Elgetako Magia Mostrak lehen aldiz.

Bideojoko eta haurren ohiko jolasetatik urrun, Elgetako plazan egingo den tailerrean ipuin, istorio, pertsonaia eta legenden bitartez, fantasiaren eta ilusioaren mundura sarre- ra bat izango da.

Magiaren eta ilusionismoaren diziplina ezberdinak jorratuko dira bertan: karta-jokoak, ilusio-optikoak, objektuen mentalismoa... Betiere, magian horren ohiko bihurtu diren

materialak erabilia. Horretarako, umeek eskularen bitartez euren material magiko propioa sortuko dute.

Sormena lantzeko tailerra

Magia izango da tailerraren helburua, baina, horretaz gain, haurrek sormena, irudimena eta eskulanak egiteko trebezia ere landuko dute.

Gasteizko Magialdia jaialdian ikusle eta parte hartzaileen erantzuna ikusi ostean, argi dago haurrek ederto pasatzen dutela. Elgetako Magia Mostrak gazteek magiaren mundua hobeto ezagutzea erantzun zuten. Tailerrean ere gogotik disfrutatuko dute.



Haurrek, truku ugari ikasteaz gainera, ederki pasako dute. | MAGIA TAILERRAK



Bergarako Musika Eskolakoak, Hondarrribian eskainitako kontzertuaren ostean. | BERGARAKO MUSIKA ESKOLA

'Ahotsen soinua' emanaldia Santa Marina parrokian

Emanaldi bakarria izango den arren, adin askotariko hiru abesbatzak hartuko dute parte

I.G. | BERGARA

Apirilean Musika zikloaren barruan, biharko, 20:00etan, *Ahotsen soinua* emanaldia antolatu du Bergarako Musika Eskolak. Santa Marina parrokiak, hiru adin tartetan banatutako ekitaldian, herriko abesbatzen kantaldia hartuko du. 150 gazte hartuko dute parte, eta, Marije Ugalden antolatzailearen hitzetan, "oso emanaldi anitza izango da".

Mota guztietako musika

Gurean ahotsak eta abesbatzek garrantzi handia dutela konturatuta, Bergarako Musika Eskolak ahotsa bereziki zaindu duen arloa da. Horregatik, gazteen trebakuntzan, abesbatzan parte hartzeko aukera izaten dute.

Zapatuko kontzertuan, kantari gazteak hiru abesbatzatan batu dituzte: hasiberrien abesbatza (5-8 urte bitarteko haurrak),

haurren abesbatza (9-12 urte bitartekoak) eta Gabero (12 urte- tik gorakoak). Gazteenek Brasil eta Afrikako abesti herrikoiak kantatuko dituzte. Bigarrenek musika erlijioso eta The Police eta The Beatles taldeen doinuak tartekatuko dituzte. Emanaldia borobiltzeko, nagusiek askotariko doinu motak uztartuko dituzte. Emanaldiak ordubete iraungo du, eta, Santa Marina parrokiak toki handia daukan arren, garaiz joatea komeni da.

Kantaldia aurtengo Apirilean Musika zikloaren azken emanaldietako bat izango da. Izan ere, datorren zapatuan hari-taldeak Orioko topaketan egingo duen emanaldiaren ondoren, maiatzaren 14ko ipuin pedagogikoa besterik ez da falta izango.

'3, 2... zast, egizu jolas', bertsoak eta jolasak Zabalotegin

Etxeko txikienentzako bertso-antzezlanak ekarriko du Ttin-bili Ttanbala antzerki taldeak Bergarako Zabalotegi aretorea domekan, 18:00etan, lau euroren truke. Haurrei zuzenduta dagoen ikuskizunak antzerkia, txotxongiloak eta bertso-gintza uztartuko ditu. Libe, Ximon eta Ander izango dira arratsaldeko protagonistak eta ikuskizunean agertuko diren txotxongiloek proposatutako proba batzuen bidez, umeein jolastu eta abestuko dute.

Sugeak eta ilusionistak etzi, domekan, Laino skate parkean

Hiru eta lau metroko sugeek, bihurrikariak, ilusionistak eta magiak bat egingo dute domeka arratsaldean Bergarako Laino skate parkean. Portugaldik datorren Espectaculos Silver zirkuak geldialdia egingo du Bergarako skate parkean, 18:00etan hasita, eta sarrera doan izango da. Espainiako Estatuan barrena biran dago zirkuak, eta, sugeekin egingo dituzten ikuskizunak gain, haurrentzako magia jolasak ere egingo dituzte.



Sumision City Blues zuzenean. | GOIENA

Sumision City Blues gaur Iluntz tabernan, 'Angelines' aurkezten

- Bi aste barru Fiachras taldearekin single berria kaleratuko dute
- Punk jarrera eta kantu onak uztartzen ditu boskote gasteiztarrak

JAGOBA DOMINGO | ARRASATE

Sumision City Blues taldeak egiten duen musika definitzea ezinezkoa izatetik gertu dago. Rock-and-rollaren hainbat estilo ezberdin bereganatu eta guztiekin koktel bat egiten dute. Hala ere,

haien kantuek badute ezaugarri komun bat, arima eta punk jarrera. Sumision City Bluesek zigilu propioa du, eta, hortaz, gozatzeko aukera paregabea da gaur Arrasateko Iluntz tabernan 22:30ean eskainiko duten kontzertua.

'Single' berria kaleratzear

Esan bezala, rock-and-rola mugarik gabe eta inongo lotsarik gabe interpretatzen dute underground musikaren eszenan oso ezagunak diren musikari hauek. Eta hila-bete batzuetako lasaitasuna alde

batera utzita, bueltan dira, Fiachras taldearekin batera argitaratuko duten singlea aurkezteko asmoz.

Disko labor berrian talde bakoitzaren bi kantu berri egongo dira. Sumision City Blueskoen kasuan, Gasteizko Sonora Studioan grabatu dituzte, kontrolaren Martin Guridi zutelak. *Bandcamp* webgunean dagoeneko entzungai dago *Angelines* kantua, eta beste kantua *Besar a cualquiera* izango da. Taldean ohikoa den moduan, bi kantuen alde nabaria da, baina *Pela*-ren hitzek nortasun berezia ematen diete biei ala biei.

Ibilbide labor baina emankorra

Sumision City Blues ez da talde veteranoa, baina, urte hauetan, lan batzuk kaleratu dituzte. Betiere, lan motzak izan dira, bi edo lau kantukoak. Hain zuzen ere, lehenengoa lau kantuz osatutako *Sumision City Blues* disko laborra izan zen, 2011n, eta, horrekin batera, beste hiru kantu argitaratu zituzten 7"-ko biniloan. Ondorengo pausoa 2012an kaleratu zuten *El odio, la ternura y la demacración humana* disko laborra izan zen. Aurten, berriz, *Gasteiz Dirt Capital* izeneko bilduman beste bi kantu sartu dituzte eta bi aste barru Fiachras bergararekin batera beste bi argitaratuko dituzte.

Guztira, hamahiru kantu eta beste bi heltzear, eta guztiekin gozatzeko aukera gaur, 22:30ean, Iluntz tabernan, doan.



ALMACENES ARRASATE

FAGOR, ASPES, EDESA eta MERKATUKO MARKARIK ONENAK.

Etxetresnetan sekulako eskaintzak!

Orain erosi, eta ordaindu sei hilabetean interes barik.



ROOMBA 620
350 € **iRobot**



A++ Saikapen energetikoa
GARBIGAILUA 3TS - 8GS
299 € **Balay**



A++ Saikapen energetikoa
GARBIGAILUA F-7212
399 € **FAGOR**



A++ Saikapen energetikoa
GARBIGAILUA F-7212X
475 € **FAGOR**



A++ Saikapen energetikoa
GARBIGAILUA F-8212
430 € **FAGOR**



A++ Saikapen energetikoa
ONTZI-GARBIGAILUA LVF-13
399 € **FAGOR**



8 Kg
ONTZI-GARBIGAILUA LVF-19X
450 € **FAGOR**



KONDENTSAZIOZKO
LEHORGAILUA SF 820CE
420 € **FAGOR**



INDUKZIO PLAKA URBAN I-33S
365 € **edesa**



INDUKZIO PLAKA
IF-33BS
465 € **FAGOR**



LABE PIROLITIKOIA
6H-760AX
450 € **FAGOR**

Europar Batasunaren arautegiak ezartzen duen batz besteko energia kontsumoaren arabera energia aurreztea.

A+ >>> 70%
A >>> 45%
B >>> 25%

Biltegiko prezioak. Deskontu handiak. Kooperatibistendako prezio bereziak.

Sukalde altzariak: proiektua eta aurrekontua DOAN. Konpromiso barik.

Zatoz eta ezagut gaitzazu. Kataide poligonoan 3, Roneo ondoan.

Eskaintza baliagarria, akats tipografikorik ez dagoen neurrian.



Josu Cid
rap abeslari
aretxabaletarra.

Josu Cid | Rap abeslaria

"Pazientzia izatea da garrantzitsuena, eta ez rapean bakarrik, gauza guztietan orokorrean"

ANDER LARRAÑAGA | ARETXABALETA
Josu Cid (Aretxabaleta, 1991) txikitatik egon da rap munduan; 10 urte zituenetik bizi izan du musika mota hau, etxean, anaia nagusiak entzuten zuelako. Urte batzuk geroago, errimak egiten hasi zen, eta, kantu batzuk grabatu ondoren, lan batzuk argitaratu ditu, bakarrik zein konpainian. Honez gain, ahal duen guztietan oholta batera igotzen da zainetan daraman erritmoa ikusleari erakusteko.

Nola definituko zenuke zure musika? Zer kontaktatu duzu zure kantuetan?

Rap munduan guztiok egiten dugu antzekoa. Nork bere bizitza eta anekdotak kontaktatu ditu, edota zerbaiten inguruan iritzia ematen du.

Zenbat lan edo disko argitaratu dituzu orain arte?

Orain dela lau urte, *Diosu 2009* izeneko maketa txiki bat grabatu nuen. Hasiera batean, estudio batean egin nahi nuen, baina, diru nahikorik ez nuenez, mikrofonoak, bozgorailuak eta beharrezko materiala erosi eta etxean muntatu nuen estudioa. Lagun batek *Vikario Pesadilla en VKR* izeneko diskoa kaleratu berri du eta pare bat abestitan ere kolaboratu dut.

Bat-bateko inprobisazioa jorratzen duzu kontzertuetan ala aurrez prestatutako abestiak?

Gehienetan, prestatuak izaten dira. Batzuetan, aldiz, barrutik ateratzen zaidana egiten dut eta inprobisaziorantz jotzen dut; unearen arabera izaten da.

Zertan desberdintzen da hip-hop musika gainontzeko musikatik?

Adierazpen askatasunean, gehienbat. Rap abestietan dezentte gehiago esaten dira pentsatzen diren gauzak beste estilo batzuetako abestietan baino.

Zein beste talde edo abeslarirekin parte hartu duzu abesti edo emanaldietan?

Normalean, lagunekin igotzen nahiz agertokira. Urte hauetan zehar jende asko ezagutu dut, eta, azken diskoan, Kodigo Norteko DJ batzuekin grabatu ditugu kantuak.

Zein da rap musikaren egoera Debagoienean eta, orokorrean, Euskal Herrian?

Ez du indar handirik. Edozelan ere, herriaren arabera da; leku batzuetan nahiko zabaldua

dago eta beste batzuetan, ez. Arrasaten, adibidez, jende dezentek entzuten du; Aretxabaletan, aldiz, ia inork. Azkenaldian, rapa moda ere bilakatu da, musika estilo bat izateaz gainera. Baina rapa ez da hori bakarrik; izan ere, bizi izateko modu bat ere badela esango nuke.

Rapak eta bertsolaritzak puntu asko dituzte batera. Zuk ere bizi al duzu bertsolaritza rapa bezain beste?

Bertsolaritza ez dut askorik jarraitzen, baina egia da nahiko antzekoak direla. Hala ere, desberdintasuna da rapak musika duela atzetik; hau da, instrumentalagoa da. Bertsolaritza, aldiz, ahots hutsean oinarritzen da, gehienetan.

Rap txapelketaren batean parte hartu izan duzu inoiz?

Red Bull txapelketan parte hartzeko asmoa nuen, baina, azke-

nean, ez nintzen aurkeztu, denboraldi baterako utzi bainuen musika. Horrez gain, hemen inguruan egin diren hip-hop ekitaldi batzuetan igo izan nahiz oholtzara errima batzuk egiteko eta, bide batez, nire musika ezagutzera emateko.

Rap musika egiteaz gainera, zein beste zaletasun dituzu?

Margotzea oso gustuko dut eta betidanik egin dudana zerbait da. Denboraldi batez, break dancea egin nuen, baina, nire indargunea ez zela ikusita, utzi egin nuen. Bestetik, kirolak ere oso gustuko ditut; gehienbat, futbola eta saskibaloia.

Zer gomendatuko zenieke rap munduan hasiberriak direnei?

Pazientzia izatea da garrantzitsuena, ez rapean bakarrik, gauza guztietan orokorrean. Denbora luzea eskaini behar zaio afizio honi, apurka-apurka ikasten eta hobetzen joateko.

PERTSONALA

Rap abeslari bat: Kosta.

Rap jaialdirik gustukoena: Caceresko La Raya Rap jaialdia.

Bidaizteko toki bat: New York.

Bidaia gustukoena: Madrilera neskalagunarekin joan nintzanean.

Erronka bat: Rap munduko musikatik bizi izatea.

Zure herriko txokorik kutunena: Herriko Plaza.

Liburu bat: Mario Lunaren *SexCode*.

Janari gustukoena: Kebaba.

ANDER LARRAÑAGA

1. ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Leintz-Gatzaga. Etxea salgai erdigunean. Orube handia dauka aldemenen. 160.000 euro. Deitu 677 52 46 71 edo 615 74 13 47 telefono zenbakietara.

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan erdialdean. 685 72 78 12

Bergara. Etxebizitza interesgarria ematen da errentan erdigunean. Garajearekin, eguzkitsua eta guztiz hornitua. 688 62 39 45

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate. Etxebizitza behar dut errentan, hiru logelakoa. 648 46 90 51

Arrasate. Etxebizitza behar dut errentan, merke. Bi edo hiru logelakoa. 629 80 77 73

105. ETXEA OSATU

Aretxabaleta. Etxebizitza konpartitzeko pertsona bat behar da. 300 euro gastu guztiak barne. Deitu 619 83 13 51 telefonora.

Arrasate. Pertsona bat behar dut Gelmako etxeetan etxebizitza osatzeko. Olaia. 687 26 46 58

Oñati. Pertsona bat behar dut etxebizitza osatzeko. Ruben. 688 694 976

2. GARAJEAK

204. ERRENTAN HARTU

Bergara. Harane Erreka auzoangarajea hartuko nuke errentan. 617 78 73 21

Oñati. Garaje itxia hartuko nuke errentan. Kokapena eta tamaina berdin zait, urtean zehar asko erabiltzen ez diren gauzak gordetzeko nahiko bainuke. Gehien axola zaidan kontzeptua ekonomikoaz itatea da, ez baitut asko erabiliko. Trasteleku bat ere izan daiteke. 625 70 86 49

Oñati. Garajea errentan hartuko nuke Errekalde edo Moia kaleen inguruan. 650 27 05 78

Oñati. Garajea hartuko nuke errentan Bakardadeko Ama kale inguruan. Berdin da itxia edo irekia izan. Epe luzerako gurako nuke. 630 13 08 92

3. LOKALAK

301. SALDU

ARRASATE

Taberna salgai
Alde Zaharrean.
Tel. 666 40 65 19

4. LANA

402. ESKAERAK

Arrasate. Neska gaztea arratsaldeetan umeak zaintzeko prest. Haur Hezkuntza ikasten. Interesatuok deitu telefono honetara: 685 77 43 24

Arrasate. 54 emakumea prest pertsona nagusiak edo umeak zaintzeko esperientziak. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 943 79 60 89

Arrasate. Emakume euskalduna goizetan lanerako gertu: umeak zaindu, plan-txa lanak eta abar. 699 54 17 27

Bergara, Arrasate eta Oñatin. lan egingo nuke. Garbitasun lanak: etxebizitza, tabernak, atarteak eta abar. Umeak edo nagusiak ere zainduko nituzke. Orduka ere bai. Berehala lanean hasteko moduan. 625 86 99 51

Bergara. Emakume euskalduna prest goizetan etxeko lanak egiteko. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 627 96 19 22

Bergara. Haur hezkuntza ikasketak egiten ari den neska euskalduna, ekainean eta uztailean haurrak zaintzeko prest. 618 43 60 35 edo 943 76 32 27

Debagoiena. 18 urteko mutil espainiarrek lora-tzaintza lanak egingo lituzke. Gidabaimena eta esperientzia. Deitu 722 32 43 67 telefonora.

Debagoiena. Emakume espainiarra lanerako gertu garbitasun lanetan zein nagusien zaintzan jarduteko. Baita etxean bertan bizi izaten ere. Esperientziaduna. Deitu telefono zenbaki honetara: 722 32 43 67

Debagoiena. Emakumea gertu lanerako: nagusiak eta haurrak zaintzen zein atari, etxe eta abarren garbitasun. Brenda. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 631 13 02 48

Debagoiena. Emakumea gertu lanerako: tabernako sukaldlean, garbiketarak egiten, zaintzan eta abar. Hotelean lan egin izan dut. Autoa daukat. 636 11 23 40 edo 648 10 26 53

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaindu eta garbiketarak egiteko. Gaez ere bai. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 672 96 08 22

Debagoiena. Eritzaintza tituludun neska lanerako gertu: nagusiak zaintzen, garbitasun lanetan, gauak ospitalean egiten eta abar. Autoa daukat. Debagoienetik kanpo ere lan egingo nuke. 688 80 27 01 edo 943 25 02 96

ZURE IRAGARKIAK

IRAGARKIA JARTZEKO BIDEAK:

943 25 05 05 | sailkatuak@goiena.com | www.goiena.net/sailkatuak

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.

Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

GOIENAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

ORDAINTZEKO ATALAK DIRA: PREZIO BEREZIAK GOIENA KLUBEKO BAZKIDEFENDAKO

- Etxebizitza Saldu/Errentan. Garajea Saldu/Errentan. Lokala Saldu/Errentan.

Irakaskuntza eman. Motorra Saldu/Alokatu. Animaliak/Saldu. Denetarik/Saldu.

Egubakoitzean + Astelehenean: 22 € (BEZ bame).

Astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

- Profesionalen moduluak.

Modulu bakarra egubakoitzean EDO astelehenean: 22 € (+BEZ).

Egubakoitzean + Astelehenean: 29 € (+BEZ).

1. ETXEBIZITZAK

101. Saldu
102. Erosi
103. Errentan eman
104. Errentan hartu
105. Etxeak osatu
106. Bestelakoak

2. GARAJEAK

201. Saldu
202. Erosi
203. Errentan eman
204. Errentan hartu
205. Bestelakoak

3. LOKALAK

301. Saldu
302. Erosi
303. Errentan eman
304. Errentan hartu
305. Bestelakoak

4. LANA

401. Eskaintzak
402. Etskaerak
403. Bestelakoak

5. IRAKASKUNTZA

501. Jaso
502. Eman
503. Bestelakoak

6. MOTORRA

601. Saldu
602. Erosi
603. Alokatu
604. Bestelakoak

7. ANIMALIAK

701. Saldu
702. Erosi
703. Eman
704. Bestelakoak

9. HARREMANAK

901. Agurrak
902. Harremanak
903. Deiak
904. Bestelakoak

8. DENETARIK

801. Saldu
802. Erosi
803. Eman
804. Hartu
805. Trukatu
806. Galdtu
807. Aurkitu
808. Bestelakoak

10. RELAX

Debagoiena. Emakumea lan egiteko gertu, nagusiak zaintzen eta garbiketarak egiten. Maita. 943 76 48 26 edo 650 17 74 87

Debagoiena. Mutila lanerako gertu: nagusiak zaindu, garbitasun lanak eta abar. 943 53 35 82 edo 691 72 67 38

Debagoiena. Garbiketarak lanetan lan egingo nuke: garajeak, baserriak, tabernak eta etxebizitza garbitzen, baita mezulari moduan ere. Pascual. 625 96 73 33

Debagoiena. Mutila lanerako gertu: nagusiak zaintzen, taberna, jatetxe eta abarrak garbitzen, gidari edo igeltsari. 636 60 48 51

Debagoiena. Mutila lanerako gertu. Nagusiak zaintzen edo nekazaritzan arituko nintzateke. Etxean bizi izaten edo orduka. Lege dokumentuak eta erreferentziak ditut. 630 45 51 03

Debagoiena. Mutila lanerako gertu: zaintza lanetan zein atari, taberna eta abarrak garbitzen. 661 94 19 13

Debagoiena. Erizain laguntzailea prest lana egiteko. 943 79 96 25

Debagoiena. Neska arduratsua eta esperientziaduna umeak zaintzeko gertu, garbiketarak orduka egiteko edo nagusiekin egon eta pasioan laguntzeko. 695 73 87 95

Debagoiena. Neska arduratsua orduka lan egiteko gertu, etxeetan, tabernan. Bertan bizi izaten ere bai. 648 46 90 51

Debagoiena. Neska arduratsua lanerako gertu. Garbiketarak edo ume eta nagusiak zaintzen esperientzia daukat. Etxean bizi izaten edo bestela. 617 64 08 48.

Debagoiena. Neska arduratsua lanerako gertu. Oinarriko sukaldaritza eta geriatría ikasketaduna. Etxe, atari, taberna eta bestelako garbiketarak egingo nituzke eta baita nagusiak zaindu ere. Etxean bertan bizi izaten edo egun osoz zein orduka. 615 06 28 04.

Debagoiena. Neska arduratsua lanerako gertu. Orduka, egunez zein etxean bertan bizi izaten. Manikura eta pedikura lanak ere egingo nituzke. 727 74 42 36

Debagoiena. Neska arduratsua lanerako gertu: nagusiak edo umeak zaindu eta sukaldaritzan zein garbitasun lanetan. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 688 68 12 79

Debagoiena. Neska arduratsua lanerako gertu: nagusiak zaindu zein garbiketarak egiten. Orduka edo egun osoz. 629 80 77 73

Debagoiena. Udanumeak edota pertsona nagusiak zaintzeko prest dagoen neska euskalduna naiz. 653 70 85 52

Debagoiena. Neska lanerako gertu: ume zein nagusiak zaintzen, garbiketarak, atariak eta abar. Orduka, egun osoz edo etxean bertan bizi izaten. Baita asteburuetan ere. Erreferentziak ditut. 636 41 98 14.

Debagoiena. Neska nagusi edo umeak zaintzeko gertu. Etxean bizi izaten edo bestela. Geriatría ikasketak, gidabaimena eta erreferentzia onak ditut. Danny. 680 87 38 66

Debagoiena. Neska zaintza lanerako gertu: etxean bizi izaten, egun osoz zein orduka. 671 10 39 13

Debagoiena. Nicaragua-ko neska nagusi zein umeak zaintzeko gertu. Etxean bertan bizi izaten edo bestela. 722 14 42 86

Debagoiena. Nikaragua-ko mutila lanerako gertu. Zaintzak egingo nituzke bai etxean bizi izaten zein egunez edo orduka. Baita baserrietan ere. Esperientziaduna. 633 28 81 24

Debagoiena. Prest nago etxeak garbitzeko edo umeak zaintzeko. 647 10 58 72

Lan ezberdinak egiteko prest. Lorategi lanak eta eraikuntza lanak egingo nituzke. Biurtetako esperientzia igeltsu gisa. Mudantza lanak egiten ere lagundu nezake. 663 34 70 36

Sukaldari laguntzailea lanerako prest. Debagoieneko herri guztietan sukaldari laguntzailea, zerbitzaria eta garbitzailea eskaintzen da. 610 93 98 21

5. IRAKASKUNTZA

501. JASO

Ekonomia. Ekonomia ikasgaia ematen duen irakasle bila nabil. Deitu 652 73 12 34 zenbakira.

Plano mekanikoa. Goi zikloko plano mekanikoen interpretazioan laguntzeko eskola partikularrak jasoko nituzke, astean bizpahiru egunez. 646 36 68 02 edo 943 76 47 56.

7. ANIMALIAK

703. EMAN

Txakurkumeak opari. Brako eta ardi txakur nahasketak. Astebete daukate. Beltz kolorekoak. 637 90 57 15

Txakurkumeak. Aurki bi hilabete egingo dituzten txakurkume mestizoak ematen ditut opari. Inigo. 688 92 00 86

8. DENETARIK

801. SALDU

Akordeoi diatonikoa. Tekladuna, salgai. Polita.

80 baxukoa. 400 euro. Atzerrera bizitzera noalako saltzen dut. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 679 74 00 61

802. EROSI

Akordeoi kromatikoa. Akordeoi kromatikoa erosi-ko nuke. 607 16 03 60 edo 607 15 26 62.

Babycook duo. Babycook duo erosi nahi dut. 635 70 05 14

Haurren aukirako zakuak. Bugaboo Donkey haurren aukirako bi zaku berdin erosi-ko nituzke. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 635 70 05 14

Klarineta. Bigarren eskuko klarineta erosi-ko nuke. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 688 84 10 82

804. HARTU

Musika tresnak. Batakada Feministak perkusio-ko musika tresnak behar ditu, nahiz eta egoera txarrean egon, birziklatu egingo ditugu. Etxean edo entsailu lokaletan musika tresnaren bat kentzeko edo botatzeko edukiz gero, jarri harremanetan 615 78 10 68 telefonon.

806. GALDU

Belarritakoa Bergaran. San Pedro kalea eta Correos bitartean erdian zirkonita brillantea duen zilarrezko belarritakoa galdu dut. Aurkitu baduzu, deitza eskertuko nizuke. 637 52 89 83

Betaurrekoak Bergaran. Orain dela aste batzuk Bergarako erdialdean, eguzkitako betaurreko batzuk galdu nituen. Graduata daude. Fundaren barruan zeuden. Beltzak eta txuriak dira. Norbaitek aurkitu baditu, mesedez deitu telefono zenbaki honetara. Aldez aurretik, mila esker. 617 51 27 71

HTC telefono mugikorra. Larunbat iluntzean edo gauean, apirilak 27, HTC markako telefono mugikorra galdu nuen Bergaran edo Antzuolan. Zuria da. Mese- dez, aurkitu duenak dei diezadala: 695 95 07 24

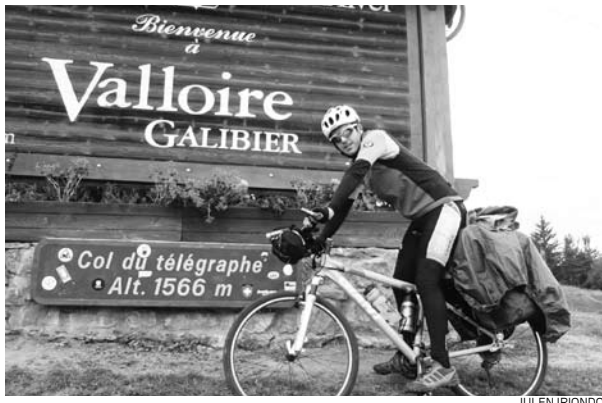
Marmot jakabelta. Zira beltza galdu dut: Marmot etxekoa, baltza eta txanoa- rekin. Aurkitu baduzu deitu eidazu mesedez eta bila fango naiz. Eskerrik asko. 678 53 12 25

9. HARREMANAK

904. BESTELAKOAK

Euskara-Frantsesa. Mintzapraktika egiteko jende bila nabil. Deitu 685 76 59 73 telefonora.

ASTEAGOIENAN



JULEN IRIONDO

Aravis eta Sasies mendateetan gora

Frantziako Alpeak alderik alde bizikletan zeharkatzeko abenturan, hirugarren eguna izango du oraingoa Julen Iriondok. Aravis eta Sasies mendateak igo behar du, ez mendate zailegiak, baina beste burukomin batzuk izango ditu bidean...

'Pedalka'

Eguena, 21:50:



ZUZEU.COM

Gaurkotasuna umore eta ironia kutsuarekin

Gorka Bereziartuak eta Unai Break aurkeztutako programan egunerokotasunarekin loturiko albisteak umore eta ironia kutsuarekin kontatzen dituzte. Argia aldizkariak astean behin Internetarako propio sortutako programa da Beranduegi.tv.

'Beranduegi.tv'

Zapatua, 17:51:

GOIENA TELEBISTA

EGUBAKOITZA 3	ZAPATUA 4	DOMEKA 5	ASTELEHENA 6	MARTITZENA 7	EGUAZTENA 8	EGUENA 9
12:00 Planik bai?	10:00 2B.Klip	10:00 Klaketa	12:00 Magazinea	12:00 Magazinea	12:00 Magazinea	12:00 Magazinea
12:20 Magazinea	10:31 Zorion Agurrak	10:37 Zorion Agurrak	13:00 Gurean gaur	12:45 Gurean gaur	12:45 Gurean gaur	12:45 Gurean gaur
13:05 Zorion Agurrak	10:36 AZK2012	10:42 Onein	13:30 Zorion Agurrak	13:15 Zorion Agurrak	13:18 Harmailatik	13:15 Altxorren bila
13:10 Gurean gaur	11:36 Magazinea	11:09 AZK2012	13:36 Onein	13:22 Harmailatik	14:03 Pedalka	13:47 Ikusmira
13:40 Onein	12:36 Onein	12:09 Ikusi irratia	14:14 Ekogune	14:07 Ekogune	14:38 Zorion Agurrak	14:03 Onein
14:10 Pedalka	13:03 Berriak	12:39 Onein	14:45 Berriak	14:40 Zorion Agurrak	14:45 Berriak	14:41 Zorion Agurrak
14:40 Zorion Agurrak	13:18 Atik Zra	13:05 Magazinea	15:10 Eguraldia	14:45 Berriak	15:05 Eguraldia	14:45 Berriak
14:45 Berriak	14:18 Magazinea	14:05 AsteON	15:13 Zorion Agurrak	15:07 Eguraldia	15:08 Klaketa	15:05 Eguraldia
15:05 Eguraldia	15:18 Zorion Agurrak	14:40 Zorion Agurrak	15:18 AZK2012	15:10 Harmailatik	15:45 Onein	15:08 Ikusmira
15:08 Planik bai?	15:23 Onein	14:45 Altxorren bila	16:18 Pedalka	15:50 Onein	16:07 Harmailatik	15:29 AZK2012
15:28 AZK2012	15:49 Planik bai?	15:17 Pedalka	16:48 Zorion Agurrak	16:25 AsteON	16:52 AZK2012	15:59 Berriak
15:58 Ikusmira	16:09 Hitzlandia	15:47 Prozaka.eus	16:53 Berriak	16:55 Zorion Agurrak	17:22 Zorion Agurrak	16:19 Eguraldia
16:28 Beranduegi.tv	16:36 AsteON	16:57 Bertso saioa	17:18 Eguraldia	17:00 Berriak	17:27 Berriak	16:22 Onein
16:58 Zorion Agurrak	17:06 Pedalka	17:32 Beranduegi.tv	17:21 Onein	17:20 Eguraldia	17:47 Eguraldia	16:57 Bertso saioa
17:03 Planik bai?	17:36 Zorion Agurrak	17:56 Klaketa	17:47 Ikusi irratia	17:23 AZK2012	17:49 Ikusmira	17:32 Planik bai?
17:23 Berriak	17:41 Beranduegi.tv	18:33 Atik Zra	18:21 Ekogune	17:48 Altxorren bila	18:05 Ikusi irratia	17:52 Hitzlandia
17:43 Eguraldia	18:05 Magazinea	19:33 Magazinea	18:51 Ikusmira	18:20 Ikusi irratia	18:38 Bizitegia	18:19 AZK2012
17:46 Planik bai?	19:05 Planik bai?	20:33 Berriak	19:14 Altxorren bila	18:56 Harmailatik	19:08 Beranduegi.tv	18:49 Onein
18:06 Altxorren bila	19:25 Berriak	20:48 Zorion Agurrak	19:46 Berriak	19:41 Zorion Agurrak	19:38 Zorion Agurrak	19:08 Zorion Agurrak
18:38 Zorion Agurrak	19:40 Altxorren bila	20:53 AsteON	20:11 Eguraldia	19:46 Berriak	19:44 Berriak	19:13 Beranduegi.tv
18:41 2B.Klip	20:12 AsteON	21:23 Ekogune	20:15 Magazinea	20:11 Eguraldia	20:09 Eguraldia	19:38 Planik bai?
19:13 Beranduegi.tv	20:48 Beranduegi.tv	21:53 AZK2012	21:00 Gurean gaur	20:15 Magazinea	20:15 Magazinea	19:58 Berriak
19:43 Zorion Agurrak	21:12 Bertso saioa	22:53 Klaketa	21:30 AZK2012	21:00 Gurean gaur	21:00 Gurean gaur	20:18 Eguraldia
19:46 Berriak	21:47 Pedalka	23:30 Beranduegi.tv	22:00 Berriak	21:31 AsteON	21:31 AsteON	20:20 Magazinea
20:10 Eguraldia	22:17 Magazinea	23:55 Magazinea	22:20 Eguraldia	22:01 Ekogune	22:01 Ekogune	21:05 Gurean gaur
20:13 Planik bai?	23:17 Berriak	00:38 Berriak	22:25 Magazinea	22:31 Berriak	22:31 Berriak	21:35 Pedalka
20:35 Gurean gaur	23:32 AsteON	00:58 Eguraldia	23:10 Bizitegia	22:51 Eguraldia	22:51 Eguraldia	22:05 Planik bai?
21:05 Pedalka	00:55 Beranduegi.tv		23:38 Berriak	22:53 Magazinea	22:53 Magazinea	22:25 Berriak
21:35 AZK2012			23:58 Eguraldia	23:38 Harmailatik	23:38 Harmailatik	22:45 Eguraldia
22:07 AsteON			00:23 Berriak	00:10 Berriak	00:10 Berriak	22:48 Magazinea
22:37 Berriak			00:43 Eguraldia	00:46 Magazinea	00:46 Magazinea	23:33 Klaketa
22:57 Eguraldia			23:53 Harmailatik			00:03 Eguraldia
23:00 AsteON						
23:30 Planik bai?						
23:50 Berriak						
00:02 AZK2012						

ARRASATE IRRATIA

'Publikoari gorroto' antzerkirako sarrerak egueneko zozketan

Datorren asteko egueneko zozketan, Kooltur Ostegunetan antolatutako ekin-tzarako sarrerak ditugu. Publikoari gorroto antzerkia eskainiko dute Huts Teatroko kideek gaztetxean. Sarrerak nahi izanez gero, deitu 943 25 05 05 telefono-ra edo idatzi irratia@goiena.com helbidera.

'Igo autobusera' saioan Mondraren mendeurrena gaur

Gaurko Igo autobusera saioa elkarrizketatua Fernando Lazpiur izango da eta Mondra futbol taldearen mendeurrenaren inguruan hitz egingo dugu harekin. Ospakizunen berri izango dugu eta Mondraren 100 urteak errepasatuko ditugu gaurko saioan Arrasate Irratian, 107.7an.

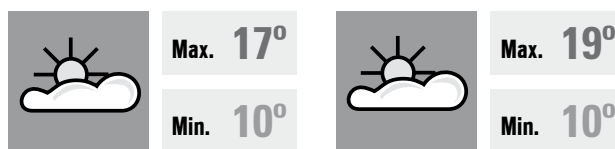
GUARDIAKO FARMAZIAK

ARRASATE			
Egubakoitza, 3	IRIZAR	Erguin 11	943 79 12 39
Zapatua, 4	AMEZUA	Sta. Marina 32	943 79 09 74
Domeka, 5	ESPAÑOL MORALES	Araba Etorb., 14	943 79 18 65
Astelehena, 6	RUIZ	Nafarroa Etorb., 1	943 79 14 09
Martitzena, 7	ERKUDEN	Zarugalde, 38	943 77 16 30
Eguaztena, 8	ALBERTO AZKOAGA	Ferrerías, 1	943 79 15 15
Eguena, 9	M.FCA. AZKOAGA	Iturriotz, 17	943 79 79 99
BERGARA			
Egubakoitza, 3	ZABALA	Barrenkale, 25	943 76 16 87
Zapatua, 4	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Domeka, 5	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Astelehena, 6	ESTELLA	Matxiategi 5	943 76 19 63
Martitzena, 7	MOZOS	Iparragirre 2	943 76 12 15
Eguaztena, 8	URRUTIKOETXEA	Orixondo plaza 4	943 76 11 74
Eguena, 9	ZABALA	Barrenkale, 25	943 76 16 87
ONATI			
Egubakoitza, 3	IGARTUA	Kale Zaharra 1	943 78 01 22
Zapatua, 4	IGARTUA	Kale Zaharra 1	943 78 01 22
Domeka, 5	IGARTUA	Kale Zaharra 1	943 78 01 22
Astelehena, 6	GARATE	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Martitzena, 7	GARATE	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Eguaztena, 8	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Eguena, 9	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28

Farmazien eskuko telefonoetarako 2013 egutegia eskuratzeko, bidali FARMA 25600 zenbakira. Gehieneko kostua 1,9 euro + WAP deskarga, operadorearen arabera, Altitria TICek kudeatuta (www.althria.es).

EGURALDIA ASTEBURUAN

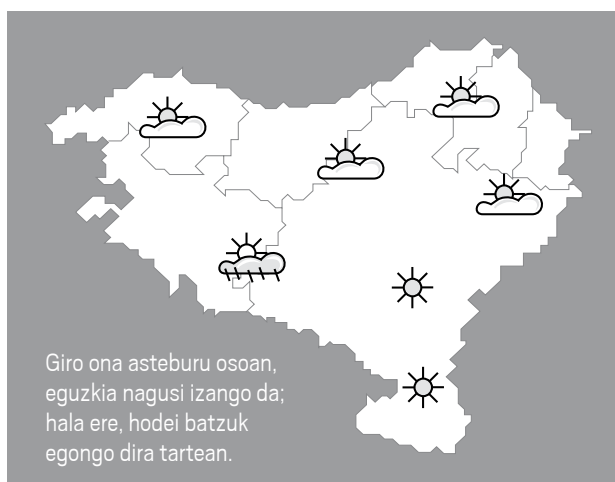
DEBAGOIENA



ZAPATUA, 4
Egun eguzkitsua izango da zapatua. Goizean giro ona nagusi izango da eta arratsalde inguruan tenperaturak gora egingo du.

DOMEKA, 5
Eguzkia eta giro ona nagusi izango da; hala ere, hodeitza sartzen joango da. Ez du euririk egingo domekan.

EUSKAL HERRIA



GAZTE INFORMAZIOA

LANA

Lan orientatzaileak Debagoieneko Mankomunitatea. Lan poltsa osatzeko deialdia egin du Mankomunitateak. Epea: maiatzak 6.

Ekonomialaria Debabarreneko Mankomunitatea. Aldi baterako ekonomialari-tenikaria behar dute. Epea: maiatzak 6.

Idazkaritza, kontratazio eta ondare teknikaria Durango-ko Udala. Lan poltsa osatu nahi dute. Epea: maiatzak 9.

Gaztelaniazko irakasleak Hezkuntza Ministerioa. Atzerriko herrialdeetan lan egiteko (Bulgaria, Txina, Eslovakia, Hungaria, Polonia, Txekiar Errepublika, Errumania, Errusia eta Turkia). Epea: maiatzak 13.

Begiraleak Uztaileko udalekuetarako begiraleak behar dira Arrasaterako (maiatzak 10) eta Bergararako (maiatzak 17).

BEKAK

Kazetari praktikak Berria-n Udan Berria egunkarian praktikak. Sarbide probak hiriburu-ruetan maiatzaren 14an.

Nazioarteko bekak Eusko Jaurlaritza. Ekonomia-aren Garapen eta Lehiakortasun Saila. Unibertsitateko gazte tituludunak nazioartekotzearen alorrean prestatzeko beka. Epea: maiatzak 20.

Graduondoak Caja Madrid. AEBetan, Kanadan eta Europako graduondoko prestakuntza, Caja Madrid bekak 2013-2014. Epea: maiatzak 8.



INFORMAZIO GEHIAGO NAHI IZANEZ GERO: Arrasateko Gazte Bulegoa: Biteri etorbidea 3 | 943 25 20 65 | gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net Oñatiako Gazteendako Informazio Gunea: Foruen plaza 4 | 943 71 82 57 | gazteinformazioa@oinati.net



Honorino eta Amelia

Honorino Marcos eta Amelia Fernandez aretxabaletarrak berriz ezkonduko dira maiatzaren 4an, Mendiolan. "Hori da marka hori! Har ezazue familiakoen partetik zorion agur bero bat zuen urrezko ezteietan. Ondo pasatu (bir)ezkontza eguna, eutsi zuen maitasunari eta majo bizi!".



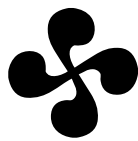
Mikel eta Itxaso

Mikel Nin eta Itxaso Ibarri zapatuan, maiatzaren 4an, ezkonduko dira. "Zorionak, bikote! Zuen eguna heldu da eta elkarrekin oso ondo pasatzeko desiratzen gaude. Musuak, koadrilakoen partetik".

HILDAKOAK

Maitere Markuleta Lete. Oñatin, apirilaren 25ean, 65 urte.
Angel Torres Eneriz. Bergaran, apirilaren 26an, 82 urte.
Juan Bautista Agorria Burgoa. Arrasaten, apirilaren 28an, 68 urte.
Pedro Aiausti Bikuña. Oñatin, apirilaren 29an, 88 urte.
Ana Maria Bengoa Bedia. Arrasaten, apirilaren 30ean, 86 urte.
Bernabe Garcia Poza. Bergaran, apirilaren 30ean, 82 urte.
Jesus Urbieta Zubikarai. Bergaran, apirilaren 30ean, 92 urte.
M. Concepcion Sopelana Gonzalez. Bergaran, apirilaren 30ean, 91 urte.
Julian Beitia Oruna. Bergaran, apirilaren 30ean, 90 urte.
Hilaria Antxustegi Asumendi. Bergaran, maiatzaren 1ean, 81 urte.

OROIGARRIA



Mikel Perea Uribe-Echevarria



Arrasaten hil zen 2013ko apirilaren 25ean, 31 urte zituela.

Isilean joan zara baina zure epeltasuna eta umorea gurekin geratzen dira.

Zure betiko lagunak
Arrasaten, 2013ko maiatzaren 3an.

OROIGARRIA

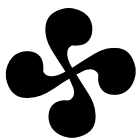
Aitor Guridi Iriarte



Ez zaitugu inoiz ahaztuko, ez zaitugu inoiz galduko, gure artean egongo zara betiko.

Maite eta Junkal.
Arrasaten, 2013ko maiatzaren 3an.

OROIGARRIA



Jesus Urbieta Zubikarai



Osintxun hil zen 2013ko apirilaren 30ean, 92 urte zituela.

Agur, aitxita maitia, ez dugu inoiz ahaztuko zure irribarrea eta beti izango zara gure bihotzean.

Zure bilobak: Iñigo eta Leire, Eneritz eta Bixen, Janire eta Jon, Ainhoa eta Iban, Nerea eta Mikel, Ion; Birlobak: Maddi eta Maialen.
Osintxun, 2013ko maiatzaren 3an.

OROIGARRIA

Juan Bautista Agorria Burgoa



Iruñean hil zen 2013ko apirilaren 28an, 68 urte zituela.

Urak dakarrena urak daroa Zuk emandakoa gurekin geratzen da. Bihotzez.

Emaztea: M. Antonia Beitia; alabak: Olatz eta Joseba Bartolome; Idurre eta Ibai Urzelai. Lobak: Naroa, Oier, Oxel eta Aretx.
Arrasaten, 2013ko maiatzaren 3an.

OROIGARRIA

Juan Bautista Agorria Burgoa



Zu bezalakoei esker euskararen iturria ez da agartuko. Eskerrik asko, Juan Bautista



AED.
Arrasaten, 2013ko maiatzaren 3an.

ESKER ONA



Bernabe Garcia Poza



Bergaran hil zen 2013ko apirilaren 30ean, 82 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno, eskerrik asko sendikoen izenean.

Bergaran, 2013ko maiatzaren 3an.

ESKER ONA



Ana Maria Bengoa Bedia



Mateo Iturberen alarguna

Arrasaten hil zen 2013ko apirilaren 30ean, 86 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno, eskerrik asko senideen izenean.

Arrasaten, 2013ko maiatzaren 3an.

URTEURRENA

Julia Urcelay Lizarralde



Oñatin hil zen 2012ko maiatzaren 4an, 77 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza zapatuan izango da, maiatzaren 4an, 19:00etan, Oñatiko Mikel Deunaren Eliza Nagusian.

Elizkizunetara joango zaretenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.
Oñatin, 2013ko maiatzaren 3an.

ESKELAK JARTZEKO: 943 25 05 05

Egubakoitzean nahiz astelehenean argitaratzeko.

Eskelaren prezioa: 130 euro.

Egubakoitzean eta astelehenean, bietan, argitaratuz gero, 175 euro.

Goiena: irakurriena Debagoienean.

ASTE BARRUAN, BAITA ERE:

ARRASATE Goiena: Otarora Lizentziaduna 31. 943 25 05 05.

BERGARA Jardun elkarte: Errotalde jauregia (kultura etxean). 943 76 08 19.

OÑATI Biklon publizitate agentzia: Olakua 9. 943 78 10 65.

ARETXABALETA Goiena: Basabe poligonoa E05. 943 25 05 05.

ARAMAIO Kintelena janari-denda: Nardeaga 11. 945 44 50 22.

ELGETA Ugari janari denda: Andra Mari plaza 2. 943 76 80 98.

ANTZUOLA Itzar liburu-denda: Kalebarren 1. 943 76 60 62.

ARRASATE IX. Musikaldia

Arrasate Musikaleko txistulari bandak txisturako obra klasikoak eta moldaketak joko ditu. Ekitaldian lagun, dantzan, Lore Gazteak taldekoak izango dituzte. Musikaldia ekimenaren barruan antolatutako emanaldia izango da. Domekan, aldiz, Sonar haize boskoteak eskainiko du kontzertua parrokan.

Bihar, zapatua, herriko plazan 19:00etan.



ARANTZAZU EZKIBEL



JOSETXO ARANTZABAL

OÑATI Pirritx, Porrotx eta Marimotots

Euskal Herriko pailazo ezagunenek *Sentitu, pentsatu, ekin* ikuskizuna eskainiko dute Oñatiko Zubikoa kiroldegian. Txantxiku Ikastolaren egunaren barruan antolatutako emanaldia izango da.

Bihar, zapatua, Zubikoa kiroldegian 17:00etan.

MUSIKA

BERGARA Okene Abrego, Mariano Hurtado eta Buterflai

Egubakoitzak kartzelan ekimenak Okene Abrego eta Mariano Hurtado bikotea ekarriko ditu gaztetxera. Eurekin batera Buterflai bakarlarria izango da taula gainean. Gitarra bat nahikoa izango du abestiak sortzeko.

Gaur, egubakoitza, gaztetxean 22:00etan.

OÑATI Kobra, Bagauda eta Zurraia

San Migel txiki jaietako rock emanaldia. Doan izango da.

Gaur, egubakoitza, San Anton plazatxoan 22:30etan.

ARRASATE Sumision City Blues

Sumision City Blue seta Fiachras taldeek Iluntz taberna girotuko dute. Doako emanaldia izango da.

Gaur, egubakoitza, Iluntz tabernan 22:00etan.

ESKORITATZA Menim eta Balerdi Balerdi

Zapatuan Aitzorrotz Kultur Elkar-tearen eguna ospatuko da Eskoriatzan. Egun osoko egitaraua prestatu dute, non musikak garrantzia izanen duen. Doan izango da.

Bihar, zapatua, Inkernu tabernaren kanpoaldean 18:00etan.

ESKORITATZA Never Surrender

Zapatuan Aitzorrotz Kultur Elkar-tearen eguna ospatuko da Eskoriatzan. Egun osoko egitaraua prestatu dute: iluntzean Never Surrender taldeak girotuko du Inkernu kanpoaldea.

Bihar, zapatua, Inkernu tabernaren kanpoaldean 22:30etan.

NON-ZER

Emaiguzue zuen ekitaldien berri eguazteneko eguerdia baino lehen.
Tel.: 943 25 05 05 | kultura@goiena.com | Faxa: 943 25 05 00

MAIATZAK 3
MAIATZAK 9

ANTZERKIA

BERGARA '3, 2, Zast...Egizu jolas!' antzerkia

3 eta 8 urte bitarteko haurrenako bertso-antzezlan izango da. Sarrera 4 euro.

Etzi, domeka, Zabalotegin 18:00etan.

IKUSKIZUNAK

BERGARA Zirkoa

Ilusionistak, kontorsionistak, magia, sugeak... Laino skate parkean. Sarrera doan izango da.

Etzi, domeka, Laino skate parkean 18:00etan.

ELGETA Magia Mostra: 'Katia, gorputzik gabeko emakumea'

Bi emanaldi eskainiko dute. Bihar eta etzi, zapatua eta domeka, Herriko plazako karpan 19:00etan eta 13:00etan.

ELGETA Magia Gala Dani DaOrtiz aurkezlearekin

Dani DaOrtiz (aurkezlea), Luis Boyano, Tá Na Manga, Mario Lopez, Nestor Hato eta Edama. Sarrera: 18 euro (15 euro bazkideendako). Bi ikuskizunetarako bonoak, barikuko eta zapatukoak: 21 euro (bazkideak 18 euro).

Bihar, zapatua, Espaloia kafe antzokian 22:30etan.

ELGETA Magia Mostra: Dani DaOrtiz

Lehen mailako magoa. Sarrera 15 euro (12 euro bazkideek).

Gaur, egubakoitza, Espaloia kafe antzokian 22:30etan.

DANTZA

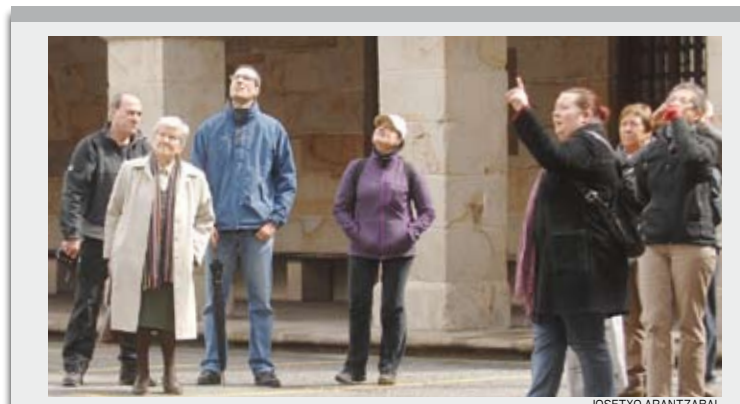
ESKORITATZA Herrixa Dantzan

Gidatutako dantzaldia, dantza tradizionalekin osatutakoa: sokan, korruan, bikoteka... denetarik.

Parte-hartzea libre. Musika zuzenean Jainaga eta Narbaiza bikoteak jarriko du. Gidaria: Patxi Montero. Antolatzailea: Eskoriatzako Udala (Atxorrotz Eguna) Etzi, domeka, plazan 18:00etan.

OSPAKIZUNAK

BERGARA San Migel Monte
Maiatzaren 8an Angiozarren. Maiatzaren 8a, eguaztena, 08:00etan.



JOSETXO ARANTZABAL

BERGARA Bisita gidatua: Dorretxe eta Jauregi artean

Bisita honetan parte hartzeko izena alde aurretik eman beharra dago. XVI. mendeko balkoi ederrak, fatxada ikaragarriak, blasoiak eta bitxikeriak Bergarako kaleetan zehar paseatzen goazenean.

Bihar, zapatua, Bergaran 17:00etan.

BERGARA Santikurutz eta Irukurutzetako erromeria

Santikutz eta Irukurutzetako erromeria egingo dute.

Etzi, domeka, 08:00etan.

ARRASATE Konpartsaren ate irekiera eguna

Arrasateko konpartsak ate ireki eguna antolatu du partaide beharrezan daudelako. 18:00etan kontzertua Saiolan eraikinean Repeleucia eta The Convits; erraldoiak eta kilikiak erabiltzeko aukera; txistorra pintxoak.

Bihar, zapatua, 18:00etan Saiolanen.

UMEAK

ELGETA Magia tailerrak umeendako
Doan herriko plazan egongo den karpan. 6-12 urte bitarteko umeendako.

Etzi, domeka, Herriko plazako karpan 10:30etan.

ELGETA Magia tailerrak umeendako
Doan herriko plazan. 6-12 urte bitarteko umeendako.

Bihar, zapatua, Herriko plazako karpan 16:00etan.

ERAKUSKETAK

BERGARA Pol-Pol Mendi Taldearen argazki zaharren erakusketa
Maiatzaren 3tik 19ra bitartean Aroztegi aretoan.

Gaur, egubakoitza, Aroztegi aretoan 18:00etan.

ARRASATE Jabier de la Iglesia
Maiatzaren 3tik 12ra bitartean Harresi aretoan.

Gaur, egubakoitza, Harresi aretoan 11:00etan.

LORABARRI ASTEA
Maiatzean ARAMAIXON

hitzaldiak, tailerrak, eskolako umeekin irteerak...

4 LARUNBATA

ibibide kulturala
IBARRAN

5 IGANDEA

sendabelar ibibidea
erakusketa
SASTIÑAN

7 ASTEARTEA

eskolako jangelen
antolaketa ereduak
KULTUR ETXEAN

8 ASTEAZKENA

sagargintza
ekologikoa
UNTZILLAN

9 OSTEGUNA

ogi ekologikoa
egiteko tailerra
AZKOAGAN

10 OSTIRALA

xaboi tailerra
IBARRAN

11 LARUNBATA

10etatik aurrera
AZOKA Plazan
gazta, ortuzain ekologikoak, moxal haragia, sagardoa, ogi ekologikoa, sendabelarrak, ardoa, garagardoa bidezko merkataritza, haurrentzako tailerrak, musika

Bixente Goikoetxea



IKUTU DANTZA TALDEA

ARETXABALETA Dantza ikuskizuna

Gasteizko Ikutu Dantza taldeak *Amets Soinua* dantza emaldia eskainiko du Arkupen. Ikuskizunean piano jole baten laguntza izango dute, eta Garazi Lopez de Armentia, berriz, dantzari gonbidatua izango da.

Bihar, zapatua, Arkupen 19:30ean..

LITERATURA**BERGARA 'Historia universal del hombre gato'**

Historia universal del hombre gato liburuari buruzko mahai-ingurua egingo dute. Inazio Mujika Iraola, Alberdania argitaletzeko editorea; eta, Josu Arteaga liburuak izan duen ibilbideaz mintzatuko dira.

Bihar, zapatua, Bergarako gaztetxean 18:00etan.

HITZALDIAK**ESKORIATZA Lunbalgiari buruzko hitzaldia**

Aitor Odriozolak lunbalgiari buruz berba egingo du. Amuska elkarteak antolatuta.

Maiatzaren 8a, eguaztana, Kultura etxean 18:00etan.

ARETXABALETA 'Ez dut zigortu nahi!' hitzaldia

Kuku Miku elkarteak antolatuta, Nerea Mendizabal psikopedagoak eskainiko duen berbaldia. Maiatzaren 6a, astelehena, Kuku Miku elkartearen 17:30ean.

BERGARA 'Gizakia eta bere oreka lotuta dago bere sustriarekin' hitzaldi makrobiotikoa

Irizar jauregian izango da hitzaldi makrobiotikoa.

Gaur, egubakoitza, Irizar Jauregian 19:00etan.

ANTZUOLA 'Atzeritarren Legea'

Atzeritartasun Legeari buruzko hitzaldia.

Maiatzaren 6a, astelehena, Olan Etxean 18:00etan.

BESTELAKOAK**BERGARA BEART eguna**

Beart elkarteak margolarien euren lanak plazara aterako dituzte eta ikusgai jarriko dute. Etzi, domeka, herriko plazan 08:00etan.

DEIA**OÑATI Arantzazuko ikasle ohien bazkaria**

Arantzazuko Adiskideak elkarteak antolatuta, Arantzazuko seminarioko ikasle ohien bazkaria egin-

go dute etzi, domeka. Bazkarira joan gura duenak 30 euro sartu behar ditu Euskadiko Kutxan zabaldutako kontu korrante zenbakian.

Etzi, domeka, Arantzazun 14:30ean.

ANTZUOLA Txistularien diana herrian zehar

Herriko txistulariek diana egingo dute herriko kaleetan.

Etzi, domeka, Herriko kaleetan 10:00etan.

DEBAGOIENA Herri Urratsera joateko autobusa

Debagoieneko euskara elkarteek autobusa antolatuko dute maiatzaren 12an Herri Urratsera joateko. Irteera orduak honako hauek izango dira: 8:45ean, Aretxabaleatik (Azbe); 9:00etan, Arrasatetik (Garibai); 9:15ean, Bergaratik (autobus geltokia). Txartelak Loramendi, AED eta Jardun elkarteetan eskura daitezke 12 euroren truke (10 euro elkarteetako bazkide izanez gero).

Aretxabaleatik, Arrasatetik eta Bergaratik irtengo dira autobusak maiatzaren 12an.

KIROLA**ESKORIATZA Eskalada jaialdia egingo dute kiroldegian**

Eskalada jaialdia antolatuko dute lehenengo aldiz Eskoriatzako Manuel Muñoz kiroldegian.

Maiatzaren 7a, martitzena, Manuel Muñoz kiroldegian 17:00etan.

ESKORIATZA Saskibaloia: seniorrak

Senior taldeko neskek Cafes Aitona A taldearen kontra.

Bihar, zapatua, Manuel Muñoz kiroldegian 18:00etan.

ESKORIATZA Saskibaloia: gazteak

Gazte mailako neskek Añogaren kontra jokatuko dute.

Bihar, zapatua, Manuel Muñoz kiroldegian 10:30ean.

ANTZUOLA Kimu eta Haur mailako pilota partiduak

Lehen faseko azken jardunaldia jokatuko dute Kimu eta Haur mailan. 19:00etan.

Gaur, egubakoitza, Pilotalekuan 19:00etan.

OÑATI 'Nor polikiago' lasterketa

San Migel txiki jaietan txirridularitza lasterketa egingo dute: poliki joatea da helburua.

Bihar, zapatua, Kale Zaharrea 12:00etan.

ZINEMA**ARRASATE****AMAIA ANTZOKIA**

La cocinera del presidente
Zapatuan: 17:30, 22:00.
Domekan: 19:30.
Astelehenean: 20:30.

Oz, un mundo de fantasia
Zapatuan eta domekan: 17:00.

MENDI TOUR maratokia
(Ikus 22. orrialdea.)

OÑATI**KULTURA ETXEA**

La combustion
Egubakoitzean eta zapatuan: 22:30.
Domekan: 19:30, 22:30.
Astelehenean: 19:30.

EIBAR**KOLISEO**

Grandes esperanzas
Egubakoitzean: 22:30.
Zapatua: 17:00, 19:45, 22:30.
Domekan: 17:00, 20:00.
Astelehenean: 20:30.

Los amantes pasajeros
Egubakoitzean: 22:30.
Zapatuan: 17:00, 19:45, 22:30.
Domekan: 17:00, 20:00.
Astelehenean: 20:30.

La gran boda
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

El metodo Arrieta
Egubakoitzean eta zapatuan: 18:45, 22:30.
Domekan: 18:45.
Astelehenean: 20:00.

Tierra prometida
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:00, 22:30.
Domekan: 20:00.

FLORIDA

Oblivion
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30.

FLORIDA

Oblivion
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.
Astelehenean: 20:30.

Iron Man 3

Egubakoitzean: 17:15, 19:45, 22:30.
Zapatuan: 12:00, 17:15, 19:45, 22:30.
Domekan: 2:00, 17:15, 19:45.
Astelehenean: 17:30, 20:00.

Noches de vino y copas
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Un gran equipo
Egubakoitzean eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekan: 17:00, 18:45, 20:30.

Los croods

Egubakoitzean: 16:50, 18:40.
Zapatuan eta domekan: 12:00, 16:50, 18:40.
Astelehenean: 18:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

La caza
Egubakoitzean eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekan: 20:30.
Astelehenean: 20:00.

Tierra prometida



goiena

2013-05-03

BUKATZEKO



Bertso-Derry ekimenean parte hartutako euskaldunak Derryko pareta ezagunean (Irlanda). | JOSEBA GABILONDO

Gaelikoz ere egin daiteke bertsoan

- ▶ 50 euskaldun inguru Derryn izan ziren, irlandarren eta euskaldunen arteko loturak indartzeko
- ▶ Eraitza bikaina ikusita, Bertso-Derry izena ipini dioten ekimena hurrengo urtean ere egingo dute

ARRIXU BARRUSO | ARRASATE

Joan den asteburuan bertsoak, euskaraz barik, gaelikoz entzun ahal izan ziren Derryn. Irlandaren eta Euskal Herriaren arteko senidetasuna indartzeko helburuarekin, 50 euskaldun inguru Irlandako Derry hirira joan ziren aste bukaera pasatzera; baita debagoiendar batzuk ere. "Ekimen hori duela urte batzuk Bertso-Diner izenarekin hasi zuen Beñat

Etxebarria errefuxiatuak Belfasten. Aurten Derryra joan garenez, izena aldatu diogu: Aurtengoa Bertso-Derry izan da", kontatu digu bertan izan den Ander Elortondo arrasatearrak.

Bertsotan eta kantuan

Elortondok Derryn egin zieten harrera beroa azpimarratu du, eta baita asteburu osoan izandako giro bikaina ere. Anje

Duhalde abeslaria ere lagun izan dute bidaian eta egubakoitz iluntzean kontzertua eskaini zuen; gaelikoz ere kantatu zituen hainbat abesti. Zapatuan izan zen egun handia. Lehenengo, trikipoteo modukoa egin zuten Otxandioko soinu-jole batekin eta arratsaldean, Bertso-Derry: "100 lagun inguru batu ginen bazkaltzeko. Bertso saioan, bi herrialdeen arteko loturak egiten saia-

tu ginen uneoro. Gai-jartzaileak, esaterako, lau bertsoen puntuak gaelikoz ipini zituen".

Hurrengo urtekoa lotuta

2014an Bertso-Derry izango denik ezin zalantzak jarri. Euskal Herrira data ipinita itzuli dira. Datorren urteko Maiatzaren 1eko zubian euskarak eta gaelikoak bat egingo dute berriz Derryn.

AZKEN BERBA

AGURNE BARRUSO



Maiatzaren 1a eta greba orokorra

Zutabea idazten ari naitzen honetan Maiatzaren Lehena da. Munduko langileriaren eguna. Urteotan inoiz baino jipoiuago daudenen borroka eguna. Eibarren izan naiz *Borrokatu, matxinatu, irauli* lelopean egin den manifestazioan. Bi ideia nagusirekin gelditu naiz: aurtengo Maiatzaren Lehena eta hilabete bukaerarako deitutako greba orokorra inflexio-puntu izango omen dira eskubide sozialean aldarrikapenean eta lan-ketan. Sindikatuek egun isolatuetatik harantzagoko lanketa proposatu digute. Heldu beharreko erronka, dudarik gabe. Egoera irauli nahi badugu eguneroko lanarekin egin besterik ez daukagu. Bigarren ideia burujabetzarik gabe ez dugula egoera irauliko izan da. Guztiz ados. Gure etorkizuna erabakitze ahalmenik gabe, ezin egoera irauli. Beraz, erronka biak uztartu eta etorkizun libre baterako bidea egiten hastea dagokigu.

Bien bitartean, Iñigo Urkullu lehendakariari PPri eta PSEri hiru herrialdeetarako akordio iraunkorra eskaintzen entzun diot. PNVk goian aipatutako kontrako norabidean egin nahi du etorkizuna. Eskuintetik eta espainolen eskutik eraiki nahi du etorkizuneko Euskal Herria.

Horra hor, proiektu politikoaren arteko aldea.

iKER

SUKALDEAK:

ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43
OÑATI: San Lorenzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR

